

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO



USCRIPTION EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Madrid político

**UNA DISIDENCIA QUE NO IMPORTA Y UN ACUERDO QUE IMPORTA DEMASIADO**

Que el señor Martínez Barrios entre o salga en el partido radical y que el partido radical se divida o se concentre, son cosas que sólo sugerirían en el país un encogimiento de hombros expresivo de una profunda indiferencia, si el juego de la política no estuviera, como está, desquiciado en una dislocación de absurdo. ¿Qué importaría, en efecto, aparte de la nota pintoresca que ofrece siempre el barullo de la política, que el partido radical se escinda, si las cosas públicas de esta hora corrieran por los cauces naturales que señala la opinión del país, expresada el 19 de Noviembre? Si tal ocurriera, el partido radical sería un elemento, un factor en el juego de la política, pero no el nervio y la clave de las situaciones ministeriales posibles en el actual Parlamento. No acontece así, sin embargo. Las derechas, con sus 225 diputados, se han dado tal maña para desbaratar en gran parte su eficacia de árbitros de las Cortes, que el partido radical ha podido saltar al primer plano como la fuerza más decisiva de la Cámara, cuando es notorio que ni es la más numerosa, ni es la más representativa. ¿Por qué? Ya lo hemos dicho reiteradamente; porque las derechas, que dejaron pasar la ocasión de tomar el Poder el 20 de Noviembre—al día siguiente de las elecciones—han ido acomodándose y apoltronándose cada vez más en esa postura de apatía y de indolencia, endosando al partido radical—como mal menor o bien posible, según ahora se dice—la faena de gobernar. Ellas, las derechas, se reservan el papel de cirineos, creyendo que con ello eluden responsabilidades, cuando es lo cierto que las asumen cada día más graves por no decidirse a gobernar.

No hay, pues, que conceder demasiada importancia a la escisión en el partido radical, ni el señor Martínez Barrios la tiene para haber promovido este alboroto con que se ha rizado la superficie política estos días últimos. Con quince diputados más o quince diputados menos, el partido radical no podía gobernar por sí solo en las Cortes actuales si las derechas no le apoyaran con sus votos. ¿Qué más da, pues, que el señor Martínez Barrios se marche o se quede, si la situación ministerial actual y la que se forme, y la otra y la de más allá, en las Cortes actuales, no puede estar nunca arbitrada por el partido radical, y menos por una disidencia?

Más alcance le concedo yo a otro acontecimiento político que estos días ha corrido paralelo a ese de la marejada en el partido radical. A saber: el acuerdo solemne de declaración republicana, franca e inequívoca, de las fuerzas de Acción Popular y su decisión de entrar en Gobiernos semejantes al actual, cosa que hasta ahora sólo había sido mantenida por el señor Gil Robles, pero que desde ahora es punto concreto del programa del partido ratificado solemnemente por el consejo directivo del mismo. E. decir, que Acción Popular está dispuesta a entrar en combinaciones ministeriales que se formen dentro de estas Cortes con base que no sea la suya. ¿Es que tiene ya formada suficiente convicción de que el Poder no le será nunca entregado a ella de una manera incondicional y directa? Así parece deducirse de la cautelosa prudencia con que se abstiene de solicitarlo, que era lo pertinente y lo lógico, cada su fuerza en la Cámara.

Creo, en efecto, que más tarde o más temprano—posiblemente, y salvo contingencias e imponderables, para el otoño—las fuerzas de Acción Popular entrarán en el Gobierno, como hoy están los agrarios o los reformistas. ¿Sobre qué base de aglutinación? Sobre la base del partido radical, como al presente, o sobre la del partido agrario, con el señor Martínez de Velasco. Pero nunca sobre su propia base de árbitros de un Parlamento en el que no se podrá dar un paso sin la aquiescencia de Acción Popular.

¿Veto? No lo sé. Pero si realidad, que el tiempo irá demostrando a

### Del día

#### Estaba previsto

A muchos no habrá sorprendido el resultado del primer encuentro entre los señores Calvo Sotelo y Prieto. Este encuentro, inevitable, era esperado con gran interés. El leader del socialismo había procurado por todos los medios, no sólo desprestigiar al ex ministro de la Dictadura, sino impedir que se sentase en el Parlamento. Esto no se lo podía perdonar el señor Calvo Sotelo, máxime conociendo su espíritu batallador, su larga experiencia, y los elementos de defensa y de ataque que sin duda alguna tendría a su disposición.

Y en efecto llegó el momento de que el ex ministro de la Dictadura explanase su anunciada intervención sobre Economía y Hacienda. Los escaños se hallaban completamente llenos de diputados, como en los días de mayor interés, y las tribunas abarrotadas de público. Se trataba de una sesión de esas que suelen calificarse de memorables. La expectación era grande.

El señor Calvo, sin destemplanzas de forma, fué haciendo una concienzuda crítica de la labor económica y financiera de los Gobiernos de la República, y, a la vez, no sólo se declaró íntegro y personalmente responsable de la gestión financiera de la Dictadura, sino que hizo la defensa de aquella gestión con datos y números de los que no admiten controversia. La Cámara escuchó atentamente este discurso, tan lleno de doctrina, como exento de pasión, sin promover grandes tempestades, a pesar de que muchos de aquellos datos y números eran una condenación rotunda de la obra económica y financiera de los hombres de la revolución y herían gravemente a algunos de los que más habían intervenido en aquella obra.

Levantóse a contestarle el señor Prieto, y desde los primeros instantes se vió bien claro lo que había de ocurrir. El leader del socialismo, utilizando todos los recursos de su experiencia parlamentaria, arrebató fieramente contra el señor Calvo Sotelo, con argumentos de galería, propios para producir el efecto de una de esas sesiones patrióticas de vitores a la República, barajando sólo unos pocos números de los que pueden herir de momento a oyentes poco preparados en estas materias financieras, y procurando dejar suspendido el debate en el momento de terminar su contestación coreada con estruendosas ovaciones por los antiguos bloquistas y los señores Maura y Martínez Barrios y sus contados correligionarios, con una maniobra tan bien preparada que a ella fueron arrastrados los radicales y algunos elementos sueltos del partido agrario y de la Lliga.

El debate no ha quedado finido. Falta ahora la réplica del señor Calvo Sotelo. Bien puede afirmarse que nos hallamos al principio del match. Es muy posible que el primer impulso haya sido considerado por algunos como desfavorable para el ex ministro de la Dictadura, pero no se olvide que el señor Prieto puso mucho calor y gran esfuerzo en su juego, y que el señor Calvo Sotelo ni perdió fuerzas, ni serenidad, que el primero hizo un discurso económico y el segundo completamente político.

Z.

#### UN CASTILLO FRANCÉS QUE EMIGRA

Un entero castillo francés de grandes proporciones ha sido transportado desde el sitio donde fué levantado hace 200 años y reconstruido en una loma de Brookville, a unas 25 millas de Nueva York.

ritmo de ir también poniendo en punto de evidencia lo equivocado de una táctica tan llena de excelentes propósitos y de óptima intención, cuanto transida de errores de perspectiva y de pronóstico...

LUIS DE GALINSOGA  
18 Mayo.

### El jefe del Gobierno en Valencia

## Fué muy agasajado por elementos de todos los sectores sociales valencianos

El tren venía con toda regularidad hacia Valencia; pero a partir de La Encina, apenas entró en la región valenciana, comenzó a sufrir retrasos, porque en todas las estaciones hubo público deseoso de testimoniar su afecto al paisano don Ricardo Samper, que ha merecido llegar a la Presidencia del Consejo de Ministros, y hacia el cual dirigen su vista, con el deseo y la confianza de que las cumbres del Poder sirvan de torreón desde el que ondee airosa y gallarda nuestra Señera.

Llegó, pues, el tren a Valencia con algún retraso.

En la estación esperaba el elemento oficial y mucho público, que tributó a don Ricardo Samper una ovación afectuosa y entusiasta; los aplausos le acompañaron hasta el Ayuntamiento, donde llegó en el coche oficial del alcalde, acompañado por el señor Lambies.

El ministro de Industria, señor Iranzo, fué también muy agasajado, como el subsecretario de la Presidencia señor Bulxareu, el director de Comercio señor Iborra y demás elementos que venían con el jefe del Gobierno.

En el Ayuntamiento fueron recibidos por numeroso público, y a los acordes de los Himnos Nacional y Regional.

Los señores Samper e Iranzo sa-



Grupo de asistentes, con el jefe del Gobierno, señor Samper, y los ministros de Industrias y Comunicaciones (Fot. Barberá Masip.)

ficó la recepción en el salón de la Chimenea. Desfilaron ante el presidente del Gobierno autoridades, entidades oficiales y particulares, cuerpos militares, etc., etc.

En esta recepción hubo la nota simpática de presentarse una re-

sivamente la delicadeza tenida con ellos por el jefe del Gobierno.

Cuando terminó la recepción, conversamos brevemente con el señor Samper, quien se mostró emocionadísimo ante las pruebas de afecto que había recibido, tanto en la capital como en los pueblos del tránsito.

En el despacho particular del alcalde fueron obsequiados los excursionistas con un desayuno, terminado el cual se retiraron el señor Samper, el ministro y sus acompañantes a sus respectivos alojamientos.

#### EN LA FERIA MUESTRARIO

Poco después de las once hizo su entrada en el Palacio de la Feria Muestrario don Ricardo Samper, el señor Iranzo y demás elemento oficial.

La Banda Municipal ejecutó los Himnos Nacional y Regional y comenzó la visita de los stands, acompañados por el comité de la Feria.

Se detuvieron en casi todos ellos, pues el señor Samper no sabía negarse al más mínimo requerimiento.

Lo que más llama la atención en la Feria Muestrario de 1934, es el enorme alarde de la industria del mueble, que ha presentado portentosas creaciones.

La maquinaria de todas clases está también excelentemente representada; la agricultura en general, y especialmente la arrocera;

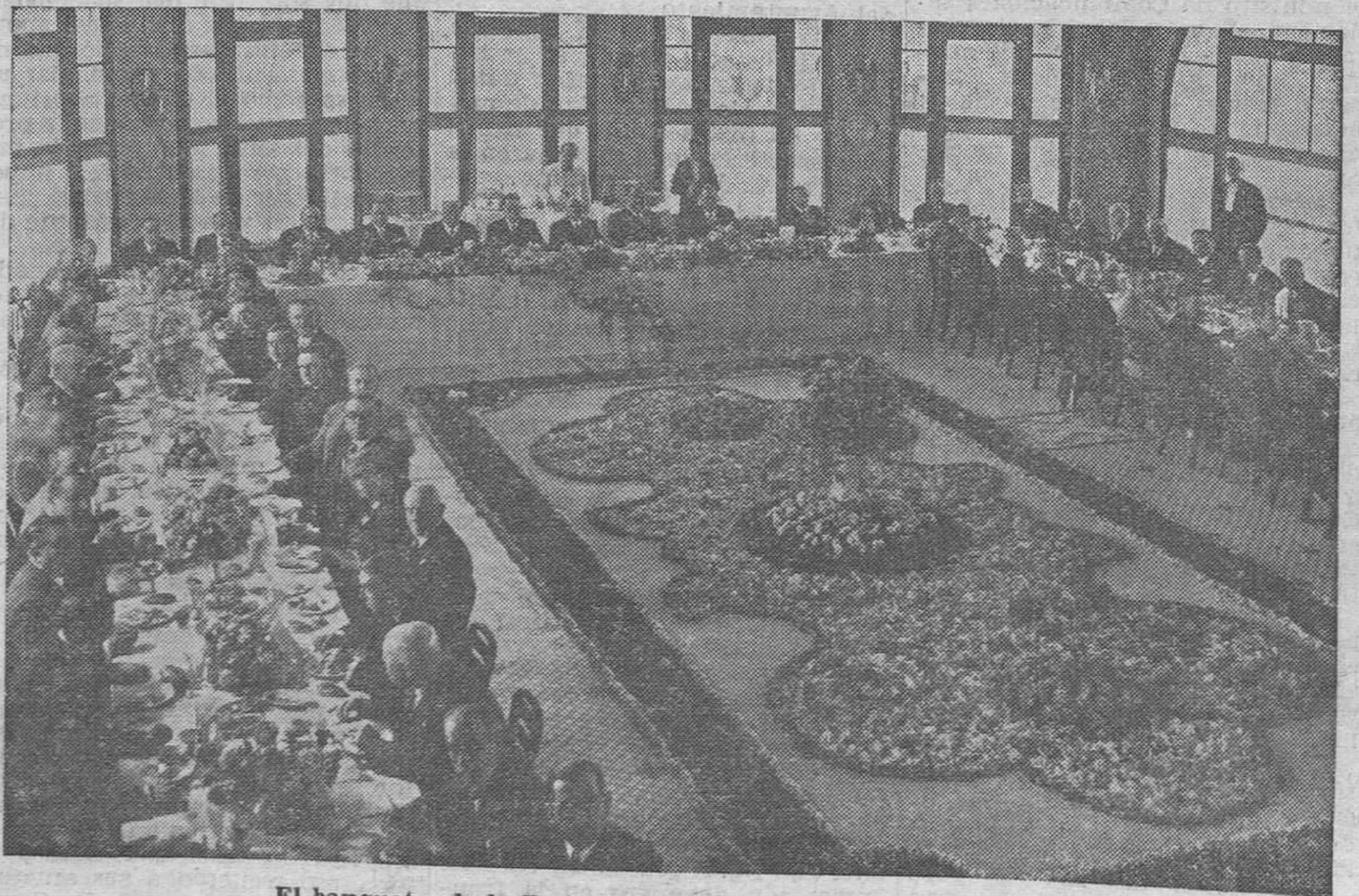


El jefe del Gobierno, acompañado del señor Grollo, visita los stands (Fot. Barberá Masip.)

lieron al balcón principal y fueron saludados por el público con una ovación y vivas a Valencia y a Samper.

Las tropas que rendían honores desfilaron, y seguidamente se veri-

presentación de la Sociedad de Ciegos El Porvenir, de la cual es presidente honorario el señor Samper; agradeció mucho éste la atención y se entretuvo conversando con los ciegos, que celebraron efu-



El banquete de la Feria Muestrario. (Fot. Barberá Masip.)

la industria arrocera ha realizado también una soberbia demostración: la avicultura, la industria de tejidos, etc., etc.

Nada de todo ello era desconocido para nuestros visitantes, pues también se puede considerar como valenciano al señor Iranzo, ya que aquí ejerció su carrera, pero les produjo profunda satisfacción contemplar tan espléndida manifestación de la actividad valenciana.

**BANQUETE EN HONOR DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DEL MINISTRO DE INDUSTRIA**

A las dos de la tarde, en el restorán de los Jardines del Real, se sirvió un banquete en honor del presidente del Consejo de Ministros señor Samper y del ministro de Industria señor Iranzo, organizado por el Comité ejecutivo de la Feria Muestrario.

Poco antes de dar comienzo al banquete, procedente de Alicante llegó el ministro de Comunicaciones, el cual tomó asiento a la izquierda del señor Samper, asociándose al homenaje.

Ocupó la presidencia el señor Samper, que tenía a su derecha a los señores Iranzo, Grollo, Buixareu, Terrero, Suárez, Bort y Beltrán y a su izquierda, a los señores Cid, Iborra, Abad Cascajares, comandante general interino y otras autoridades.

A las cuatro y media de la tarde, comenzó a servirse el champán, levantándose a ofrecer el banquete el presidente del Comité de la Feria Muestrario señor Grollo, quien después de agradecer la presencia de los señores Samper, Iranzo y Cid, puso de relieve la importancia que tenía para la Feria de Muestras el hecho de que este año hubiese venido a inaugurarla el jefe del Gobierno acompañado de los ministros de Industria y Comunicaciones.

Recordó que los estatutos de constitución de la Feria llevan la firma de don Ricardo Samper y que éste fué quien, siendo alcalde de Valencia, propuso al Ayuntamiento la entrega gratuita de los terrenos en donde está enclavada la Feria. Lamentó el señor Grollo que estuviese ausente el alcalde de Valencia, pues ello le obligaba a dirigirle la palabra al Gobierno en nombre de ella.

En este momento del discurso apareció en el comedor el señor Lambies, acompañado de una comisión de señores. La presencia del alcalde sirvió para que el señor Grollo dijese que, habiendo llegado el alcalde de Valencia y que a él le correspondía hablar en nombre de la ciudad, limitándose ya sólo a agradecer no sólo la visita del Gobierno, sino la de los delegados extranjeros que han venido a la inauguración, y terminó haciendo constar que esperaba que el rumor que corría de que las aspiraciones de Valencia en este asunto de la Feria, o se lograsen ahora o nunca, era un interrogante que el Gobierno no defraudaría.

A continuación hizo uso de la palabra el vicepresidente del Comité de la Feria de Muestras de Burdeos, el cual en su lengua nativa leyó un discurso de elogio para Valencia, invitando a nuestra industria a concurrir a la Feria de su nación.

El señor Lambies pronunció breves palabras para hacer constar que aunque había estado almorzando en el Palace, él se sintió en todo momento asistente al banquete y, por lo tanto, Valencia ocupó su puesto. En nombre de ella saludó a los ministros y a la representación extranjera que había honrado nuestra Feria con su asistencia.

Acto seguido se levantó a hablar el ministro de Comunicaciones señor Cid, el cual celebró la circunstancia que le había permitido asistir al homenaje a los señores Samper e Iranzo, al cual se asociaba; homenaje de un pueblo que sabe hacer justicia a sus hijos precia-ros.

Recordó los tiempos de las Cortes Constituyentes, en donde actuó por primera vez un diputado por Valencia que llamó la atención en los escaños que él ocupaba, y que al preguntar quién era ese valenciano se les dijo que el señor Samper.

A partir de aquel momento, la figura del político fué descatándose yendo a ocupar una cartera en donde su acertada labor le llevó más tarde a que el jefe del Estado le llamase a formar Gobierno, en donde su política acertada es de esperar le lleve a un definitivo triunfo.

A continuación hizo uso de la palabra el ministro de Industria, el cual comenzó por patentizar la gran satisfacción que sentía por venir a Valencia, satisfacción que había visto realizada.

Dedicó palabras de elogio al carácter valenciano, para el cual no existen dificultades, ya que cuando éstas le surgen, si no puede soslayarlas las vence.

Tuvo frases de aplauso para nuestra Feria, que revela la gran capacidad industrial de nuestra región, y terminó, después de salu-

dar a las representaciones extranjeras, poniendo de manifiesto el gran afecto que siente hacia la personalidad valenciana, que ocupa la presidencia del Gobierno, allí presente.

Al levantarse a hablar el señor Samper una calurosa ovación fué el saludo cariñoso que le dirigieron los asistentes.

Comenzó por hacer constar la emoción que sentía al asistir a este acto. Dijo que su discurso iba a ser un tríptico: ilusión, realidad y esperanza, que podía traducirse en pasado, presente y porvenir.

El pasado lo constituye cuando la Unión Gremial, deseando contribuir al esplendor de la industria valenciana, concibió la idea de organizar la Feria de Muestras de Valencia y acudió al Ayuntamiento en busca de apoyo. El señor Samper, que era alcalde de la ciudad, les abrió las puertas y les cedió gratuitamente el solar que ocupa.

Esta conducta del alcalde fué considerada por alguno como un despilfarro del Municipio, y el señor Samper dijo que los bienes de Valencia son para entregarlos a aquellos hijos que, sabiéndolos utilizar y trabajando, hacen obras que redundan en su engrandecimiento.

Con el donativo del Ayuntamiento y con una subvención que consiguió en Madrid don Juan Navarro Reverter, se comenzaron las obras de edificación, naciendo la Feria Muestrario en Valencia.

A continuación habló del presente de esta Feria, en que surge ya pujante, siendo escasos sus stands para las manifestaciones industriales que a ella acuden.

Y el porvenir debe ser el logro de las aspiraciones de Valencia. La ciudad no ha de tolerar ese aspecto de edificio en ruinas que hoy ofrece la Feria Muestrario; pero el logro de esas aspiraciones no deben sólo esperarse del Gobierno.

Añadió que de la reunión de hoy debe salir algo práctico, y esto puede ser la orientación para que la ciudad consiga ver satisfechos sus deseos y brindó la siguiente solución. Los industriales valencianos tienen por distintos puntos de la ciudad esparcidos stands, dedicados a exposiciones permanentes; estos stands podían instalarse en los locales de la Feria durante el año, abonando por ellos un canon. Con la garantía de este canon y el valor del solar podría levantarse un empréstito que el Gobierno procuraría garantizar y así vería Valencia el edificio que le corresponde para albergar su Feria de Muestras.

Terminó el discurso felicitando a los industriales que concurren al Certamen y muy particularmente al Comité ejecutivo de la Feria, que incansablemente, sin cejar en su lucha, ha conseguido ver convertido su sueño en realidad; y dirigiéndose al señor Grollo le dijo que procurara, como hombre práctico, escrutar el contenido de las carteras de los ministros que se encontraban a su lado, pues quizá encontrara, en la del de Comunicaciones, lo del aeropuerto de Manises, y en la del de Industria, una subvención para la Feria Muestrario.

Una gran ovación acogieron las últimas palabras del jefe del Gobierno.

Terminado el banquete, el ministro de Comunicaciones, señor Cid, marchó en automóvil a Alicante.

**EL MINISTRO DE INDUSTRIA SE REUNE CON LOS NARANJEROS**

Terminado el banquete de los Viveros, el ministro de Industria, señor Iranzo, se reunió con los elementos que forman la ponencia naranjera, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Se trataba de que la ponencia está disgustada porque el subsecretario de Industria, señor Calot, había tomado la iniciativa de modificar las instrucciones que siguen los inspectores de la naranja en la frontera de Irún, y sustituir además a estos inspectores.

El punto de vista de la Ponencia es que habiendo conseguido las normas vigentes y los inspectores actuales, éxito tan rotundamente feliz, como lo demuestra el hecho de que las quejas de los países extranjeros apenas existen, y los precios siguen mejorando de día en día, alterar unas o sustituir otros, además de no estar justificado, llamaría la atención de los países consumidores, y se produciría en ellos una alarma que podría acarrear funestas consecuencias; para lo que reste de temporada y para el comienzo de la otra; además del efecto moral que en los inspectores produciría el hecho de verse sustituidos cuando estaban cumpliendo su deber.

Los que defienden al señor Calot, dicen en cambio que en Irún se efectúa la inspección con excesivo rigor, y como si se tratase de un catadrático que no trata de examinar, sino de suspender; que ante ese rigor, gracias al cual los ervios son detenidos en la frontera indebidamente, los consignatarios se aprovechan (algunos, no

todos) para dejar de cuenta la mercancía, y adquirirla de nuevo por menor cantidad; que las expediciones de limones de la Ribera del Júcar son especialmente perseguidos, y ellos temen que sea porque uno de los inspectores es de Murcia, y éste defiende de ese modo la fruta de su región; que en Irún debe seguirse para la inspección el mismo criterio que en las demás fronteras, y por todo ello piden otras normas y otros inspectores.

Toda la discusión se desarrolló a base de estos puntos de vista.

El ministro llegó a concretar, dividiendo la cuestión en dos puntos fundamentales: el de las normas y el de los inspectores.

Respecto de las primeras, como todos se mostraron conformes en que las primitivas habían dado excelentes resultados, se acordó mantenerlas, y así prometió el ministro hacerlos.

En cuanto a los inspectores, como no se llegaba a un acuerdo, convinieron todos con el ministro en que la Ponencia se reuniría, y daría al ministro, por escrito, la solución que se concretase.

**INTERESANTE NOTICIA ARROCERA**

Cuando el ministro se retiró de la Ponencia, le abordamos en ruego de que nos informase de la situación arrocera en relación con el canje por maíz.

Nos dijo que la operación estaba totalmente ultimada con la adjudicación al Banco Exterior, al cual se exigirá que cumpla lo convenido; pero había concurrido la triste coincidencia de que apenas nombrado nuevo director, el señor Riu, tuvo éste que salir de Madrid para asistir al entierro de un familiar; supone que el martes estará ya de regreso en Madrid.

Se ha ordenado al Banco que el martes mismo comience a comprar, envasar y pagar las 40.000 toneladas de arroz, base de la operación para el canje del maíz.

**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO EN LA ESCUELA DE ARTESANOS**

Aprovechando la solemnidad del reparto de premios a los alumnos, visitó ayer tarde el antiguo edificio de la Escuela de Artesanos, el señor Samper. Fué recibido por la directiva y el profesorado, tributándosele al entrar en el salón una entusiasta ovación. Ocupó la presidencia, acompañándole en el estrado, el subsecretario de la Presidencia señor Buixareu, alcalde, gobernador, comandante general interino, presidente de la Diputación y numerosas representaciones de distintas entidades.

El secretario de la Escuela leyó una detallada Memoria de la labor realizada por ésta durante el presente curso, manifestando, entre otras cosas, que se da enseñanza a unos 1.700 alumnos y se atiende lo mejor que se puede al desenvolvimiento de la entidad que sólo recoge de cuotas voluntarias para su sostenimiento la irrisoria cantidad de cinco mil pesetas anuales.

A continuación don Bernardo Ortiz, que obtuvo el premio "Dos Hermanos", leyó unas cuartillas y una sentida poesía que fué muy aplaudida. El Premio Samper fué adjudicado al joven Francisco Pérez Martí, a quien el señor presidente del Consejo felicitó efusivamente. Siguió la distribución de los restantes premios, entre aplausos a los alumnos que los obtuvieron.

Concedida la palabra al señor Chisvert, pronunció un corto pero sentido discurso en el que recordó el origen de las Escuelas de Artesanos, lo que fueron antaño y lo que hoy son; dijo que son modelo de laboriosidad y dignas del apoyo de las autoridades. Añadió que no era el momento de pronunciar un discurso como el que se acostumbraba en aquel acto, ya que la presencia del señor Samper y la impaciencia por escucharle, imponían el deber de la brevedad. Terminó con un viva al presidente del Consejo.

Este, vivísimamente emocionado, y con señales de gran fatiga, comenzó diciendo que quizá no acertara a pronunciar algunas palabras, ya que se lo impedía no sólo cierta íntima congoja, sino el llanto noble de sus ojos. Dijo que después de una larga navegación por el mar proceloso de los deberes políticos y gubernamentales, sentía una suave placidez al volver a aquella casa, cuna de su cultura. Afirmó que si llegó donde se halla es por haber pasado por la Escuela de Artesanos, de la que hizo un cordial y entusiasta elogio. Evocó los años de su infancia que fué infortunada, pero nunca pesimista, sino llena de nobles afanes y estímulos. Allí, en aquella casa, se templó su alma, recibiendo vigorosas enseñanzas, y gracias a ellas pudo redimirse del trabajo humilde para otros más altos y de mayor responsabilidad. Dedicó un fervoroso recuerdo a sus antiguos profesores Esplugues, Izquierdo, Reig, Viñeta y otros. Recomendó

a los escolares que trabajasen con anhelo bebiendo en los libros la ciencia redentora; que estudiases con amor y con dolor porque no se alcanza sin él la cultura. Afirmó que aquella Escuela era de progre-nie revolucionaria, no con esa revolución engendrada por estériles postulados, sino la que se inspira en la justicia, en la libertad y en todos los sectores morales. Recomendó la tolerancia y la fraternidad, con el respeto a todas las ideas.

Añadió que si se hubiera aprendido como en aquellas Escuelas el verdadero sentido del laicismo, no es fácil que hubiéramos caído en las actuales perturbaciones. No ha olvidado que su cultura no es puramente libresca, sino sentimental, conviviendo con los humildes, a los que no es posible que pueda olvidar hállese donde se halle, pues su alma es artesana y debe hacerle honor.

Terminó diciendo emocionadísimo, balbuciente, acongojado, que ya que él no conoció a su madre, lleva a las Escuelas de Artesanos en su corazón, como si éstas lo fueran. El señor Samper no pudo continuar, una prolongada ovación del público que participaba de su visible impresión, extinguió sus palabras. Las hijas del presidente del Consejo subieron al estrado, abrazándose conmovidas a su padre.

Terminó el acto con el "Himno Regional". El señor Samper fué obsequiado con un lunch y largamente aplaudido por el público.

**EL HOMENAJE DEL ATENEON**

Anoche se celebró en el Salón Columnario de la Lonja el banquete organizado por el Ateneo Mercantil para festejar la elevación a la Presidencia del Consejo de Ministros de don Ricardo Samper.

Al acto se sumaron las autoridades y representaciones de gran número de entidades valencianas, hasta cubrir el número de 800 comensales.

Ocupó la presidencia, con el homenajeado, el ministro de Industria y Comercio, señor Iranzo; el subsecretario de la Presidencia, señor Buixareu; el director general de Comercio, señor Iborra; las autoridades valencianas y la comisión organizadora.

Al llegar el momento de los brindis el señor Oltra, del Ateneo Mercantil, ofreció el banquete, y al terminar entregó al señor Samper un pergamino, obra del artista señor Delás, y que es recuerdo de la exaltación a la jefatura del Gobierno de don Ricardo Samper.

Después habló el señor Aguado, en nombre de la comisión organizadora, quien estudió la personalidad del señor Samper y de sus grandes merecimientos, que le han conquistado la simpatía de toda Valencia.

El alcalde de Valencia, don Vicente Lambies, leyó unas cuartillas congratulándose de la exaltación a la Presidencia del Consejo de un valenciano.

Al levantarse el señor Samper fué objeto de una cariñosa y entusiasta ovación.

Comenzó su discurso aludiendo a las emociones del día, especialmente a las muy intensas que había experimentado en las Escuelas de Artesanos, evocación de su juventud. No sé—dijo—si podré sobrellevar esta otra emoción ante vosotros, y ante estos muros y estas columnas góticas que representan la actividad pasada y actual de esta patria mía.

En párrafos de gran lirismo enumeró las circunstancias preliminares de su exaltación a la jefatura del Gobierno: primero, su vida en la ciudad, casi ajena a los afanes políticos; luego, su vida activa en la política local y su llegada a los cargos más estimados para todo valenciano, de alcalde y presidente de la Diputación; luego, obteniendo un puesto en el Parlamento; después, con el ascenso a ministro; y después, el conjunto de insospechadas circunstancias que le han puesto en el trance de optar entre su tranquilidad personal y el destino que le proponía la aceptación de un sacrificio, que no lo es sólo por lo que el cargo tiene de responsabilidad, sino por la exigencia de tenerse que preocupar un poco menos de Valencia y un poco más de nuestra España. ¿Creéis—exclamó—que tenía yo derecho a buscar mi tranquilidad personal?

Una enorme ovación fué la respuesta. Separarme de mi destino—prosiguió—era un acto de cobardía que vosotros no me habríais perdonado; y aquí estoy como un general en pie de guerra, pero deseando que la paz me devuelva mi tranquilidad y mi Valencia.

Habló a continuación de los últimos acontecimientos. Se refirió al pleito del arroz en relación con el Banco Exterior, y lo explicó en los términos ya conocidos. Añadió el detalle de que antes de ser adjudicada la operación al Banco Exterior, éste había pacta-

do ya la cesión a un tercero, cosa que el Banco no debió hacer. No le dieron cuenta del compromiso, a pesar de que había llamado al director. Ese documento—añadió—hubiera sido anulado sin escándalo, de no haber mediado la interpe-lación del señor Prieto.

No cree que haya habido mala fe en el director del Banco; pero ha sido una imprudencia que el Gobierno no ha podido amparar.

Hizo un poco de historia de la fundación por la Dictadura del Banco Exterior, organismo que en manos del Banco de España podía prestar utilísimos servicios; pero que en manos de otros financieros de segunda cuantía, pierde mucho de su finalidad, puesto que no va a prestar un servicio, sino a realizar una ganancia. Dedicó grandes elogios al nuevo director señor Riu, y expresó su confianza de que cuando el próximo martes haya regresado a Madrid, quedará resuelto el problema del canje de maíz por arroz.

Se refirió luego a los afanes del actual Gobierno.

Son, la creación de un instrumento ordenador de la economía nacional, para conseguir que la técnica y la producción se complementen; que ésta diga cuáles son sus preocupaciones, y la otra busque cauces adecuados a su desenvolvimiento.

Ya sé—dijo—que la característica de nuestro pueblo es el afán de libertad económica; pero el proteccionismo cerrado a que se entregó el extranjero, nos ha llevado a la necesidad de establecer un intercambio de mercancías que es un lamentable retroceso en la historia económica de los pueblos.

Hay que vivir como en la guerra. Cuando la paz se restablezca, volveremos a nuestro ideal de libertad, y a conseguir la más espléndida prosperidad para las industrias, con primeras materias indígenas; pero hemos de cortar las aspiraciones de esas otras industrias que quieren vivir a costa del arancel.

Otro propósito es crear la ley Electoral, que permita a las democracias su posibilidad de expansión. La ley de Huelgas y arbitrajes, que permita conseguir todas las reivindicaciones fundadas en la necesidad de vivir, pues entiendo que lo menos que puede hacer una sociedad, si pretende que sus componentes sean buenos, es darles lo suficiente para vivir.

En esa ley se propondrá la solución de los conflictos sociales mediante arbitrajes, pues si los hay para las relaciones jurídicas, no comprende que no las haya para las cuestiones sociales.

Se propone también el Gobierno resolver el paro obrero, no mediante jornales que signifiquen limosnas sino realizando obras reproductivas para que el sacrificio redunde en la prosperidad de España.

Y, finalmente, es su propósito confeccionar el presupuesto de la República, pero no un presupuesto pasajero, sino nivelado.

Si alguna dificultad surgiese, añadió, que nos impidiese llevar a la realidad esos propósitos, yo vendría a daros cuenta a vosotros, a Valencia, de la índole de estas dificultades, ya que a vosotros me debdo.

Y en cuanto a los problemas políticos, dijo que no los consideraba de su incumbencia, pues se entregaba totalmente a Lerroux, de quien hizo calurosísimos elogios.

Aludió al discurso de Prieto, que consideró un triunfo para la República, y dijo que sin la clarividencia de Lerroux, no habría habido ocasión de que lo pronunciase.

Puede ocurrir, terminó diciendo, que no destaquemos, pero tengo la seguridad de que no causaremos daños, y de haber hecho lo posible para acrecentar el patrimonio de la Patria. Una palabra final. Mi gratitud para todos.

Grandes aplausos coronaron el interesante discurso del jefe del Gobierno.

**TEATRO RUZAFÁ**

A las 11'15 de la mañana  
A las 3'45 de la tarde  
A las 6'30 de la tarde  
A las 10'15 de la noche

**El misterio de los sexos**

**PRODUCTOS DEL CAMPO**

Requena 18.—Trigo, 100 kilos, 55 pesetas; candeal, 59; jeja, 57; cebada, 33; azafrán, libra, 60; vino tinto, arroba, 3; idem claro, 4; cartón de carrasca, 1'50; idem de bón de carrasca, 1'75; pino, 1'25; huevos, docena, 15.  
El régimen meteorológico, bastante, excesivamente húmedo, hacen prever, cuando la temperatura sea más elevada, una invasión de "Midiu" en el viñedo. Su aspecto por ahora es normal.



Clínica Quirúrgica de las Inyecciones Esclerosantes y de los Tumores Fríos (tuberculosis óseas)

Dr. A. D. PARIS

CIRUGIA GENERAL Y DE MATRIZ

Calle Almirante Cadarso, 6-Valencia

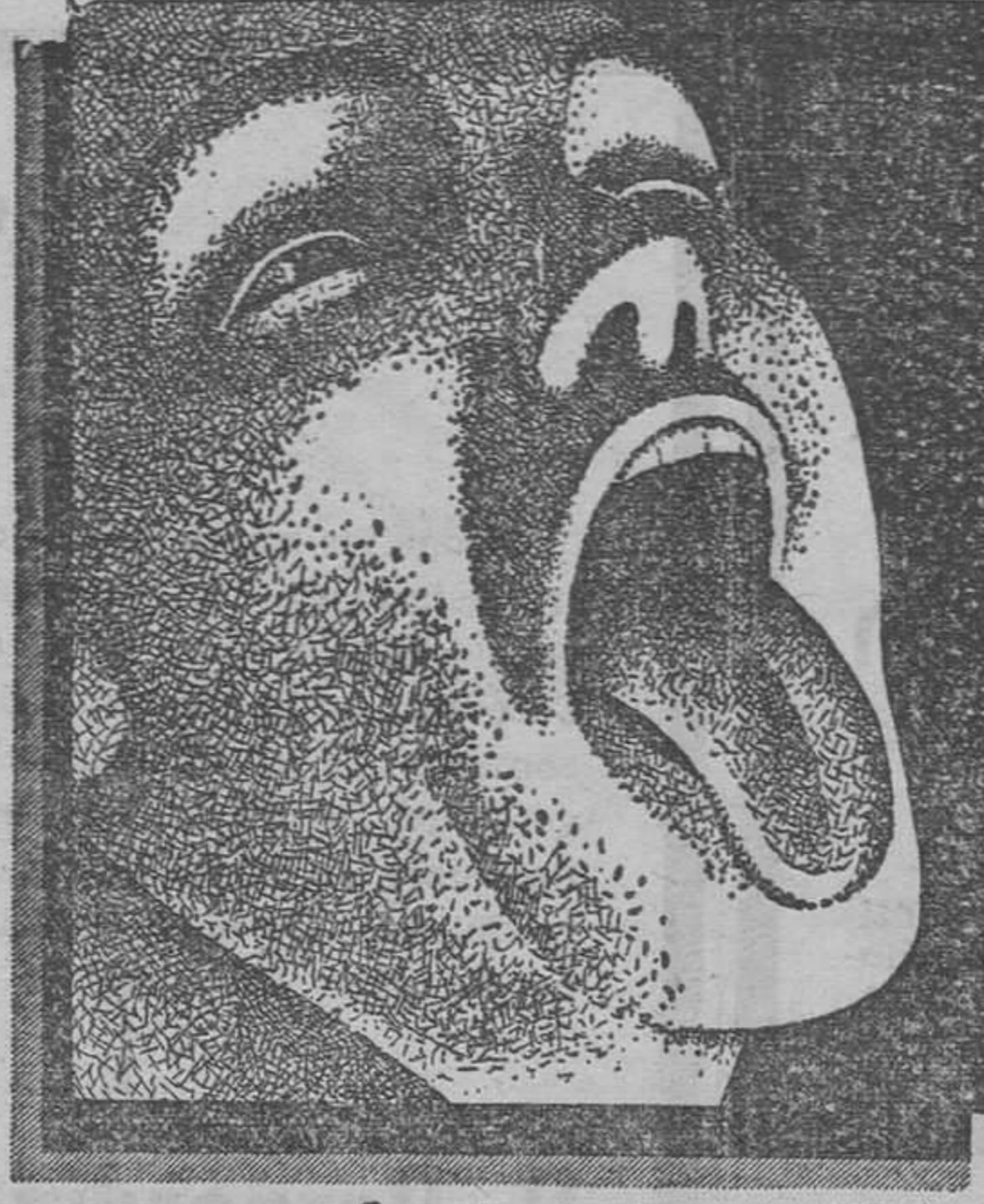
Tratamiento garantizado sin operación ni dolor, de las Aímorranas, Varices, Hidroceles (agua en los testículos), Ulceras de las piernas, Varicoceles del testículo, Quistes serosos (Higromas), etc., etcétera, y de algunas Hernias (inguinales y crurales no voluminosas de adolescentes y hombres jóvenes) con las inyecciones esclerosantes, sin abandonar los trabajos diarios.

Curación de la FISURA (grieta o úlcera) y alguna FISTULA DE ANO, con intervención hecha en la clínica sin dolor, bistori ni dejar sus ocupaciones.

CIRUGIA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Certificados de enfermos curados, a disposición del público y compañeros

CONSULTA, DE 10 A 11'30, EXCEPTO DOMINGOS, FIESTAS, y en verano, los lunes, martes, miércoles y las vacaciones



¿TIENE VD. LA LENGUA SUCIA?

sin duda es signo de mala digestión. Recorra en seguida a la Magnesia S. Pellegrino y normalizará sus funciones intestinales.

pruebe el tipo efervescente



PRECIOS Con y sin agua, cajita pesetas 0,50, frasco pesetas 3,25 Efervescente, cajita pesetas 0,75, frasco pesetas 4,50

MAGNESIA S. PELLEGRINO

Para la anemia, clorosis y sus complicaciones LICOR LAPRADE El mejor y más agradable de los ferruginosos

MATATENIAS DOCTOR GREUS Expulsión rápida y segura de la TENIA o SOLITARIA Farmacia plaza Santa Catalina, 4

ESPECIFICOS Farmacia Barona - Sorní, 1

NOTICIAS

Valencia tuvo ayer la no frecuente satisfacción de recibir la visita oficial de uno de sus ilustres hijos, que ostenta el cargo de presidente del Consejo de Ministros. Digamos en honor de Valencia y de los valencianos que fué común el respeto, la consideración, la cordialidad, la alegría y que ante el compatriota a quien se confiaron altas direcciones gubernamentales, se prescindió por completo de toda ideología de carácter social o político. Nota consoladora que refleja una sana y profunda valencianía.

Para el señor Samper, fué de prueba la jornada de ayer. A las naturales y legítimas emociones de verse agasajado por sus paisanos y de pisar su ciudad natal, investido de tan alta jerarquía, se unió la fatiga de los diversos actos a que hubo de asistir: recepción en el Ayuntamiento, visita oficial a la Feria de Muestras, banquete en los Viveros, ofrecido por el Comité de esta entidad, té en el Palace, reparto de premios en la Escuela de Artesanos, comida en la Lonja, todo ello con los discursos consistentes, audiencia de comisiones, etcétera. Hoy, a las once de la mañana, inaugurará la Conferencia Económica del País Valenciano en el Paraninfo de la Universidad. Con motivo de la visita del presidente del Consejo, ni en el Gobierno civil, ni en el Ayuntamiento, hubo noticias que merezcan consignarse.

Rogamos a la Compañía de Tranvías que llame la atención a alguno de sus empleados que, como ocurrió ayer con el cobrador de un coche del Grao, que pasó por la calle de la Paz alrededor de las once menos cuarto de la noche, en forma poco correcta pedía los pases a los ocupantes del vehículo. Lo menos que se puede pedir es un poco de corrección con el público.

Cofradía de Nuestra Señora de los Desamparados, en su Real Capilla. En la puerta de la Capilla recayente a la plaza de la Virgen, continúa la mesa cobratoria para que los cofrades puedan abonar su cuota del presente año.

También en dicha mesa podrán los devotos de la Santísima Virgen de los Desamparados, inscribirse de nuevo, con la limosna de una peseta anual.

En el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza "Luis Vives", de esta ciudad, se interesa la presentación de los solicitantes de matrícula gratuita, cuya relación se

halla expuesta en el tablón de anuncios de dicho Instituto, para que hasta el día 22 del actual completen la documentación, entendiéndose que renuncian a lo solicitado si no efectúan su presentación hasta dicho día.

¡Valenciano! ¿Te acuerdas de Nuestra Patrona? ¿Quieres que se construya el Monumental templo? Demuéstralo dando una limosna para dichos fines, suscribiéndote en la Antigua y R. Cofradía.

El piloto aviador civil, hijo de Fuente de San Luis y socio de la Sociedad Primitiva Musical, realizará hoy su primer vuelo sobre el poblado de Fuente de San Luis, a las diez de la mañana, en el Aeropuerto Nacional de Manises, en uno de los aparatos propiedad del Aero Club de Valencia.

La Banda Municipal de Música interpretará hoy domingo, a las 11'30 de la mañana, en los Viveros Municipales, un selecto programa.

Hoy domingo, a las once y media de la mañana, dará una conferencia en la Sociedad Agrícola e Industrial, de Alboraya, el conocido propagandista valenciano don José María Bayarri, desarrollando el tema "El valencianismo, con a doctrina, con a realitat actual i com a ideal en el pervindre".

En el teatro Niños San Vicente, hoy a las cuatro y 6'30 tarde, es cogido e interesante programa de cine sonoro, proyectándose "Notas taurinas"; el drama de gran interés "El hijo del Destino", por Ramón Navarro y Madge Evan; finalizando con unos divertidos "Dibujos sonoros".

Movimiento de población en el día de ayer: Matrimonios, 9. Nacimientos, 25. Defunciones, 16.

Militares

Se interesa la presentación en esta División, negociado de Asuntos generales, de don Juan Tafalla Albilat, en día hábil, de 12 a 13 horas, para enterarle de asuntos de su incumbencia.

VIVEROS Hoy tarde THE DANZANT

BECAS

En el Colegio Mayor del Beato Juan de Ribera, de Burjasot, se han de proveer, mediante oposición, cinco colegiaturas de Beca para estudiar cualquiera de las carreras que puedan cursarse oficialmente en Valencia.

Las oposiciones serán en Septiembre.

El plazo para solicitar termina el 30 de Junio.

Se requiere ser menor de edad y de 15 años cumplidos.

Para más informes, dirijanse al director del Colegio Mayor del Beato Juan de Ribera, Burjasot.

Notas de Sociedad

VIAJERO ILUSTRE

Anoche estuvo a visitarnos el aplaudido dramaturgo y diputado a Cortes don Honorio Maura. Su estancia en Valencia, al ser conocida por algunos escritores, ha hecho surgir la idea de obsequiarle con un banquete, que tendrá lugar el próximo lunes en el restorán del Club Náutico, a las dos de la tarde.

Los tickets para este banquete podrán recogerse durante todo el día de hoy domingo en el hotel Palace.

Agradecemos la visita del ilustre escritor y le deseamos una agradable estancia en nuestra ciudad.

NATALICIO

En Barcelona, donde se encuentra, ha dado a luz una hermosa niña doña Nieves Sancho, esposa de nuestro querido amigo el Agente Comercial Colegiado don Luis Aparicio Ceferino; tanto la madre como la recién nacida, gozan de perfecto estado.

PLATANOX POSTRE EXQUISITO

Feria Muestrario

Según se nos informó, las industrias de Zaragoza tenían pedidos numerosos stands; pero la reciente huelga ha sido motivo de que se pidiese la rescisión, a lo cual accedió el Comité, ante tan justificada causa.

Una de las novedades de la Feria será el Concurso de paellas que organizará la Federación Sindical Arrocera, en las numerosas instalaciones que los industriales y comerciantes han presentado.

UN FESTEJO FEMENINO

Entre las notas amenas que el Comité de la Feria se propone desarrollar en obsequio de los concurrentes a tan importante certamen, hay proyectado un festejo de tal originalidad y elegancia, que seguramente atraerá numerosísimo público.

Lleva por título "Cabezas de mujer". Intervienen en este concurso bellísimas señoritas, en representación de los más importantes establecimientos valencianos que se dedican al peinado y tocado femeninos.

Sin salir del carácter muestrario que tiene esta fiesta, el público podrá admirar los concursos de habilidad y elegancia que tiene como base estos cinco temas: peinado femenino, sombreros de señora, clásico peinado regional valenciano y mantillas y velos.

Artistas teatrales, poetas y músicos intervendrán en la fiesta para subrayar con oportunos comentarios los detalles de la misma.

Idea y realización de este modernísimo festejo, corresponde a la joven y distinguida escritora señorita Elena Arcediano, que sin duda alguna obtendrá el éxito que merece por su exquisita feminidad y su acertadísima iniciativa.

Los concesionarios reunidos de General Motors para esta región

Sres. D. F. Cubells, calle del Mar, 23; Fernando Rodríguez, Avenida Nicolás Salmerón, 13; B. Linares, de Alcira, y Sociedad T. A. S. A., de Gandía, presentan en sus amplios stands diferentes modelos de las marcas OPEL, BUICK, OLDSMOBILE, CHEVROLET, G. M. C., EED-FORD, BLITZ y VAUXHALL que son, como de costumbre, admirados y celebrados por el público inteligente que visita la Feria Muestrario.

De todos conocida la solvencia moral de estas marcas, no hemos de intentar enaltecerlas ni cuidarlas de hacer un reclame a productos que sólo por ser de "General Motors" tiene el aval de la opinión pública, y sería ridículo en nosotros usar vocablos ya en desuso, por lo que de ellos se ha abusado.

Signifiquemos, sí, únicamente, que los últimos modelos de todas las marcas antes citadas están representados en estos stands y por ello solamente sería ya suficiente molestarlo en visitar la Feria Muestrario.

Entre los señores concesionarios se encuentra en estos momentos el Delegado de General Motors Peninsular, S. A., don A. Sierra Marañillo, que por su tecnicismo y don de organización le han granjeado generales simpatías, y recibiendo merecidas felicitaciones por el éxito que obtienen las marcas que representa.

Auguramos a los señores concesionarios para esta región que a no tardar, la cifra de operaciones que realicen serán comparables a localidades de mucha mayor importancia en población que lo es Valencia, lo que conseguirán por su celo e inteligencia. Así se lo deseamos.

Adquiera usted hoy la Edición Económica de "Blanco y Negro"

LA MEJOR REVISTA ESPAÑOLA PRECIO. 50 CENTIMOS

LO RAT-PENAT

TEATRE

Huí dumenge, a les 5'30, celebrará el seu benefici la gentil primera actriu N'Amperito Calvo.

Després d'una actuació brillant durant tota la temporada, en la que sa posat de manifest els dots d'actriu que té la beneficiada, es de esperar tinga digne colofó en este dia, omplint-se el saló.

Les obres que es posaran en escena son: "Temple de dona", "Pobres flors" i "La onetna", obres de les que fa una verdadera creació.

Prentint part en el esmentat benefici les senyorettes Vega i Costa, la senyora Sanchis i els senyors Costa, Sanchis, Monleón, Sáez, Sanz i López.

S'invita als senyors socis i família.

Requeté Tradicionalista de Valencia

VELADA EN HONOR A SU PATRONA LA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS

Esta tarde, a las cinco, y en los locales del Círculo Central Tradicionalista, Isabel la Católica, 7, se celebrará un acto literario musical en el que tomarán parte destacados elementos y la Rondalla "La Lira Levantina".

Cerrará el acto el excelentísimo señor barón de Cárcer, diputado a Cortes.

VIVEROS

Hoy tarde THE DANZANT Asociación de Clases Medias

CAMPAÑA IMPORTANTE

Esta Asociación va a comenzar una campaña contra los abusos que cometen las Compañías de electricidad, gas y Aguas Potables.

Al efecto, ha quedado constituida una comisión integrada por seis letrados que asumirán la defensa gratuita de los asociados que hayan de formular alguna reclamación contra dichas Compañías. Estos letrados estarán todos los días, de cinco de la tarde a ocho de la noche, a disposición de los asociados que quieran acudir al local social, Pintor Sorolla, 3b, con el fin de formular una reclamación o acudir en consulta.

Además, se ha constituido también la comisión de gas, agua y electricidad, que se ocupará intensamente de los asuntos relativos a estos servicios.

Los puntos a tratar en esta campaña son los siguientes:

Alquiler de contadores. Improcedencia del pago por el abonado del timbre de los recibos.

Obligación de las Compañías de extender las pólizas de suministro de fluido por duplicado, entregando uno de los ejemplares al abonado.

Obligación de las Compañías de extender los contratos de suministro en ejemplares de la póliza oficial y aun en los contratos en curso, de unir a las pólizas, como anexo, un ejemplar de dicha póliza oficial.

Requisitos que deben contener esos contratos.

Requisitos de las tarifas aplicadas por las Compañías.

Obligación de las Compañías de suministrar fluido a todo el que lo solicite, no eximiéndole de esta obligación más que la falta de este fluido, debidamente comprobada por la Jefatura de Industrias.

Improcedencia del corte de fluido por las Compañías cuando exista alguna reclamación en curso.

Reglamentación de los depósitos constituidos en poder de la Compañía de Aguas Potables.

Casos en que procede la baja del 10 por 100 en el importe de los recibos.

Tenemos la seguridad de contar con el apoyo de la opinión en esta campaña tan generalmente deseada por todos los abonados de las Compañías explotadoras de servicios públicos.

CARLOS DE VICENTE Presidente

Papeles Ythomar A. Gámir

REGULA FUNCIONES INTESTINALES

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el día 22 del corriente, en el Camarín de la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados y en la capilla del Sagrado Corazón, de la iglesia parroquial de San Juan y San Vicente, serán en sufragio del alma de

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

## D. Antonio Camoin

CONSUL DE GRECIA

EN CUMPLIMIENTO DEL DECIMO AÑO DE SU FALLECIMIENTO EN ESTA CIUDAD

Su viuda, hijas, hijo político, hermana, hermano político, sobrinos, nietecitos y el personal de la casa Consignaciones Marítimas, S. A. (antigua casa Antonio Camoin), agradecerán a sus amigos la asistencia a alguno de dichos actos. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán los días 22 de Mayo y 10 de Junio en la iglesia del Colegio del Patriarca, así como la de 11 de todos los días 5 de cada mes en el altar del Beato de dicha iglesia y el novenario de misa y rosario que empezará el 22 del corriente en la capilla de los PP. Camilos, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

## Doña Julia Ferrer y Mira

VIUDA DE BEUTEL

que falleció el 5 de Mayo de 1934

habiendo recibido los Santos Sacramentos

La familia agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

EL SEÑOR

## Don Vicente Silvestre Gimeno

que falleció a las 14 horas del día de ayer, en Rocafort

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Vicente, doña Amparo, doña Consuelo y don Salvador Silvestre Mora, hijos políticos doña Pilar Marco, don Vicente Granell y doña Amalia Ribera, nietos, primos, sobrinos y demás familia al participar a usted tan sensible pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que se verificará a las 10 horas del día de hoy, desde la casa mortuoria, calle del Convento, número 4, al Cementerio de Rocafort, por lo que les quedarán agradecidos.



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña Salvadora Canet Estela

VIUDA DE BELENGUER

que falleció a las 10'30 del día de ayer

habiendo recibido los Auxilios espirituales

R. I. P.

Su director espiritual, sus ahijados hijos doña Amparo, don José y doña Josefina, hermano don Salvador, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan irreparable pérdida y les suplican encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Alboraya, 20, hasta el sitio de costumbre, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## Don Carlos Torres y de Orduña, Ivars del Povil y Feliu

Abogado, Caballero de la Real Maestranza de Valencia y Sindico Apostólico de la V. O. T. de San Francisco de Asis

HA FALLECIDO EN LA MADRUGADA DE AYER

habiendo recibido los Auxilios espirituales

Su director espiritual, sus sobrinos, primos y demás parientes participan tan sensible pérdida y ruegan le tengan presente en sus oraciones.

El entierro se celebrará en Benisa, adonde ha sido trasladado su cadáver, hoy día 20, a las cuatro de la tarde, y mañana lunes se dirá un funeral en la iglesia parroquial de aquella villa.

El excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de Valencia ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán en la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados; la de seis y media, siete y once y media, en el altar de la Santísima Trinidad, en la Catedral; en la parroquia de San Juan y San Vicente; en el convento de los PP. Capuchinos, en el convento de los reverendos PP. Dominicos, en la parroquia del Rosario (Cañamelar), en Santa María del Grao, y la de once en la parroquia del Carmen, Santa Cruz, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

## D. Bernardino Pallarés Puig

que falleció el 29 de Abril de 1932

R. I. P.

Su esposa, hermanas y hermanos políticos y demás familia ruegan lo encomienden a Dios Nuestro Señor.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Don Francisco Espí Taléns

JEFE DE ADMINISTRACION DE CORREOS

QUE FALLECIO AYER EN CARCAGENTE

A LOS 60 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

Sus desconsolados esposa doña Consuelo Vives Puig, hijos don Francisco y doña Desamparados, hijo político Jaime Grau Llopis, nieta, hermanas, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará esta mañana, a las diez y media, desde la casa mortuoria, Paseo de Galán y García Hernández, 21, hasta el Pontet Alt, donde se despedirá el duelo.

### Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.** — PENTECOSTES. Santos Bernardino de Sena, Basila, Bandalio, Aquila y Alejandro.

Rito doble de primera clase con octava común; color rojo; misa propia; Secuencia; Credo; prefacio: comunicantes y "Hanc igitur" propio; indulgencia de la Bula.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la iglesia de Santa Catalina.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, desde las siete y media de la tarde hasta las nueve de la noche.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno del Santo Cáiz.

**CULTOS PARA HOY**

—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, séptimo de novenario, a intención de doña Josefina Abad, en sufragio de los difuntos de su familia. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Calixto Hernández, canónigo prebendado. A las diez y media, se celebrará solemne fiesta por la antigua y Real Cofradía de su excelsa Patrona, oficiando el muy ilustre señor doctor don Julio Cabanes, canónigo prior, con asistencia de la ilustre junta de la Real Cofradía, con sermón que predicará el muy ilustre señor doctor don Romualdo Vidal, canónigo de la Iglesia Metropolitana de Valencia.

Por la tarde, a las seis, ejercicio de la novena, con sermón por el muy ilustre señor doctor don José Sanfeliu, magistral de Orihuela.

—A San Pascual Bailón:

Fiesta: En San Juan de la Ribera, al amanecer, volteo general de campanas. A las ocho, misa de Comunión general con plática, por el señor director de la Cofradía, don Alfonso Roig, a intención de don Miguel Pérez, por el alma de su difunto hijo don José. A las diez y media, misa solemne a gran orquesta, cantándose la misa II Pontificalis, de Perossi, y sermón a cargo del muy reverendo Padre Timoteo Arce, rector de los Padres Redentoristas, del Temple. Por la tarde, a las seis, último día de novenario, con procesión por el interior del templo, llevándose en andas la imagen de San Pascual.

—A la Virgen del Carmen:

En San Juan del Hospital tendrá lugar el ejercicio mensual del Santo Escapulario. Por la mañana, a las ocho, misa de Comunión general.

Por la tarde, el ejercicio de costumbre con sermón, a las 5'30.

—A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro:

En la iglesia del Temple (Padres Redentoristas) tendrá lugar, a las seis y media, la función mensual, con sermón y procesión claustral.

—A Santa Catalina de Sena:

En los Dominicos, misa de Comunión a las ocho, con plática por el Padre director.

Por la tarde, el ejercicio a las seis y el sermón a cargo del muy reverendo Padre Provincial fray Arsenio S. Puerto, dominico; procesión con el Santísimo y reserva. La junta mensual, a las cinco de

—Fiesta a San José:

En San Lorenzo, fiesta principal de la Asociación del Tránsito de San José. A las ocho de la mañana, misa de Comunión general por el director; a las nueve se descubre a S. D. M.; a las diez y media, misa mayor, en la que predicará el reverendo Padre Justo Sendra, guardián del convento de Segorbe. Por la tarde, a las seis, trisagio, meditación del mes de María, sermón por el reverendo Padre Luis Colomer, guardián del convento de San Lorenzo, reserva solemne, bendición y flores en el altar de la Purísima.

—A Nuestra Señora de la Cera: Triduo.—Termina:

En San José y Santa Tecla, a las 6'30 de la tarde, con sermón por el doctor don José Zahonero Vivó.

—Fiesta a la Virgen de los Desamparados en la calle de Cuarte:

A las 10'30 de la mañana, en la parroquia de San Miguel y San Sebastián, solemne función religiosa, en la que por nutrida orquesta y coros dirigidos por don Salvador Gea, maestro de capilla del Insigne Colegio de Corpus Christi, se cantará la "Missa Solemnis in laudem Sanctissimi Salvatoris", del maestro Mitterer, tomando parte para su interpretación la capilla de música del Patriarca.

Será el celebrante el doctor don Juan Bautista Calatayud, cura de esta parroquia y director de la Asociación, y ocupará la Sagrada Cátedra el muy ilustre señor doctor don Rogelio Chillida, canónigo magistral de la Metropolitana. Terminada la misa se cantará el Himno de la Coronación.

—A la Virgen del Carmen:

En San Juan del Hospital tendrá lugar el ejercicio mensual del Santo Escapulario. Por la mañana, a las ocho, misa de Comunión general.

Por la tarde, el ejercicio de costumbre con sermón, a las 5'30.

—A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro:

En la iglesia del Temple (Padres Redentoristas) tendrá lugar, a las seis y media, la función mensual, con sermón y procesión claustral.

—A Santa Catalina de Sena:

En los Dominicos, misa de Comunión a las ocho, con plática por el Padre director.

Por la tarde, el ejercicio a las seis y el sermón a cargo del muy reverendo Padre Provincial fray Arsenio S. Puerto, dominico; procesión con el Santísimo y reserva. La junta mensual, a las cinco de

la tarde. La absolución general con indulgencia plenaria, después de la misa de Comunión, y por la tarde, antes de la procesión, la bendición papal, también con indulgencia plenaria. Finalizará el triduo con la toma de hábitos y profesiones.

—Seisena de San Luis: En la Compañía, a las ocho y media, misa de Comunión y ejercicio.

—La Gran Asociación de Nuestra Señora de los Desamparados:

La Gran Asociación de Beneficencia de Nuestra Señora de los Desamparados, establecida en la calle del Padre de Huérfanos, celebrará hoy, a las diez y media, la fiesta anual en honor de su Patrona la Santísima Virgen de los Desamparados.

En la misa oficiará el capellán de la casa, don Pedro Rivas Gravet, interpretándose por la capilla de música de la casa, notablemente reforzada, la inspirada partitura de Perossi, "Te Deum Laudamus" a dos voces iguales, bajo la dirección del reputado maestro don Francisco Andrés.

Del sermón está encargado el capellán del convento de la Encarnación, don Camilo Porta Tormo.

Después de la función religiosa se sirve a los párvulos una comida extraordinaria.

La junta de gobierno invita a dichos actos a los protectores y bienhechores de esta institución.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santos Valente, Timoteo, Polio, Víctorio, Donato, Teopompo, Sinesio, B. Andrés de Bobola.

Rito doble de primera clase. Color rojo. Misa del segundo día de la octava de Pentecostés.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en la iglesia de Santa Catalina Mártir, por la Cofradía del Santísimo Cristo de la Corona.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, desde las siete y media de la tarde hasta las nueve de la noche.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno del Beato Juan de Ribera. Sufragio de don José Rodríguez Pertegás.

**CULTOS PARA MAÑANA**

—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, octavo de novenario, a intención de los señores hijos de don Santiago García Clavero, en sufragio de sus señores padres. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Julio Cabanes, canónigo prebendado.

A las seis continúa el novenario con sermón por el magistral de Orihuela doctor don José Sanfeliu.

—Triduo a Santa Rita de Casia: Continúa:

En los Santos Juanes, a las ocho de la mañana, misa de Comunión general.

Por la tarde, a las seis y media, ejercicio del triduo con sermón por el doctor don Gaspar Ferrer Ortiz.

**SANTOS DEL MARTES.**—Santos Faustino, Timoteo, Venusto, Casio, Emilio, Basilio, Julia, Quiteria, Helena, Rita de Casia, B. Juan Machado.

Rito doble de primera clase. Misa propia. Color rojo.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en Santa Catalina y San Agustín, por la Asociación de Santa Rita de Casia.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San Antonio de Padua.

—A la Virgen de los Desamparados:

Cultos que le dedican los huertanos de la Vara de Cuarte en la parroquia iglesia de San Miguel y San Sebastián. A las once de la mañana, misa solemne con sermón por el reverendo Padre José Santonja.

La misa es a intención del claustral señor don Miguel Fuster Ramón, mayoresales y demás socios de la Cofradía.

—En la iglesia de San Juan del Hospital, por la tarde, a las 5'30, Rosario con Misterios cantados, plática preparatoria y Bendición Papal para todos los fieles.

**CULTOS PARA EL MARTES**

—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, último de novenario, a intención de don Francisco Carreres, en sufragio de los difuntos de su familia. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Elias Olmos, canónigo prebendado. A las ocho, misa de Comunión general, que celebrará el doctor don José María Garín, prior de la Real Cofradía, a intención de la Real Cofradía, como último día de novenario. A las diez y media, misa cantada con sermón, que predicará el doctor don Marino Bertolin, a intención de la Asociación de Señores de la Corte de Honor a la

—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, último de novenario, a intención de don Francisco Carreres, en sufragio de los difuntos de su familia. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Elias Olmos, canónigo prebendado. A las ocho, misa de Comunión general, que celebrará el doctor don José María Garín, prior de la Real Cofradía, a intención de la Real Cofradía, como último día de novenario. A las diez y media, misa cantada con sermón, que predicará el doctor don Marino Bertolin, a intención de la Asociación de Señores de la Corte de Honor a la

—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, último de novenario, a intención de don Francisco Carreres, en sufragio de los difuntos de su familia. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Elias Olmos, canónigo prebendado. A las ocho, misa de Comunión general, que celebrará el doctor don José María Garín, prior de la Real Cofradía, a intención de la Real Cofradía, como último día de novenario. A las diez y media, misa cantada con sermón, que predicará el doctor don Marino Bertolin, a intención de la Asociación de Señores de la Corte de Honor a la

—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, último de novenario, a intención de don Francisco Carreres, en sufragio de los difuntos de su familia. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Elias Olmos, canónigo prebendado. A las ocho, misa de Comunión general, que celebrará el doctor don José María Garín, prior de la Real Cofradía, a intención de la Real Cofradía, como último día de novenario. A las diez y media, misa cantada con sermón, que predicará el doctor don Marino Bertolin, a intención de la Asociación de Señores de la Corte de Honor a la

—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, último de novenario, a intención de don Francisco Carreres, en sufragio de los difuntos de su familia. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Elias Olmos, canónigo prebendado. A las ocho, misa de Comunión general, que celebrará el doctor don José María Garín, prior de la Real Cofradía, a intención de la Real Cofradía, como último día de novenario. A las diez y media, misa cantada con sermón, que predicará el doctor don Marino Bertolin, a intención de la Asociación de Señores de la Corte de Honor a la

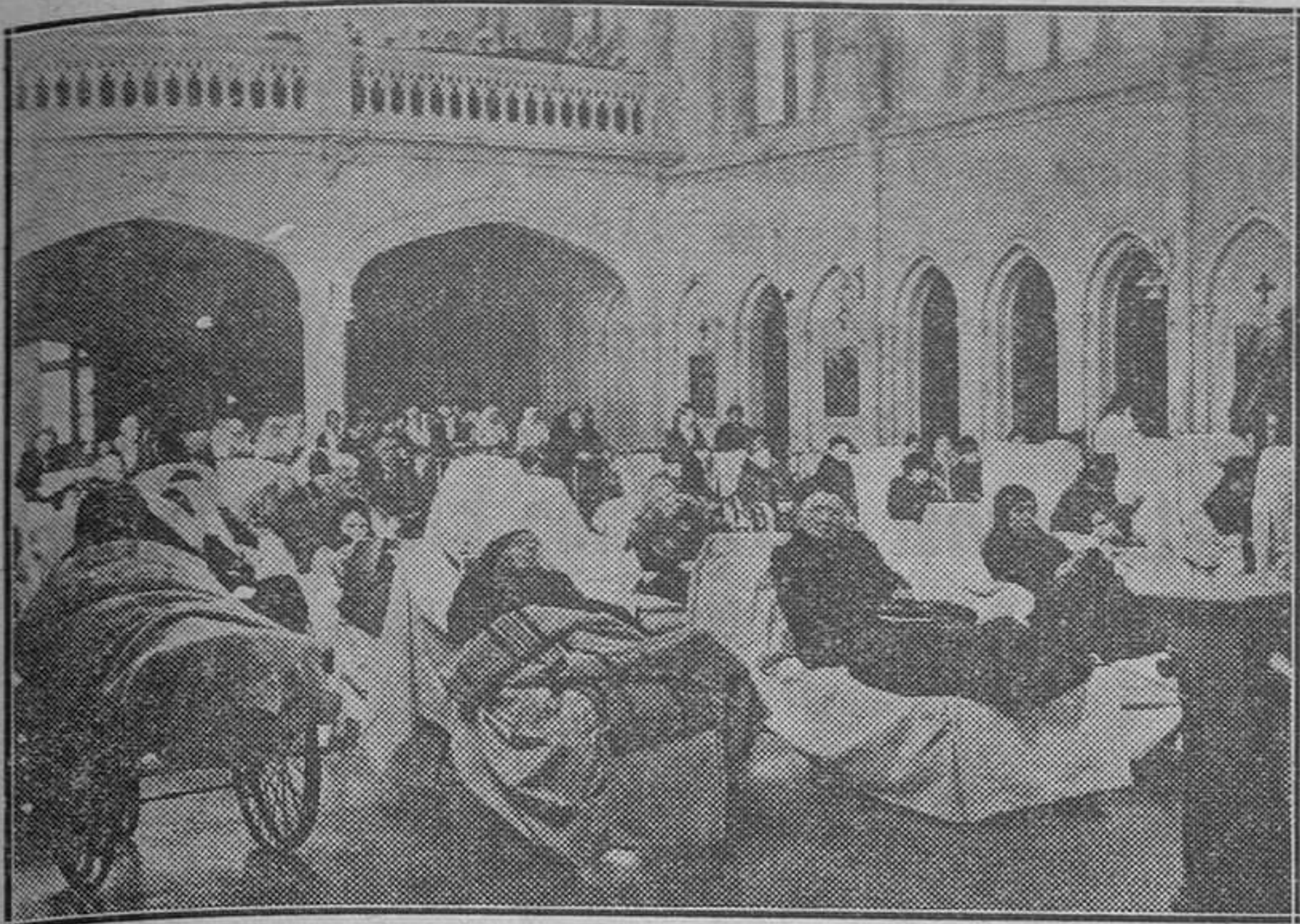
—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, último de novenario, a intención de don Francisco Carreres, en sufragio de los difuntos de su familia. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Elias Olmos, canónigo prebendado. A las ocho, misa de Comunión general, que celebrará el doctor don José María Garín, prior de la Real Cofradía, a intención de la Real Cofradía, como último día de novenario. A las diez y media, misa cantada con sermón, que predicará el doctor don Marino Bertolin, a intención de la Asociación de Señores de la Corte de Honor a la

—A Nuestra Señora de los Desamparados:

En su Real Capilla, último de novenario, a intención de don Francisco Carreres, en sufragio de los difuntos de su familia. Cantará la misa el muy ilustre señor doctor don Elias Olmos, canónigo prebendado. A las ocho, misa de Comunión general, que celebrará el doctor don José María Garín, prior de la Real Cofradía, a intención de la Real Cofradía, como último día de novenario. A las diez y media, misa cantada con sermón, que predicará el doctor don Marino Bertolin, a intención de la Asociación de Señores de la Corte de Honor a la

# El Papa quiere se extienda hoy a todo el mundo la "JORNADA DEL DOLOR" en favor de las Misiones



## Oirenda su vida... y muere

Organización, puramente espiritual, va obteniendo resultados maravillosos. La primera iniciativa lanzóse en 1931. Sus promotores, por vía de ensayo, recabaron tan sólo la colaboración de los enfermos de Roma: un día de sufrimientos, consagrado al Papa y a las Misiones. Una legión de 7.000 pacientes, ya desde los hospitales, ya desde sus domicilios privados, acogieron con generosidad heroica la invitación. Fué un verdadero plebiscito de caridad y amor. Muchos enfermos se hicieron conducir en camillas a la Capilla de la clínica o del hospital para tomar parte en las funciones eucarísticas. Fueron 5.375 los que firmaron en el álbum que había de ser presentado al Santo Padre. Hubo dedicatorias expresivas y pensamiento de exquisito contenido. "Jesús mío—escribía uno de ellos,—que la luz que echan de menos mis pobres ojos, ilumine, siquiera espiritualmente, a tantas almas que os desconocen todavía."

El Capellán de la Clínica Bastianelli comunicaba: "El Coronel M., después de una jornada de intenso dolor, cristianamente sobrellevado, ofrendaba el sacrificio de su vida por el Santo Padre y las Misiones. Y espiraba, plácidamente, a las once de la noche."

## El Santo Padre se conmueve profundamente

La Unión Misional del Clero de Italia ha descubierto en los pechos de tantos infelices, carcomidos por los sufrimientos, un tesoro precioso para las Misiones. La Jornada del pasado año revistió solemnidad especial, con motivo de la celebración del Jubileo extraordinario de la Redención. La prensa, los grandes diarios católicos, 30 revistas misionales, 90 Boletines Oficiales del Clero, además de otras 200 publicaciones religiosas, ya parroquiales, ya regionales, contribuyeron a la propaganda. Las Estaciones Radiotelefónicas de toda Italia brindaron también su apoyo a los organizadores. La fiesta celebróse oficialmente en 200 diócesis, dedicando sus padecimientos a la causa misional 260.000 enfermos de 1.345 hospitales y otros 200.000, por lo menos, que yacían en sus domicilios particulares.

Al conocer los resultados de tan magnífica Jornada, el Santo Padre se conmovió profundamente. Y en carta que, por mediación del Emmo. Cardenal Secretario de Estado, dirigió, el 30 de Diciembre último, al presidente de la U. M. del Clero en Italia, el Augusto Pontífice formulaba el voto de que la piadosa y próspera iniciativa de inapreciable valor y tan fecunda en frutos de bien, fuera también acogida en otras partes.

Enfermos, que padecéis espiritualmente o físicamente, tomad parte en esta jornada del dolor, ofreciendo vuestros sufrimientos por el Papa y las Misiones. Pero no basta esc. Debéis recortar esta adhesión y enviarla al Secretariado D. de Misiones (Palacio Arzobispal, plaza de la Almoina, Valencia).

..... (1) enfermos nos hemos adherido a la Jornada Misionera del Dolor, ofreciendo nuestros padecimientos por el Papa y las Misiones de infieles.

(1) Número de enfermos.

Santísima Virgen. Por la tarde, como final de novenario después del ejercicio se cantarán motetes y Salve por nutrida orquesta, a intención de la Hermandad de Profesores músicos, bajo la advocación de Nuestra Señora de los Desamparados y San Vicente Ferrer, y terminará con los inspirados Gozos compuestos por don Salvador Giner.

—A Santa Rita de Casia:  
En Santa Catalina y San Agustín, a las ocho, misa de Comunión general. Por la tarde, a las seis y media, será el ejercicio con exposición, trisagio, sermón por el Padre Santiago, Gozos y despedida.  
—Al Espíritu Santo:  
Continúa la novena, con misa y ejercicio:  
En San Bartolomé, a las 7'30.  
En San Nicolás, a las 7'30.  
En San Juan y San Vicente, a las 10.  
En Santa María del Grao, a las 7'30.  
En la Compañía, a las 7'15.  
En Santa Catalina Mártir, a las 8'20.

—Novenario a Santa María Miaca de la Santísima Sacramento:  
Continúa en el convento de Religiosas Adoradoras. A las seis de la tarde, se expondrá a S. D. M., trisagio, novena con sermón a cargo del muy ilustre señor doctor don Pedro Tomás Montañana, canónigo de la Santa Iglesia Catedral, finalizando con reserva.

—Mes de María:  
Continúa, con misa y ejercicio:  
En Santa Catalina Mártir, a las ocho.  
En la Sangre, a las ocho.

En los Niños de San Vicente Ferrer, a las ocho.

En el Salvador, a las ocho.  
En Santo Tomás, a las ocho.  
En San Juan del Hospital, a las seis y media y a las ocho.

En Santa Cruz, a las siete y media.

En la Compañía, a las seis y media, ocho y nueve y media.  
En San Nicolás, a las seis y a las ocho.

En Santos Juanes, a las siete y media de la mañana y a las seis y media de la tarde.

En San Antonio (Salesianos), a las siete de la tarde.  
En San Andrés, a las ocho y a las once, misa y ejercicio.

En la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer, a las nueve y a las seis de la tarde.

En San Bartolomé, a las 7'30 y a las 11.  
En San Eugenio, a las 5'30 tarde.

En San José de la Montaña, a las seis y ocho de la mañana y a las 5'30 tarde.  
En San Juan y San Vicente, a las 8'30 y 12.

En San Martín, a las 11. Los festivos a las ocho.

En San Esteban, a las ocho.  
En el Pilar y San Lorenzo, a las 7'30.

En San Agustín, a las 7'30.  
En San Valero, a las ocho.  
En San Sebastián, a las siete.

En San Gregorio, a las siete.  
En Santa Mónica, a las 7'30.  
En San Nicolás, a las 8'30.

En San Sebastián, a las siete.  
En el Asilo Hospital de San Juan de Dios, misas a las 6, 7, 8 y 9 solemne.

Por la tarde, a las 6'15, continuación del mes de Mayo.

En la iglesia de San José de la Montaña continúa la solemne novena en honor de nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de los Desamparados, siendo el ejercicio a las once de la mañana y a las cinco de la tarde.

Los sermones están a cargo de los reverendos señores capellanes de la Casa.

.....

## Movimiento del puerto

19 de Mayo de 1934.

### VAPORES ENTRADOS

"Fanny Bruner", italiano, de Alicante, con cargo general, de Reali.

"Donizetti", italiano, de Tarragona, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Río Tajo", español, de Vinaroz, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Sud", español, de Avilés, con carbón, de Aguirre.

"G. Junquera", español, de Cartagena, con carbón, de Crespo.

"Colón", inglés, de Barcelona, con cargo general, de Mac Andrews.

"Atlas", alemán, de Tarragona, con cargo general, de Montesinos Palau.

"Helios", alemán, de Castellón, con cargo general, de Montesinos Palau.

"Marie", danés, de Port Lyantey, con cargo general, de Lauritzen.

"Almazora", inglés, de Burriana, con cargo general, de Hamilton.

"Severin", sueco, de Newcastle, con cargo general, de La Roda.

"Catalunya", panameño, de Barcelona, con cargo general, de Micó.

### VELEROS ENTRADOS

"Concha", español, de Torre Vieja, con sal, de Fos.

### VAPORES SALIDOS

"Río Besoya", español, para Sete, con cargo general, de Ilueca.

"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Río Tajo", español, para Bilbao, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Marie", danés, para Bristol, con cargo general, de Lauritzen.

"Helios", alemán, para Londres, con cargo general, de Montesinos Palau.

"Atlas", alemán, para Hull, con cargo general, de Montesinos Palau.

"Euler", alemán, para Bremen, con cargo general, de Montesinos Palau.

"Almazora", inglés, para Glasgow, con cargo general, de La Roda.

"Colón", inglés, para Liverpool, con cargo general, de Mac Andrews.

"Sea Glory", inglés, para Liverpool, con cargo general, de Aguirre.

"Donizetti", italiano, para Marsella, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Fanny Bruner", italiano, para Trieste, con cargo general, de Reali.

### VELEROS SALIDOS

"María", español, para Altea, con lastre, de Fos.

"Ciudad del Turia", español, para Torre Vieja, con lastre, de Fos.

"Asunción", español, para Torre Vieja, con lastre, de Fos.

**Antirraquitica**

Harina Lacteada Nestlé contiene ahora un extracto altamente concentrado de aceite de hígado de bacalao, rigurosamente sin sabor ni olor, pero riquísimo en vitaminas favorables al desarrollo y crecimiento de la infancia, a la que protege contra el raquitismo.

Ahora se ha puesto a la venta un nuevo tamaño de botes de Harina Lacteada Nestlé, llamado "bote degustación". Pida uno gratis a Sdad. Nestlé, Via Layetana, 41, Barcelona, (Sec. HG 27)

Con extractos de aceite de hígado de bacalao, sin olor ni sabor

"San Sebastián", español, para Tarragona, con lastre, de Lillo.  
"Malvarrosa", español, para Barcelona, con cargo general, de Fos.  
"Canalejas", español, para Palma, con cargo general, de Fos.

### VAPORES DESCARGANDO

"Fernando L. Ibarra", carbón, de Crespo.

"Blaafjeld I", carbón, de Crespo.  
"Fanny Bruner", cargo general, de Reali.

"Donizetti", cargo general, de Ferrer Peset.  
"Catalunya", cargo general, de Micó.

"Colón", cargo general, de Mac Andrews.

"Sud", carbón, de Aguirre.  
"G. Junquera", carbón, de Crespo.

### VELEROS DESCARGANDO

"Antonia Alcina", cemento, de Fos.

"Joven Pura", cemento, de Lillo.  
"Concha", sal, de Fos.

### VAPORES A LA CARGA

"Lys", para Bristol, de Gimeno.

"Apollo", para Amberes, de Montesinos Palau.

"Svinta", para Londres, de Gimeno.

"Aloña Mendi", para Liverpool, de Ferrer Peset.

"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.

## Nuestras frutas en el extranjero

Vagones de naranjas trasbordados en Hendaya con destino a París el 19 del actual, 116.  
Bonbecaze, García Lloréns y C.

.....

## INSTANTANEAS VALENTINAS

## La consagrada tienda de lámparas de don Alejandro Soler Calatayud



Tengo la satisfacción de publicar la adjunta fotografía de la elegante tienda propiedad del consagrado industrial don Alejandro Soler Calatayud, emplazada en los números diez y doce de la calle de Ribera, y siete de la calle de Periodista Castell; porque su historial fabril le ha colocado en primera línea en Valencia, bien es verdad que le adorna el detalle de que fundó su hoy importantísima Fábrica, instalada en el número dieciséis de la calle de Espartero (y Padre Jofré, treinta) cuando sólo contaba diecisiete años de edad.

Luego, a pulso, logró quedarse en traspaso una tienda en el treinta y tres de la calle de Ribera, hasta que ha cuatro años, con éxito creciente, montó la que se admira en aqueste fotograbado.  
Hoy, que es la firma más sólida en la fabricación de artísticas lámparas, recordará con satisfacción el día que, abandonando su pueblo natal, Adzaneta de Albaida, vino a Valencia a luchar, viéndose triunfante, rodeado de su elegante esposa y de sus tres hijos, de sus operarios y dependientes leales...  
RAMIRO DE LA ESCOSURA

# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA LIRICA DEL MAESTRO BALAGUER  
DESPEDIDA DE LA COMPANIA  
Hoy domingo A las 6'30 tarde

### LA JARANERA

Con asistencia del EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS Y MINISTRO DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

A las 10'30 noche:

### LA JARANERA

Grandioso éxito

### ESLAVA

Hoy, y todos los días, a las 6'30 tarde y 10'30 noche.

La obra de mayor éxito de la temporada:

### ¡¡Como tú, ninguna!!

Original de Quintero y Guillén

Mañana, funciones populares.

Miércoles, a las 10'30 noche, ESTRENO:

EL BANDIDO GENEROSO  
3 actos - Neyra y Mora

## TEATRO LIBERTAD

(ANTES PRINCESA)

Compañía de zarzuela

Hoy domingo, a las 3'45 tarde: LA VIEJECITA; LOS CLAVELES. — A las 6 tarde y 10 noche: LA TEMPORANICA; AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE; EL PRIMER NET.

## APOLO CINEMA

Equipo sonoro KLANG FILM  
A las 3'30 tarde (continua) y 10'15 noche.

Éxito del colosal programa.

### Amor de estudiante

Por LIEN DEYERS.

CAMPANAS DE BODA  
Dibujo

### Dos buenos camaradas

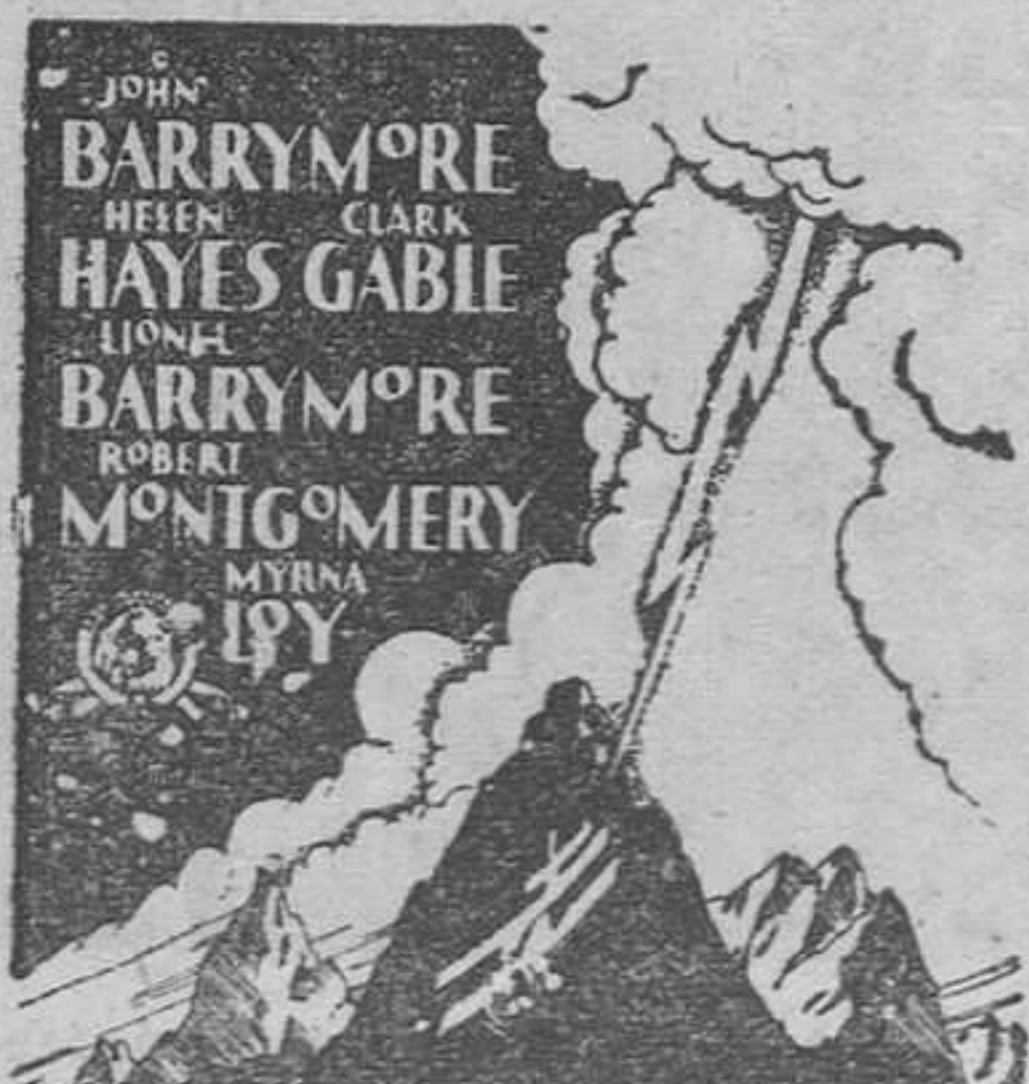
Por PAUL HORBIGER y FRITZ KAMPERS.  
Producción AAFA.

Mañana lunes: EL FAVORITO DE LA EMPERATRIZ, interpretada por el famoso tenor MARCEL WITTRIDCH.  
Jueves: Debut de CONCHITA PIQUER



A las 4, 6'15, NUMERADA, y 10 noche.

FILM PATROCINADO POR EL AERO CLUB VALENCIA



### VUELO NOCTURNO

Una juventud anónimamente heroica al servicio de una causa noble. El progreso humano.

NOTA: En vista del éxito continuará en cartel MAÑANA LUNES.

## OLYMPIA

HOY DOMINGO — Programa Sesión de 4 a 8'30 tarde y 10'15 noche.

CENTINELAS DEL MAR (Alfombra)  
EXITO

## Krakatoa

Meritísimo film documental. Comienza con una introducción explicativa de la composición de las diferentes capas que forman el globo terráqueo. Nos da a conocer la historia de los mayores volcanes del mundo, y especialmente la de "Krakatoa", cuya terrible explosión en 1883 fué la más importante que se ha conocido. Este volcán recientemente empezó a dar muestras de nueva actividad. Este es el maravilloso espectáculo que ofrece esta película.

EXITO ROTUNDO

ARTISTAS ASOCIADOS presentan a

## MARY PICKFORD

en su genial creación

## Secretos

con LESLIE HOWARD, MONA MARIS y otras estrellas de la pantalla. Dirección de FRANZ BORZAGE, animador experto y de fina sensibilidad.



Pepe Alba-Emilia Clement  
Hoy domingo, a las 4 tarde  
ELS FONAMENTS (2 actos)  
A las 6'30 tarde  
LA VICTORIA DELS VENSUTS (2 actos)  
EL FULANO DE LA CONCHA  
A las 10'30 noche  
¿QUI ES EL LOCO?  
¡VULLC BESARTE!  
EL FULANO DE LA CONCHA  
Mañana, DILLUNS DEMOCRATIC. Butaca, una peseta. General, 0'40.

## TEATRO RUZAFÁ

Hoy domingo, cuatro funciones.

A las 11'15 de la mañana.

Función matinal

### El misterio de los sexos

A las 5'45 y 6'30 tarde y 10'15 noche:

### El misterio de los sexos

La película cumbre de la actual temporada. Todas las proyecciones se agotan las localidades.

No apta para menores de 20 años.



Hoy, sesiones a las 4 tarde, especial; a las 6'15 tarde, numerada, y sesión única a las 10'15 noche.  
¡FORMIDABLE EXITO!



NADIE RECUERDA ALGO MAS GRANDE O ALGO MAS FANTASTICO NI ORIGINAL

MAÑANA LUNES, SEGUNDA SEMANA DE  
EL HOMBRE INVISIBLE

Salón Casa de los Obreros  
Caballeros, 27 — Teléfono 12-2-66

Función para hoy domingo, a las 3'30 y 6'30 tarde:

¡¡ACONTECIMIENTO!!

BENEFICIO del primer galán  
PEPE ORTOLANO

El poema dramático, de don José María Pemán,

## EL DIVINO IMPACIENTE

Lunes y siguientes, a las 6'30 tarde, repetición de la misma obra.



A las 3'30 tarde y 9'30 noche

EL LECHERO (dibujos)

AL PARQUE FALTA GENTE  
Cómica

## Honduras de infierno

Hablada en español  
El mejor film de la temporada

MAÑANA LUNES  
COLOSAL PROGRAMA  
LUGAR DE ENCANTO Y POESIA  
Revista en español  
A MEDIA VOZ  
Divertida comedia  
FLIP EN AFRICA (dibujos)  
ES MI MUJER (cómica)  
TIERRA DE PASION  
por Jean Harlow y Clark Gable. Hablada en español.

## LIRICO

Hoy, sesión continua desde las 4 tarde.

¡¡Gran éxito!!

DE

## Casada por azar

Por Clark Gable y Carole Lombard. DIALOGADA EN ESPAÑOL.

Completarán el programa otras películas cortas de interés.

## VALENCIA CINEMA

Cuarte, 23 A las 3'15

LA FLOR DE HAWAI

Por Marta Eggerth.

UNA VIUDA ROMANTICA

En español. El éxito más rotundo de Catalina Bárcena y Luis Alonso.

Actualidades - Dibujos

Mañana lunes:  
CHERI-BIBI (en español)  
HOY O NUNCA  
Por Jean Klepura.

## Frontón Valenciano

Hoy domingo día 20 - Tarde a las 5 en punto - DOS PARTIDOS

PRIMER PARTIDO

### Martínez y Sarasola contra Orio y Gárate

SEGUNDO PARTIDO

### Irún y Lizarribar contra Antonio, Iriondo y Trecet I

Noche a las 10'15 - DOS PARTIDOS

PRIMER PARTIDO

### Iriondo II y Nazabal contra Satur y Trecet II

SEGUNDO PARTIDO

### Urrutia y Echenique contra Fernando y Marcue

Mañana lunes, tarde y noche grandes partidos.

## Gran Teatro

CINE SONORO

Hoy 3'30 tarde y 9'30 noche.

MONUMENTAL PROGRAMA

La sugestiva comedia de éxito,

LA TELEFONISTA  
(Gracioso equivoco amoroso)  
Magda Schneider y Johan Riemann

MUSICA ELASTICA

Dibujos animados

Sinfonía por la Orquesta

Último día del clamoroso éxito en la opereta de gran presentación,

### Dime quién eres tú

Liane Haid y Victor de Kowa

Mañana: Un gran programa.

LA ESTRELA DEL CINE

LA MARAVILLOSA TRAGEDIA DE LOURDES

## MUNDIAL CINEMA

MAESTRO AGUILAR, 31

(Tranvías 6 y 7 a la puerta)

Cine sonoro

Hoy continua desde las 3'30 tarde

Bolita, filántropo (cómica sonora)

EL SECRETO DEL MAR

por Fay Wray y Ralph Bellamy.

Noticiero Fox, con la información del campeonato en Barcelona entre Madrid y Valencia F. C.

UNA MORENA Y UNA RUBIA

Totalmente hablada en español. Dibujos sonoros.

Mañana, programa garantizado.

CREPUSCULO ROJO (producción U. F. A.); KING KONG (la película de más éxito de la temporada); SE FUE MI MUJER (en español).

LEA USTED EN ESTE NUMERO NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

## COLISEUM

Hoy sesión continua desde las 3'15 tarde: Gran éxito del doble programa HABLADO en ESPAÑOL.

### SU UNICO PECADO

por Ronald Colman.

### REINA EL AMOR

por Frederick March y Claudette Colbert.

### MAÑANA LUNES

Monumental programa

1.º EL AGENTE SECRETO, por Harry Piel.

2.º PAPIKA, una gran opereta, por Franziska Gaal.

3.º MADAME BUTTERFLY, la gran creación de Sylvia Sidney. HABLADA EN ESPAÑOL.

## LAS PROVINCIAS

Teléfs. 12.520 y 13.897

## Cine Avenida

Hoy, sesión continua desde las 3'30 tarde.

Definitivo éxito de

### Yo he sido espía

por Conrad Veidt. La película que ha satisfecho plenamente a todos los públicos.

Completará el programa: CON ALAN COBHAM AL LAGO KIVU, un gran film documental explicado en español.

MAÑANA LUNES  
EL VENGADOR, por Ivor Novello.  
Y Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donald en  
AMAME ESTA NOCHE  
(Una película deliciosa)

## Cinema Goya

GRANDIOSO PROGRAMA UFILMS

TRES PELICULAS DE PRIMERA CATEGORIA

4'30 tarde y 9'15 noche

## DOS CORAZONES Y UN LATIDO

Por Lillian Harvey y Henry Garat.

## TODO POR EL AMOR

Por el famoso tenor de la voz de oro, Jan Klepura, y en la que hace una verdadera creación cantando los fragmentos de las óperas "AIDA", "EL TROVADOR" y el "AVE MARIA" de Gounot.

Riguroso reestreno:

## SU ALTEZA LA VENDEDORA

Otra simpática y encantadora opereta, por Marie Bell, Albert Prejean y Armand Bernad.

OLYMPIA

ESTRENO - Mañana lunes

¡Gran acontecimiento!

Un film del genial director FRIT LANG - Asistido por RENE STI

# EL TESTAMENTO DEL DOCTOR MABUSE

Con JIM GERARD, RENE FERTE y MONIQUE ROLLARD

¡UN FILM ALUCINANTE!

SUBYUGA POR SU EMOCION, SU FANTASIA, SU REALIZACION, SUS SITUACIONES AUDACES E IMPREVISTAS

DISTRIBUIDA POR UFILMS

Todos recordarán que FRIT LANG dirigió las producciones que a continuación se mencionarán, argumentadas por THEA VON HARBOU.—LOS NIBELUNGOS.— LA VENGANZA DE GRIMILDA.—METROPOLIS.—SPIONE.—LA MUJER EN LA LUNA.—«M» (UN ASESINO ENTRE NOSOTROS) y en la actualidad EL TESTAMENTO DEL DOCTOR MABUSE

**SUIZO**

MAÑANA LUNES

2.<sup>a</sup> SEMANA DE

# EL HOMBRE INVISIBLE

La película que causa furor en Valencia

LIRICO

Mañana lunes

S. I. C. E. presenta

## Aguilas rivales

Bruce Cabot - Ralph Bellamy  
Arline Judge - Eric Linden

Maravillosa realización cinematográfica de una aventura aérea, intensa y nueva. Escenas emocionantes milagrosamente captadas por la cámara

**GRAN TEATRO**

MAÑANA, PROGRAMA EXTRAORDINARIO  
5'30 tarde y 9'30 noche  
Estreno de la deliciosa comedia de vida cinematográfica,

### La estrella del cinema

Gracia del Río y Elio Steiner  
DIBUJOS ANIMADOS

(7 tarde y 11 noche). Sinfonía por la Orquesta.  
ESTRENO del gran acontecimiento artístico religioso,

### La maravillosa tragedia de Lourdes

En esta grandiosa película vemos la vida tal como es, con sus alegrías, con sus lujos, con sus amores, con sus yerros... La gruta, el triple templo, la explanada, las fuentes, la procesión majestuosa con el Santísimo, el montículo del Via Crucis, todo lo que es y significa Lourdes para la fe, para la emoción religiosa, aparece con exquisita realidad, con esmerado rigor.

Dentro de su interesantísimo argumento, hace vivir la tramitación de un prodigioso milagro.

Una gran interpretación de los artistas SUSANA DESPRES, H. FERDRIERE y CH. DELLYNE.

APROBADA POR EL SEÑOR OBISPO DE MADRID-ALCALA.  
Una peseta, butaca, y 50 céntimos, general

### TEATRO RUZAFÁ

A las 11'15 de la mañana  
A las 3'45 de la tarde  
A las 6'30 de la tarde  
A las 10'15 de la noche

#### El misterio de los sexos

#### Crónica teatral

Principal

"LA JARANERA"

El maestro Balaguer ha escrito una de sus mejores para este partitura. En ella sus ideas elevanse considerablemente, y brilla como es debido esa calidad teatral de su música, calidad excelente en esta ocasión y que está muy bien acompañada por buena traza en el manejo del colorido orquestal. Sea, pues, permitido citar en primer término la labor del joven maestro. El libro, de los señores Luelo y Merino, presenta escenas de gran sabor de copa y pantalón con trabilla... Asunto simple: la mujer a quien cortejan dos jóvenes: un muchacho de corazón y otro a quien la desgracia llevó a ser bandido, un hombre generoso a la romántica usanza, al que ella parece inclinada; pero resulta que ama al otro, que acaba de odiar al bandido cuando éste la

rapta, y todo ello acaba porque el bandolero en arranque de dolorosa nobleza deja ir a la amada con el hombre a quien ella quiere, y queda otra vez solo en el mundo.

Buena interpretación por parte de la compañía, singularmente por Mary González, que lució su buena voz y sus condiciones de animada cantante; también fueron aplaudidos Jacinta de la Vega y María Pastor. Terol caracterizó con toda fortuna el papel de Rogelio, y tuvo, como suele decirse, voz... y voto. No menos bien estuvo como cantante y autor Guijarro, así como brillaron Valero, Ornat y demás intérpretes.

El público acogió con mucho aplauso la obra, hizo repetir no pocos números, y esto era tanto homenaje a los cantantes como al compositor maestro Balaguer, quien en compañía de los demás intérpretes hubo de salir a escena al final de todos los cuadros para recibir los sufragios entusiastas del auditorio.

### Cinema Goya

3'15 tarde a 8'30 noche

EL PAÑUELO INDIO

Asunto policíaco

FERRERIAS

(Dibujos sonoros)

GUERRA DE VALSES

Opereta U. F. A., por Renate Muller y Willy Fritsch. Una filigrana musical.

9'45 noche: Especial.

Todo el mismo programa, con el aumento de la REVISTA FOX.

Mañana lunes: Acontecimiento.

Véase anuncio extraordinario.

### PELOTA VASCA

FRONTON VALENCIANO

Los resultados de ayer.  
Por la tarde:

1.<sup>a</sup> Quiniela: Goenaga, Nazabal, Martínez, Iriondo II, Arrezabalaga. Ganador, Iriondo, y colocado, Martínez.

Primer partido, a 35 tantos. Iriondo II, Goenaga (rojos), contra Arrezabalaga - Nazabal (azules), en la que ganaron los azules por 35 a 29.

Sacando los rojos del cuadro 10 y los azules del 10 y medio.

2.<sup>a</sup> Quiniela: Guisasaola, Mendia, Iriondo, Unau, Loyola. Ganador, Guisasaola, y colocado, Mendia.

Segundo partido, a 35 tantos. Unanue - Iriondo I (rojos), contra Mendia-Loyola (azules), ganando los rojos por 35 a 25.

Sacando ambos bandos del cuadro 10.

Por la noche:

Orio - Sarasola (rojos), fueron batidos por Chacartegui II-Arrate (azules), 30 a 25.

Quiniela: Guernica, Echenique, Fernando, Urrutia, Lizarribar. Ganador, Echenique, y colocado, Guernica.

Segundo partido, a 35 tantos.

Chaparro-Blanner (rojos), fueron vencidos por el trio Urrutia, Lizarribar, Trecet I (azules), por la diferencia de 13 tantos.

El próximo martes, día 22, por la noche debutará el "as" Erdoza menor, en la que formará pareja con Fernando frente a Chaparro-Biener.

### Cartelera

PRINCIPAL. — A las 6'30 tarde y 10'30 noche: La Jaranera.

LIBERTAD. — A las 3'45 tarde: La viejecita; Los claveles.—A las 6 tarde y 10 noche: La Tempranica; Agua, azucarillos y aguardiente; El primer net.

ESLAVA.—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: ¡Como tú, ninguna!

NOSTRE TEATRE.—A las 4 tarde: Els fonaments.—A las 6'30 tarde: La victoria dels ventsuts; El tuano de la Concha. — A las 10'30 noche: ¿Qui es el loco?; ¡Vulle besarte!; El tulano de la Concha.

SALON CASA DE LOS OBREROS. —A las 3'30 y 6'30 tarde: El Divino Impaciente.

RUZAFÁ.—A las 11'15 mañana, 5'45 y 6'30 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

FRONTON VALENCIANO. — A las 5 tarde y 10'15 noche: Partidos de pelota de cesta a punta.

OLYMPIA.—A las 4 y 6'15 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 4 y 6'15 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

APOLO.—A las 3'30 y 6'15 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

AVENIDA.—A las 3'30 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

TYRIS.—De 3'30 tarde a 8'30 y 9'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—De 4 a 8'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—De 3'30 a 8'45 tarde y 9'45 noche, cine sonoro.

COLISEUM.—A las 3'15 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 4 y 6'15 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

VALENCIA CINEMA.—Continúa desde las 3'15 tarde: Cine sonoro

MUNDIAL CINEMA.—De 3'30 tarde a 12 noche: Cine sonoro.

Teléf. de LAS PROVINCIAS  
12-5-20 y 13-8-97

APOLO CINEMA - Mañana lunes - SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

Reposición de la interesante comedia deportiva

A BATACAZ Y LI APIO

Producción Columbia, por Leo Carrillo y Dickie Moore

## El favorito de la Emperatriz

Deliciosa comedia musical interpretada por Kurt Vespermann, María Beling y el famoso tenor MARCEL WITTRIDCH, quien canta varios fragmentos de "AIDA"

# EDICTO

Por el presente en virtud de providencia dictada en el día de hoy, por el Juzgado de primera instancia número quince de esta capital, en los autos seguidos a instancia del procurador don Alfonso Bilbao, en nombre del Banco Hipotecario de España, contra don Enrique Muñoz y Pascual; sobre secuestro de finca hipotecada a la seguridad de un préstamo de doce mil pesetas de principal, intereses, gastos y costas; ha acordado sacar a la venta en pública subasta, y por primera vez, la siguiente

**FINCA.** Una casa situada en la villa de Bétera, calle del Camino de Valencia, sin número de policía ni de manzana, compuesta de planta baja con corral, cuadra y cochera con puerta recayente a la calle de Carruana y de escalera interior que conduce a un piso alto habitable y terraza. Ocupa una superficie de tres mil doscientos diez palmos cuadrados, equivalentes a ciento setenta y cuatro metros y treinta y un centímetros, producto de treinta palmos de frontera por ciento siete de fondo, y linda, por la derecha saliendo a espaldas, corral de Vicente Izquierdo, y por la izquierda, con la calle de Caracas; para cuyo acto, que se celebrará doble y simultáneamente ante este Juzgado y el de igual clase de Liria, se ha señalado el **DIA ONCE DE JUNIO PROXIMO, A LAS ONCE Y MEDIA DE SU MAÑANA.**

Servirá de tipo para el remate la cantidad de **VEINTICUATRO MIL PESETAS**, al efecto fijas por las partes en la escritura de préstamo, base de estos autos.

No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del mencionado tipo.

Y que para tomar parte en la mencionada subasta, deberán consignar los licitadores en la mesa del Juzgado a que concurran el diez por ciento del indicado tipo, sin cuyo requisito no serán admitidos y el cual les será devuelto una vez terminado el acto, excepto al que resulte mejor postor.

Que si se hiciesen dos posturas iguales, se abrirá nueva licitación entre los dos rematantes.

Que la consignación del precio se verificará a los ocho días siguientes al de la aprobación del remate.

Y que los títulos suplidos por certificación del Registro, se hallarán de manifiesto en la Secretaría del que refrenda; y que los licitadores deberán conformarse con los mismos, y no tendrán derecho a exigir ningunos otros; y que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes—si los hubiere—al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Madrid doce de Mayo de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—Ante mí, Nicolás Cortés.

## Pomada Cereo

cura úlceras, eczemas, quemaduras, grietas, hemorroides, piel.

## UNIVERSIDAD LITERARIA DE VALENCIA

### SEMINARIO DE PEDAGOGIA

Suspendidas las conferencias que en honor a Luis Vives habían de celebrarse en esta semana, por incidentes escolares, se avisa a los señores componentes de este Seminario que la semana próxima el profesor de esta Universidad, señor Igual, dará un cursillo de conferencias sobre el tema "Historia de l'Art Valencià", a las que quedan invitados.

## TAURINAS

### LA NOVILLADA DE ESTA TARDE Y DESECAJONADA EN EL REDONDEL

Esta tarde se celebrará la anunciada novillada que tan gran expectación ha despertado entre los aficionados.

Los diestros Pepe Cerdá, Ruiz Toledo y Niño Valencia estoquearán seis magníficos novillos de la acreditada ganadería de Conradi, de Sevilla.

Después del éxito alcanzado el domingo pasado por los diestros Toledo y Niño Valencia y del excelente cartel de que goza Pepe Cerdá, no es aventurado suponer que esta tarde habrá una gran entrada en la plaza de Toros.

Después de la novillada serán descajonados en el redondel seis hermosos toros de Concha y Sierra que el próximo domingo día 27 lidiarán en nuestra plaza los diestros Gallo, La Serna y Rafael Vega.

La novillada comenzará a las cuatro y media de la tarde.

## LA VERDADERA CAUSA DE LOS MALES DEL ESTOMAGO

Los alimentos no deben permanecer más de tres o cuatro horas en el estómago. Si la digestión se hace más prolongada y penosa y va acompañada de ardores, acidez, calambres, vértigos, somnolencia, jaquecas, casi siempre obedece a que las glándulas del estómago segregan un jugo gástrico demasiado ácido. Este exceso de acidez provoca la fermentación de los alimentos y la irritación de las paredes del estómago; de donde proviene el malestar y el dolor. Usted puede poner fin inmediato a estos males, neutralizando este exceso de acidez con media cucharadita de las de café o dos o tres tabletas de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de las comidas o cuando la necesidad se haga sentir. La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias al precio de Ptas. 2'65 en tabletas y a Pesetas 4'15 en polvo.



Pida hoy mismo a Sociedad Nestlé, (Sección LD 27) Vía Layetana, 41, Barcelona, un ejemplar gratuito del magnífico folleto ilustrado "Recetas La Lechera"

PUBLICITAS

# De viaje

de excursión, en el tren, en la montaña, en la playa, podrá usted apreciar la inmediata utilidad de la leche condensada "LA LECHERA", ofreciéndole siempre el máximo valor nutritivo en un mínimo de peso y volumen.

Se encuentran también ahora en el comercio "botes degustación" "LA LECHERA" muy a propósito para una espléndida dosis.



## Servicio meteorológico

19 Mayo de 1934.

Sobre las Azores radica el núcleo principal de un anticiclón que se extiende hasta el Occidente de la Península Ibérica.

Una depresión con centros secundarios se halla al N. de Europa y parte Occidental de la misma, perturbando el tiempo y originando tormentas.

En España el tiempo es variable y se han registrado aguaceros tormentosos.

Es probable persista el tiempo actual.

## Hotel Victoria

Plaza del Angel.—MADRID

El mejor hotel y restaurant. Nueva dirección. Importantes reformas. Pensión, de 25 a 35 pesetas. Habitaciones desde 10.

## BUICK

8 cilindros, conducción interior, cuatro puertas, matrícula V. 12.000. Gran ocasión. se vende. Garaje Germanías, Gran Vía Germanías, 45.

## Balneario de Busot

a 23 kms de Alicante. Baños y aguas de fama mundial, únicas en su clase contra el artrismo. Gran Piscina al aire libre dotada de todas las atracciones acuáticas. Parques, bosques y todos deportes modernos. Gran Hotel Chalets independientes

Para más detalles dirigirse a **Publicitas, S. A. Barcas, 2-Valencia**

## Crónica de sucesos

### UNA COZ DE SU CABALLO

Ayer al medio día ingresó en el Hospital el vecino de Villamar-chante, José Hervás Soler, de 64 años, jornalero, a quien un caballo de su propiedad le propinó una coz, produciéndole la rotura del globo ocular izquierda, con pérdida del cristalino.

Pronóstico grave.

### AL SEÑOR VILACHE LE SUSTRAEN UNA PISTOLA

El inspector de primera clase del cuerpo de Investigación y Vigilancia, don Valentín Vilache, puso en conocimiento de sus jefes y éstos en el del juzgado de guardia, de que le habían sustraído una pistola automática marca Star, del calibre 6'35, número 61.393, de uno de los cajones de la cómoda donde la había guardado, por haber adquirido otra de mejores condiciones para el servicio.

### ATROPELLOS DE AUTOBUS

Anoche, en la carretera de Barcelona, el autobús número 11.846, conducido por Domingo Carafi Aguadé, de 34 años, que presta el servicio de pasajeros entre Valencia y Puzol, atropelló a un niño de unos ocho años, que al ingresar en la casa de Socorro del Museo, era ya cadáver.

A última hora de la noche, aún no había sido identificada la infeliz criatura, pero se sabía el nombre y domicilio de su padre. Vive en el camino de Barcelona, número 113, cerca del lugar donde ocurrió la desgracia, y se llama Antonio Gil.

En el camino del Grao, el autobús que presta el servicio de viajeros entre Valencia y la Malvarrosa, número 10.790, conducido por Francisco Tomás Pascual, atropelló también anoche a Manuel Moncholi Gimeno, de 33 años, produciéndole lesiones que al serle curadas en la casa de Socorro de Levante, fueron calificadas de pronóstico reservado.

### HURTO DE UNA BICICLETA

Melchor Herrero Soler, vecino de Benaguacil dejó anoche la bicicleta a la puerta de una casa en la calle del Portal Nuevo, y al ir a recogerla, vió que se la habían quitado.

Dió cuenta al juzgado de guardia.

### JUGANDO AL FUTBOL

Juan Espí Píera, de once años, que estaba jugando ayer tarde al fútbol en un campo del Grao, recibió una patada de otro jugador, resultando con la fractura de la tibia derecha por su tercio medio. Fué curado en la casa de Socorro de Levante y calificado su estado de pronóstico grave.

### POR CAIDA CASUAL

Vicente Martínez Puchal, de nueve años, con domicilio en el camino de Tránsitos, sufrió una caída, produciéndose la fractura en tallo verde del cubito izquierdo en su tercio inferior.

Pronóstico menos grave.

Manuela Acosta Villega, de 56 años, domiciliada en la plaza del Poeta Llobart, se produjo al

caerse la fractura de la pierna izquierda. Pronóstico grave. Los dos fueron curados en el Hospital.

## En la Filarmónica

Esta Sociedad celebrará el XVI concierto de este curso el lunes 21 del corriente Mayo, a las seis y media de la tarde, en el teatro Principal, actuando el pianista Alfred Cortot, bajo el siguiente programa:

Primera parte:

"Balada en sol menor", Chopin.  
"Balada en la bemol mayor", Chopin.  
"Andante spianato y polonesa", op. 22, Chopin.

Segunda parte:

"Sonata en si bemol", op. 35, Chopin.

Tercera parte:

"Seis estudios", Chopin.  
"Berceuse", Chopin.  
"Scherzo", Chopin.

## TEATRO RUZAFÁ

A las 11'15 de la mañana  
A las 3'45 de la tarde  
A las 6'30 de la tarde  
A las 10'15 de la noche

## El misterio de los sexos

## La presión arterial provoca la apoplejía

Cuando un individuo de constitución pletórica, ya en su juventud empieza a sentir las molestias de la gordura precoz, se advina fácilmente que en su organismo no se cumple la ley del recambio. Es ello la evidencia de que ciertos residuos de la combustión no son eliminados y anidan en los arterios misteriosos de las arterias, produciendo su endurecimiento y la lenta intoxicación de la sangre. En este caso, si no se combate a tiempo tan grave peligro, los vasos sanguíneos que distribuyen el elemento vital, pierden la elasticidad necesaria y obligan al corazón a esfuerzos imponderables que pueden conducir a la rotura de alguna arteria provocando el ataque apoplético.

¿El remedio? Aparte que un régimen dietético es imprescindible, precisa además un disolvente que destruya los tóxicos transformados en ácido úrico y los arrastre hacia la orina. Este destructor inocuo que purifica la sangre y aligera las arterias es el Uromil; por su virtud, los de tendencia obesa, candidatos a la apoplejía, predispuestos al artrismo, reuma, gota, mal de piedra, se verán libres de tanta calamidad usando en varios periodos del año este prodigioso disolvente.

Ilustra los anteriores conceptos la siguiente opinión médica: "Me complazco en certificar que personalmente he hecho uso del Uromil y los resultados han superado a mis esperanzas, pues he mejorado considerablemente de los dolores de reuma que aquejaba, habiendo aumentado con su uso la cantidad de orina expulsada."

DR. FERNANDEZ RUBIO  
Inspector Municipal de Sanidad.—Pontevedra

# CAPITALES

desde mil a quinientas mil pesetas, se pueden colocar en asunto oficial con garantía absoluta y gran rendimiento. Razón por escrito o personalmente de 5 a 6 de la tarde en C. Mariana Pineda, 11, 1.º, 2.º.

# NITRATO DE CHILE

sensacional  
baja de precios

consulte  
a su proveedor  
habitual



## TUBERIA URALITA A PRESIÓN

Sucursal: Pascual y Genís, 18 - Teléfono 11.026



# INFORMACION NACIONAL

## En los Ministerios

### GUERRA

El ministro de la Guerra recibió en audiencia militar a los generales López Ochoa, Peña, Sánchez Ocaña, Losada, Queipo de Llano, Saliquet, Mola y Nieves, y al coronel Abreu.

### MARINA

El ministro de Marina se ha mostrado muy satisfecho al regresar de su viaje a Barcelona, donde dice que ha sido muy agasajado por las autoridades de la Generalidad y por las civiles, militares y de la Armada.

Añadió que el día 11 del próximo mes se celebrará el final de las maniobras navales en Alcedia, que consistirá en un desfile de las unidades de nuestra escuadra.

A este acto piensa asistir el señor Rocha.

### GOBERNACION

El ministro de la Gobernación ha manifestado que ha recibido la dimisión del gobernador de Cádiz, que le manifiesta que se adscribe a la política del señor Martínez Barrios, y también la del gobernador de Palencia, pues dice que debe su nombramiento a dicho señor.

Un periodista le preguntó si también había dimitido el gobernador de Sevilla, eludiendo la contestación el señor Salazar Alonso.

Luego se le preguntó qué opinión había formado del discurso pronunciado ayer en la Cámara por el señor Prieto.

El ministro de la Gobernación dijo que había leído un pequeño extracto y le había parecido bien, que pensaba leerlo íntegramente en el diario de sesiones, pero que no ha podido formar juicio completo por no haber escuchado este discurso, toda vez que ayer no pudo ir a la Cámara, por estudiar el dictamen dado por la comisión designada para el proyecto de ley de la nueva ley Municipal.

—Con todo detenimiento—añadió— he leído las intervenciones parlamentarias de don Antonio Maura cuando se discutió su famoso proyecto de Administración local.

Del dictamen dado por la comisión en el proyecto de la nueva ley municipal que discutirán estas Cortes, me hallo satisfecho.

Yo creo—terminó diciendo—que este Parlamento puede realizar una labor fructífera, porque en la sesión de ayer tarde demostró su gran vitalidad.

## Audiencia presidencial

El presidente de la República recibió en audiencia al ex ministro don Salvador de Madariaga. También recibió al gobernador civil de Segovia, a don José Palmerino San Román, a don Vicente Armada, don Ramón Altamirano y a varias representaciones de retirados del Ejército y de la Armada, a los que acompañaba el asesor jurídico y diputado a Cortes, don Luis Montes.

## El proceso de Casas Viejas

### MENENDEZ DECLARARA EN CÁDIZ.—CASARES Y DEL POZO, EN MADRID

En el día de hoy saldrá para Cádiz el ex director general de Seguridad Arturo Menéndez, con objeto de prestar declaración en la causa que se instruye por los sucesos de Casas Viejas.

Ante la sección cuarta de la Audiencia provincial de Madrid, secretaria del señor Espinosa, comparecieron esta mañana los señores Casares Quiroga y don Pedro del Pozo, ministro de la Gobernación y gobernador civil de Cádiz, respectivamente, al ocurrir los sucesos de Casas Viejas.

Entregaron su declaración y se ratificaron acto seguido en su contenido ante la Sala.

Como ya han cumplimentado el mandato judicial los cuatro señores, Azaña, Cabanellas, Casares Quiroga y del Pozo, a quienes el exhorto afectaba éste será devuelto inmediatamente a la Audiencia de Cádiz, por la de Madrid.

## Aspirantes al Ministerio Fiscal

### OPOSITORES ADMITIDOS

La "Gaceta" de hoy publica la lista de los opositores admitidos por el tribunal calificador para tomar parte en las oposiciones al cuerpo de aspirantes al ministerio fiscal convocadas por decreto de 23 de Febrero de 1934, en virtud de lo dispuesto en el decreto de 19 del mismo mes.

Málaga: Fenech Navarro, Miguel; Villa Hidalgo, José; Robledo Ortega, Gabriel; Morales Carrión, Salvador; Pérez de la Cruz González, Evaristo; Martínez de Federico Rodríguez, José; Capo Bornaons, Eduardo; Cabra Fernández, José; Barrionuevo España, José Luis; García Valdecasas, Alfonso; García Lucena, José; Barionuevo Lorente, Juan; Pastor Suane, Francisco; Del Río Cabrera, Jacinto; Morales Muñoz, Ramón.

Cádiz: Ramírez Gómez, José C.; Moreno Mocholi, Miguel; Alvarez Ossorio, Manuel; Vázquez Doménguez, Fernando; López Tamayo González, José; López Martín, Carlos; López Llalana, Augusto.

Valencia: Blat Gimeno, Eduardo; Sella Pedrol, Enrique; Alonso de Medina Bono, Federico; García Desfilis, Vicente; Ramírez Rodríguez, Alberto; Segura Ros, Juan; Vidal Bonet, Vicente; Enciso Sandoval, Enrique; Romero Amorós, Alejandro; García Corochán, Manuel; Soldevila Morant, Jesús; Adler Noqueros, Manuel; García Vallejo, Juan; Ros Selva, Rafael; Albiñana Gonosard, Carlos; Mur Linares, Ricardo; Alvarez Santolino, Antonio; Suárez López, Narciso; Garnelo Codoñer, Emilio; Viñals Sagra, Emilio.

## Moneda falsa

En la comisaría de Vigilancia de Cuatro Caminos se venían recibiendo frecuentes quejas de industriales de la barriada, en cuyos establecimientos se venía pasando moneda falsa.

La Policía montó un servicio y como consecuencia de él, esta tarde han sido detenidas María Rodríguez Sánchez y Amelia Herrera Hernández, en el momento en que intentaban pasar un duro falso en una huertería de la calle de Santa Engracia.

Se registró a las dos detenidas y se les encontraron otras muchas monedas de cinco pesetas, todas falsas.

La Policía continúa practicando investigaciones para detener a todas las personas que se dedican a poner en circulación moneda falsa.

## Las mutualidades de accidentes del trabajo

En el Instituto Nacional de Previsión se ha reunido la segunda asamblea de representantes de las Mutualidades patronales de Accidentes del Trabajo en la Agricultura.

A la asamblea asistieron 57 delegados en nombre de 35 Mutualidades locales, provinciales, regionales y nacionales, y otros 20 que delegaron su representación.

Las conclusiones aprobadas que se entregarán al ministro de Trabajo se refieren a las enfermedades en la agricultura, solicitando que abra una información antes de someter el proyecto de ley a las Cortes.

También se refieren a las tarifas médicas obligatorias, pidiéndose su inmediata suspensión y que una comisión mixta de médicos y representantes de las Mutualidades confeccione unas nuevas tarifas.

Entre otras conclusiones importantes, se pidieron distintas medidas contra la simulación de los accidentes y entre ellas la creación de una figura de delito especial.

## El coronel Capaz regresa a Maruecos

A las siete y media de la mañana salió del aeródromo de Cuatro Vientos, con rumbo a Ifni, el coronel Capaz, a quien despidió el jefe del aeródromo, comandante Maza.

## El debate económico seguirá el martes

### COMO PRIETO CONTESTO CON UN DISCURSO POLITICO A UN DISCURSO ECONOMICO, CALVO SOTELO TAMBIEN HABLARA DE POLITICA

El día político ha sido muy encajado.

Al Congreso concurrió escaso número de diputados, siguiendo allí los comentarios al debate parlamentario iniciado por el señor Calvo Sotelo en la cuestión de presupuestos.

Se dijo que en la sesión del martes continuaría este debate, y con referencia a los propósitos del señor Calvo Sotelo se aseguró que la rectificación que haga al discurso pronunciado por el señor Prieto, completará el estudio técnico del presupuesto y la demostración clara de los errores que hasta aquí han mantenido los ministros de Hacienda del régimen.

También se dijo que el señor Calvo Sotelo no rehuirá la parte política a que ha llevado el debate el señor Prieto y que contestará cumplidamente.

Este debate es posible que una vez hechas las rectificaciones en la tarde del martes, se acuerde por la Cámara que continúe en las sesiones nocturnas acordadas, con el fin de esclarecer todo lo concerniente a la actuación de la Dictadura y a la responsabilidad personal del señor Calvo Sotelo.

## El tiempo

Han desaparecido las presiones bajas de Inglaterra y Noruega, pero aparece una nueva borrasca por el Oeste de Irlanda.

Quedan aún sobre nuestra Península y el mar Balear pequeños núcleos de presiones bajas relativas y las presiones altas del Atlántico se sitúan entre las Azores y Canarias.

Mejora el tiempo en nuestra Península, pero aún quedan nubes en su mitad septentrional.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia, vientos del Oeste y lloviznas; Cataluña y Levante, cielo con nubes. Resto de España, buen tiempo.

Temperaturas extremas: Máxima, de 24 en Tortosa; mínima, de 6 grados en Soria, Avila, Segovia y Teruel.

## Un decreto de Instrucción

### ALARMA EN EL AYUNTAMIENTO

La lectura de la "Gaceta" de hoy en el Ayuntamiento produjo en el alcalde y concejales el efecto de una bomba. El periódico oficial ha publicado un decreto del Ministerio de Instrucción pública por el cual se nombra una junta de carácter artístico a la que se otorga la resolución de cuantos asuntos puedan referirse al carácter arquitectónico y artístico de la capital, revocación de fachadas, muestras de los comercios, situación de bancos en los paseos, etcétera, etc., con lo cual, de cumplirse, queda por innecesario el Ayuntamiento madrileño.

Apenas fué conocida dicha disposición, el alcalde señor Rico se dirigió al Ministerio de Instrucción pública para tratar con el señor Villalobos de esta intromisión en las funciones municipales que corresponden a su autonomía.

El ministro manifestó al alcalde que el propósito del Ministerio no ha sido nunca, ni lo es, cercenar en lo más mínimo las facultades que corresponden a los Ayuntamientos ni tampoco las que corresponden al gobernador y al Ministerio de la Gobernación, a quienes por la ley corresponde la suspensión de los acuerdos municipales.

Para subsanar cualquier efecto que por redacción del decreto pudiera suscitarse, ofreció la publicación de otro decreto aclaratorio que destruya cualquier mala interpretación, reconociendo, desde luego, la autonomía de los Ayuntamientos en las funciones que les son propias.

Con esta aclaración los ánimos han quedado más satisfechos.

## La campaña naranjera

## Calot se lamenta de que le ataquen

Un periodista ha sostenido con el subsecretario de Industria y Comercio, señor Calot, la siguiente conversación:

Dice el señor Calot:

—La inspección en la frontera de Irún a que es sometida la naranja se practica con criterio distinto a como se practica en otras fronteras y puertos, según hemos podido comprobar. Tratamos sencillamente de unificar el servicio de inspección sin restar ni un átomo de la rigurosidad que esa inspección requiere, diferencia explicable al estar encomendada a distintas personas dependientes de los Ministerios de Agricultura e Industria y Comercio. Se ha de procurar que no haya discrepancias entre ambos servicios.

De un lado el servicio agrónomo tiene una misión específica; comercio tiene otra.

Lo que se debe hacer y procurar es la coordinación, porque de esa labor depende la revalorización del fruto de nuestros mercados.

La Dirección general de Agricultura ha oído a sus técnicos y determina en órdenes su criterio, después de celosa observación.

La Dirección general de Comercio se ha procurado asimismo informes y dictámenes que traducirá en resoluciones emanadas de su competencia.

Lo que no se comprende es cómo se llega a atacar la obra de esta Subsecretaría, cuando yo—y esto es bien sabido—desde que la desempeño no tengo otra mira que servir a los intereses generales del país y de nuestra economía.

Todo se ha reducido a que yo he comprobado por observación personal las diferencias que existían en la inspección con error persistente, y a que en su virtud, he unido mi petición a la de la Dirección general de Comercio, que solicitó de la ponencia naranjera de Valencia la sustitución de las personas que con el servicio agro-

nómico forman la junta inspectora.

—¿Cree usted que en el fondo de este asunto sólo obra un móvil político?

—El tiempo hablará de ello. Veo usted ahora el telegrama que ayer envió la Dirección general de Agricultura a la ponencia naranjera, y que dice:

"Siendo servicio inspección fitopatológica de la competencia exclusiva de esta Dirección, y encomendada al mismo la inspección de la naranja en puertos y fronteras, esta Dirección general, en uso de sus facultades y de conformidad con lo informado por el director de la Estación Naranjera de Burjasot, ha acordado que la citada inspección se haga conforme a normas generales técnicas que publicará la "Gaceta" por así requerirlo las condiciones de vegetación, arbolado y estado actual fruto."

El periodista ha podido observar las docenas de telegramas que se ven sobre la mesa del despacho del señor Calot, en los que le felicitan y alientan los productores de la Ribera del Júcar, de Alcira, Carcagente, Algemesí y Puebla Larga (de Valencia), Villarreal (Castellón) y otros.

—¿Cuál es el propósito que usted alienta?

—Yo no pretendo la salida del fruto en malas condiciones, sino la mayor rigurosidad de trato absoluto, tanto para la inspección de fronteras como para la inspección de puertos.

—¿Estarán las causa de la acometida contra usted en los intereses afectados por el transporte marítimo?

—El tiempo y algunas determinaciones se encargarán de demostrarlo.

El señor Calot, que esta noche sale para París representando al ministro de Industria y Comercio en la nación vecina, invitado por el Gobierno francés, se muestra reservado.

## Cabanellas, director de carabineros

Ha sido nombrado inspector general de Carabineros el general don Miguel Cabanellas.

Parece ser que este señor tendrá que presentar su renuncia al acta de diputado en virtud de la ley de Incompatibilidades.

El nombramiento ha sido firmado hoy por el presidente de la República.

## Una nota del partido nacionalista

El partido nacionalista ha publicado la siguiente nota:

"El secretariado nacionalista español hace saber a los afiliados que por segunda vez ha sido suspendido gubernativamente el acto pro unidad nacional que había de celebrarse mañana en la Comedia.

En vista de estas dificultades, los organizadores han desistido definitivamente de celebrar este acto mientras dure el estado de alarma, que sirve de pretexto para sus reiteradas suspensiones.

El diputado a Cortes, señor Albiñana, jefe del partido, interpelará en el Congreso al ministro de la Gobernación acerca del criterio oficial que autoriza la celebración de reuniones subversivas contra el orden social y que prohíbe la defensa de la unidad de la Patria, mientras en el territorio español se persigue cruelmente a los que gritan ¡Viva España!"

## Robo en una sastretería

Durante la hora del cierre, los ladrones penetraron en una sastretería de la calle de Alberto Aguilera, número 62, propiedad de Santiago Viu, y se llevaron tres mil pesetas en metálico y una máquina de escribir.

## Se adhieren a Lerroux

Las juntas municipales del distrito del partido republicano radical han celebrado plenos extraordinarios para tratar de la situación política, tomando el acuerdo de ratificar su adhesión inquebrantable a la política de don Alejandro Lerroux.

Se nombró una comisión para que personalmente le notifique el acuerdo.

## Banquete al coronel Capaz

Anoche celebraron un banquete en honor del coronel Capaz los jefes y oficiales compañeros suyos de promoción.

Ofreció el agasajo el capitán de Infantería, señor Gallego, contestando con breves palabras de agradecimiento el coronel Capaz.

En el acto hubo gran cordialidad.

## Agresión a un fontanero

Esta tarde, al salir de una fontanería sita en la calle de Andrés Borrego, 9, propiedad de don Manuel Herrero, un hijo de éste, llamado egundo, de 21 años de edad, que iba a hacer unos arreglos a una casa cercana, fué agredido por cuatro individuos, los cuales, después de consumado su atentado, se dieron a la fuga.

Uno de los agresores de Segundo fué detenido y se llama Germán Arroyo. Quedó detenido en la comisaría.

En la casa de Socorro del distrito correspondiente, asistieron a Segundo, el cual presenta lesiones de carácter grave.

# Comentarios de prensa

## "ABC"

Escribe bajo el título "Contumacia y cinismo":

"La prensa revolucionaria aprovecha nuestros artículos de anteaer por el aniversario del nacimiento y de la coronación de don Alfonso XIII para reincidir en los mismos hábitos de iniquidad y en las mismas procaçidades que censuráramos, corroborando así nuestro juicio.

Algún periódico, precisamente el que con frecuencia ha superado las antiguas difamaciones al referirse al constitucionalismo del Poder moderador de la República, dice que la historia reciente no admite falsificaciones, y con esta norma se atreve a escribir lo siguiente: que al caer la Monarquía la Hacienda estaba en bancarrota, los campesinos comían hierba, las cárceles estaban llenas de hombres... No alcanzó a más de cincuenta o sesenta la amnistía que el mismo 15 de Abril decretó la República. Más de nueve mil, casi todos obreros, acaba de rescatar la última amnistía.

Si bajo el antiguo régimen era de bancarrota la situación de la Hacienda, ¿qué será ahora con más de mil millones de aumento en los gastos, que son el déficit y con la baja en las recaudaciones?

Y si cuando la producción era normal, en España hubo campesinos que comían hierba, muy en secreto, porque nunca se ha dicho tal caso, ¿de qué se alimentan los seiscientos mil españoles a quienes el nuevo régimen ha dejado sin trabajo?

Así como escriben la historia del último reinado, con igual cinismo han falsificado la historia personal de don Alfonso XIII; no sólo sin probar, pero sin concretar siquiera las vagas acusaciones que le dirigían, sin haber podido nunca referirse a un hecho determinado."

## "EL DEBATE"

"La propuesta de la C. E. D. A. relativa a la constitución de una comisión parlamentaria que dicte en plazo perentorio sobre proyectos presentados para reducir el paro obrero ha tenido un franco éxito. De tal manera, que es ya acuerdo de las Cortes. Nos place el hecho, porque como dice la sabiduría popular, más vale tarde que nunca.

Al propio tiempo vemos que el Gobierno se preocupa de habilitar planes de obras públicas capaces de suministrar trabajo a los obreros parados.

Y en el Consejo de Ministros de ayer se acordó llevar a las Cortes, convertido en proyecto de ley, el texto de la ponencia correspondiente creando el Consejo de la Economía Nacional.

De todos estos hechos inferimos que el Gobierno comienza a reaccionar en consonancia con las exigencias de la realidad española que tan de continuo venía reclamando interés para el tema de la recuperación económica del país.

Remedio al paro, obras públicas urgentes y Consejo de la Economía, son tres puntos programáticos que no se acumulan caóticamente. Responden a la idea de un desarrollo metódico sucesivo. Los dos primeros procuran la satisfacción de una necesidad inmediata. El tercero atiende a necesidades más aplazables, más dignas de reposado estudio, precisamente porque es mayor su alcance.

El parado no debe convertirse en un rentista a costa de los fondos públicos ni mediante subsidio, ni mediante lo que con poca propiedad se ha llamado seguro para el día siguiente. Ha de prestar trabajo encauzado por el Estado y dirigido por el Estado. ¿A dónde llevar esta masa de trabajo movilizable? A nuestro juicio hacia las obras públicas comenzadas, interrumpidas y más cercanas a su total realización.

El punto relativo a la financiación de esta lucha contra el paro, aunque no sea fácil ciertamente, no es de imposible desarrollo.

Más no podemos olvidar que la provisión de capitales para esta fase transitoria no puede ser otorgada sin establecer antes como condición, "sine qua non", que al propio tiempo se estudie un plan definitivo, un plan de fondo, el cual siendo aplicable desde el día en que cese la transición, nos excuse de ulteriores expedientes de pura urgencia.

He ahí la primera obra del Consejo de la Economía Nacional.

Tiene España pendientes de nacionalización producciones que abandonadas hasta ahora al extranjero estigmatizan nuestro sentimiento nacional lo mismo en el orden agrícola y forestal que en el orden industrial, mientras cientos de millares de hombres no encuentran donde trabajar, y mien-

tras el potencial de crédito de nuestra economía duerme impávido."

## "EL SIGLO FUTURO"

Comenta la sesión de ayer, diciendo:

"Ayer fué día de pocos razonamientos por parte de los republicanos y muchos vivas.

Ninguno de los datos que sometió el señor Calvo Sotelo a la consideración de la Cámara fué rebatido por el señor Prieto.

Sólo dió una cifra el líder socialista, y nos parece que el error es tan de bulto que al señor Calvo Sotelo no ha podido pasarle inadvertida la posibilidad de que el señor Prieto la sacara a relucir. Es, sencillamente, esto: El señor Calvo Sotelo dió que el presupuesto de 1929 se liquidó con siete millones de superávit y el señor Prieto leyó datos de la Intervención general, definitivos, acusando un déficit de 924.499.160 pesetas.

Aparte de éstos, que sin duda el señor Calvo Sotelo esclarecerá en su rectificación, el señor Prieto se limitó a acusar a la Dictadura de todo el desastre de la Hacienda y a afirmar rotundamente que gracias a la República el comercio de España se ha salvado."

## "LA EPOCA"

Escribe que el señor Prieto fué el esforzado paladín a quien se tributaron ayer honores del salvador del régimen que, por lo visto, creyeron ver sumergirse aplastado por la abrumadora avalancha de contundentes razones servidas por la elocuencia del señor Calvo Sotelo.

Creemos que fué un olvido no premiar también la ayuda del presidente de la Cámara, merced a cuyo cálculo bien trazado quedaba como última impresión del auditorio la de las palabras del jefe cello socialista, que sabe operar tan a maravilla sobre la paramera mental de sus admiradores.

En otro artículo comenta "La Epoca" el hecho de que la C. E. D. A. muestre dispuesta a colaborar en un Gobierno mayoritario.

Dice que ésta es la única novedad que ofrece la última nota política que aquella agrupación ha dado al público, pero la califica de novedad de no escasa importancia.

## "LA NACION"

Titula su editorial "¿Por qué vivas y lágrimas, si tiene que prevalecer la razón".

"Después de tres años de expropiación y de injurias y de calumnias, el señor Calvo Sotelo pronunció ante la Cámara un discurso objetivo y frío. Un discurso magnífico.

Los que se llaman periódicos de izquierda, sin embargo, impotentes para responder a la crítica dura y severa, llenan hoy de insultos a Calvo Sotelo.

Si nosotros, pues, nos olvidáramos de que hay clases y adoptásemos el mismo procedimiento, que es sencillamente indecente, — nos limitaríamos a la frase gruesa y a las ofensas personales contra el señor Prieto por ejemplo, a quien correspondió ayer la pesadumbre y el honor de contradecir al ilustre ex ministro de Hacienda.

Ni en cuanto al fondo ni en cuanto a la forma del discurso que pronunció el señor Calvo Sotelo, vamos a decir en este artículo ni una sola palabra.

En este sentido cumplimos nuestro deber periodístico, sacrificando a la íntegra publicación del discurso notas e informaciones habituales.

Lo primero, a nuestro juicio, es que el discurso, deformado a través de referencias tendenciosas y falsas, lo conozca la gente. Por partes, una pieza oratoria que aborda aspectos tan interesantes y en la que se barajan tantos argumentos y cifras, no es fácil comentarla precipitadamente.

Sobre ese discurso, primer discurso de fuerza, primer discurso de contenido económico que se ha escuchado en las Cortes de la República—en éstas y en las anteriores.—hay que meditar muy despacio.

Ya lo reconocía—y la sinceridad debe señalarse y estimarse—el propio señor Prieto al destacar la especial preparación del señor Calvo Sotelo y al decir que no se abandonasen a la bandera enemiga las soluciones propugnadas.

Porque nadie hasta ayer supo nunca frente a la situación económica de España, indicar al Gobierno caminos a seguir. El señor Calvo Sotelo, sí. El régimen podrá o no podrá abrazarse a las soluciones que patrocinó; pero ahí están las soluciones y tras ellas la firme solvencia de quien las ha defendido.

Las ha defendido—he aquí lo interesante—con razones que están en pie. Todas en pie.

Dentro de un tema árido, ajeno a la competencia de la inmensa ma-

yoría de sus oyentes, el señor Calvo Sotelo durante dos horas cautivó la atención profunda de cuantos le escuchaban. La crítica fué seria, amplia, documentadísima, y todos los argumentos empleados se mantienen intactos, porque el discurso del señor Prieto fué un discurso de emoción para sus afines, pero no de substancia.

De manera que ayer se pudo llegar y llegaron el señor Prieto y los de Casas Viejas, al "Viva, viva Cartagena", como si Cartagena tuviese alguna relación con los números.

Ya hacía falta un modestísimo conato de sesión lacrimosa, y por aquello de no perder completamente el hábito, se gritó en los pasillos el ¡Viva a la Niña!

Nosotros no le echamos a la Niña, sin embargo, culpas que corresponden a la torpeza, al sectarismo y a la saña agresiva de quienes la poseyeron en el transcurso de dos años bochornosos. Nosotros no somos amigos de la Niña; pero no hay que mezclarla tampoco en cosas que le han hecho y de las que conservará huellas indelebiles.

La Niña no se perdió; la perdieron, que no es lo mismo, sus protectores interesados.

Resumen. Que conozca España, en primer lugar, el discurso de Calvo Sotelo.

Y la vida no se acaba tan pronto. Ahora puede que empiece.

Ni los vivas ni las lágrimas ahogarán la voz de la razón.

A defenderla estamos consagrados, y la razón prevalecerá.

# Manifestaciones de Gil Robles

El señor Gil Robles ha hecho a un redactor de "Luz" las siguientes manifestaciones:

—¿A qué se debe la no publicación del manifiesto que tenía preparado la C. E. D. A. haciendo expresa y explícita declaración de republicanismo?

—No es cierto que hubiera pensamiento de dar manifiesto alguno. Lo que era preciso es que el partido, como tal, ratificara expresamente la posición que yo había adoptado personalmente en el problema del régimen. Por eso se reunió el Consejo nacional, que sin la menor vacilación y por absoluta unanimidad, dió estado oficial a declaración respecto del régimen.

En este punto me interesa hacer constar que nosotros hemos utilizado incluso las mismas fórmulas que otros grupos, cuya actitud nadie pone en duda.

¿Por qué tantos recelos contra nosotros? ¿Es que se duda de nuestra sinceridad? En este caso yo no puedo dialogar con quien me cree capaz de una traición.

¿Es que se me ataca por la fuerza de la organización que presido? En ese caso, permítaseme que diga que la posición es muy poco democrática y que sólo en enemigos de la República concibo yo la posición de pretender expulsar del régimen al partido que ha traído más diputados a la Cámara.

—¿Entonces ustedes son republicanos, se llaman republicanos y actuarán dándose el nombre de republicanos?

—Nosotros estamos actuando plenamente dentro del régimen, prestando servicios que no le han prestado otros grupos que blasonan de republicanos.

Hace pausa el señor Gil Robles y dice:

—Una advertencia. Las elecciones las hizo el señor Martínez Barrios. Pues bien: en primera vuelta el partido radical fué aliado con nosotros en varias provincias, como Cáceres, Badajoz, Jaén, Ciudad Real y Granada.

En la segunda vuelta, en Murcia, Córdoba, Alicante, etc ¿Por qué no sintieron entonces los escrúpulos que sienten ahora?

Durante bastantes meses por nosotros ha podido subsistir la normalidad parlamentaria. ¿Es que somos buenos para dar los votos, pero no para tener ninguna influencia directa en la gobernación del Estado?

# Los radicales democráticos ya tenían local social

Algunos diputados radicales hacían notar est tarde que, según sus noticias, los disidentes tenían ya comprometido el local social del nuevo partido desde hace nueve días.

De ahí colegian que el propósito del señor Martínez Barrios y sus amigos estaba ya decidido desde hace bastante tiempo, antes de que se entablaran las negociaciones y las notas cruzadas con el señor Lerroux.

# Labor del ministro de Instrucción

El ministro de Instrucción pública recibió esta tarde a los periodistas, manifestándoles que ayer resolvió definitivamente la instalación del Colegio de Sordomudos en un magnífico local dentro de la zona urbana de Madrid y con excelentes condiciones de capacidad y de higiene.

En la semana próxima se publicará un anuncio en la "Gaceta" para dar estado legal a este asunto. "Pero tengo ya —dijo— un ofrecimiento en firme, que de no haber oferta mejor, satisfará desde luego las más exigentes aspiraciones. Quiero aprovechar la instalación del Colegio de Sordomudos en el nuevo edificio para reglamentar esta institución para que rinda la máxima utilidad al país.

He recibido visitas de maestros y cursillistas de 1933 que desean la mayor celeridad en sus colocaciones.

He dado orden en la Dirección general de Primera Enseñanza para que no se haga ningún anuncio de concurso de provisión de escuelas sin recibir instrucciones, porque deseo implantar los procedimientos que estimo necesarios para terminar con la vergüenza de que haya 16.000 escuelas vacantes desempeñadas interinamente, no regentadas por nadie.

Reiteró el ministro su admiración por la Escuela Nacional de Anormales, que es una institución que honra a España por la perfección de sus métodos de enseñanza y por la exquisita delicadeza de todos los detalles de la Escuela.

Deseo seguir visitando todos los centros de enseñanza de Madrid para conocer la situación en que se hallan y cooperar a su mejoramiento los que lo necesiten del Ministerio de Instrucción pública.

# Notas financieras

## CRONICA DE LA SEMANA

Incertidumbre, decaimiento, impulsos de mejora, nuevo malestar.

He ahí los afanes de la semana que, en suma, reflejan los del ambiente externo. La Bolsa es un barómetro que marca la presión de la economía y la finanza españolas, y éstas son un reflejo de la posición general del país.

Empezó mal y siguió en ac recelosa y caída, y luego trata de buscar impulsos que tienen poca fuerza, porque la demanda de títulos se agota prontamente y al fin termina con desfavorables impresiones.

Y es que no hay seguridad en la política, movida por extraños resortes en algunos de sus sectores, según se ha atribuido estos días a determinados movimientos que han tenido expresión durante la semana. Tal actitud está realmente justificada. Las tarifas ferroviarias no fueron aprobadas definitivamente el jueves y ello mueve a desconfianza natural, no sólo en el departamento de estas acciones, sino del mercado en general. Parece que se sancionarán la semana entrante al propio tiempo que la ley de Términos municipales, si es que ésta avanza menos lentamente que hasta ahora.

# La cuestación comunista por las calles

Como en los días anteriores, también en el de hoy circularon por Madrid algunos carritos en los que individuos del Socorro Rojo internacional solicitaban del público limosnas para auxiliar a los obreros huelguistas del ramo de la metalurgia.

Con este motivo la Policía practicó algunas detenciones, ya que muchos de los peticionarios se negaban a los requerimientos de aquélla de que suspendieron la cuestación, toda vez que no ha sido autorizada.

# Ultima hora en Gobernación

El subsecretario de la Gobernación manifestó esta noche que el gobernador de Alicante comunica que han sido detenidos dos de los autores del asesinato ocurrido esta tarde en Alcoy: uno fué detenido en la población, y el otro en la sierra.

El gobernador de Oviedo comunica su impresión de que el lunes se reintegrarán al trabajo los huelguistas mineros.

# La huelga de metalúrgicos

## ACTOS DE SABOTAJE

En varios puntos de Madrid se registraron actos de sabotaje.

Fueron apedreados varios carros que conducían material de metalurgia con destino a las fábricas, así como también talleres de cerrajería en los que los obreros afectos a ellos no han secundado la huelga.

Uno de los talleres en que se cometieron los actos de sabotaje a que aludimos, está situado en la calle de Méndez, 24. Una de las piedras alcanzó al patrono del establecimiento, don Rafael Chacón, produciéndole contusiones de carácter leve. Fueron detenidos dos de los autores del hecho y puestos a disposición del juzgado de guardia.

# El día taurino

## EN TETUAN

### BARRERA Y ORTEGA MANO A MANO

"A Tetuán, porque en Madrid no hay toros." Este emplazamiento de Ortega hecho al retirarse al estribo después de matar su último toro en la corrida del 15, recogido por los periódicos y comentado por las gentes durante el resto de la semana, ha sido aceptado por la afición taurina, que esta tarde se dió cita en la plaza de la barriada madrileña, ocupando por completo todas las localidades.

A la hora anunciada hacen el paseo las cuadrillas de Barrera y Ortega, siendo recibidos con aplausos.

Figura de sobresaliente el novillero Trasmonte.

Lidiarse reses de doña María Montalvo, del campo salmantino.

Primero.—Negro mulato y recogido de cuerna.

A los primeros capotazos de Vicente el bicho se le va; después lo recoge y se aprieta en unos lances que se ovacionan.

Se repite la ovación al quitar con valentía.

Ortega al meter el capote oye unos sisos.

Vuelve a quitar Barrera y es ovacionado.

Dos pares de banderillas, y el toro, que está noblote, pasa a la jurisdicción de Barrera.

El valenciano aprovecha las excelentes condiciones de su enemigo y realiza una faena de muleta cerca y con los pies quietos, que se jalea. Hay pases por alto y de la firma muy buenos.

Entra a matar con alivio y da media estocada a travésada y en seguida nos demuestra su facilidad en el descabello tumbando al de doña María al primer golpe. (Ovación, vuelta al ruedo y salida al tercio.)

Segundo.—Negro y de escasa presencia.

El público lo recibe con protestas y entre pitos y palmas de tango transcurre el primer tercio.

Un piquero deja clavada la garrocha en una embestida al caballo y se la enhebra el toro.

Magritas y Valencia clavan dos pares de banderillas y el presidente cambia la suerte.

Ortega, entre la indiferencia del público, muletea por alto y bajos. Luego a unos naturales movidos, que no se le agradecen.

Alargando el brazo da media estocada delantísima que basta. (Pita general.)

Tercero.—Berrendo en negro y de mayor tamaño que el anterior.

Vicente veroniquea con valentía y estrechándose mucho. (Ovación.)

El de Montalvo toma cuatro varas con poder y bravura.

Barrera es aplaudido en quites. En banderillas sobresale un buen par de David.

El valenciano comienza con unos pases por bajo mandones y castigando.

Sigue la faena con varios pases altos buenos.

Entra a matar desviándose de la recta y da un pinchazo-fo.

Unos capotazos del peonaje y descabellar, cosa que Vicente consigue al segundo golpe. (Algunas palmitas y pitos turban el silencio de la mayoría.)

Cuarto.—Colorao, gordito y corto de pitones.

Ortega lancea con poca quietud y sin poder dominar al bicho.

Artillero mete el palo en mal sitio y se le pita.

En quites se aplaude a Barrera. Con codicia toma el bicho las varas reglamentarias.

Rafaelillo y Magritas parecen bien. (Palmas.)

El de Borox es recibido con sisos. Se queda solo con el toro y

realiza una faena de dominio y temple. Sobresalen dos pases en redondo, dos naturales y uno cambiado, que se aplauden mucho.

Hay también tocaduras de pitones. Entra bien y da media estocada alta y un poquito atravesada. Descabella a la primera y Ortega oye muchas palmas y saluda desde el tercio.

Quinto.—Negro, gordo y largo. El mayor de los hasta ahora corridos. Barrera lancea tendiendo más a la eficacia que al lucimiento.

En varas el animal hace una sosa pelea.

El sobresaliente Trasmonte mete el capote y torea muy movido. El toro está casi agotado.

Los piqueros le han dejado clavados dos casquillos de puya.

Flores oye muchas palmas en un buen par.

Barrera muletea despegado, y aprovechando un pinchazo hondo. Dos pinchazos más, feos, y descabella al primer golpe. (División de opiniones.)

Sexto.—Negro, terciado y alto de agujas.

Ortega da unos lances vulgares. Cumple en varas y en quites no hay nada que señalar.

El sobresaliente coge las banderillas y al cambio clava un solo palo.

Valencia y Rafaelillo cierran el tercio.

Domingo vuelve a ser recibido con siseos; pero a los primeros pases el público reacciona en su favor y acaba entregándose a él por completo, pues realiza una faena de dominio y de valor de las suyas, compuesta de pases de todas las marcas, abundando el tocamiento de pitones.

Entrando bien clava todo el estoque en buen sitio. Descabella a la primera. (Ovación y salida a hombros.)

## De Barcelona

### ACCIDENTE DE AUTO MOVIL

Lérida.—A las siete de la mañana de hoy, un automóvil de la matrícula de Francia, procedente de Zaragoza, chocó contra un árbol en la carretera de Madrid a La Junquera.

El accidente ocurrió en el sitio denominado "Catal del Valle".

Resultaron con heridas gravísimas Jean de Lavie, de 31 años, ingeniero químico y farmacéutico; su esposa Marcela de Lavie, de 31 años, grave, y Jean Ferrer, de 28 años, médico.

Después de asistidos convenientemente por los médicos de Lérida, ingresaron en una clínica particular.

El accidente se ha debido a que el automóvil se despidió en una curva muy pronunciada, en la que son frecuentes los accidentes de automóvil.

Los tres ocupantes del vehículo tienen su residencia habitual en Lyon.

El cónsul de Francia en Barcelona se ha interesado por su estado.

### E PLEITO DE LOS FISCALES MUNICIPALES

Esta mañana el subsecretario del Ministerio de Justicia ha hecho su visita oficial a la Audiencia.

Le recibieron el presidente de la misma y los presidentes de salas, y en el despacho de aquél fué cumplimentado por el personal de la casa.

El señor Barroso conversó breves momentos con los magistrados, jueces y fiscales y estuvo después en las habitaciones particulares del señor Bonilla, que se encuentra enfermo.

El señor Barroso no ha querido hacer manifestación alguna respecto al asunto, que principalmente debe motivar su visita y que es, como se sabe, el pleito planteado en torno de los fiscales municipales.

Según nuestros informes, el lunes se reunirá con los fiscales de la plantilla de Barcelona y se verá de llegar a una solución de este asunto.

### AN-VERSARIO DE UNA EXPOSICION

Con motivo de cumplirse hoy el XLVI aniversario de la primera Exposición Universal, en la Iglesia de la Merced se ha celebrado esta mañana un solemne funeral en sufragio de los fallecidos que contribuyeron a este Certamen.

Luego al pie del monumento que conmemora la citada Exposición se depositaron coronas.

### MUERTE DE UN PERTURBADO

Gerona.—En el sitio denominado "Font Muxima", en el término de Olot, apareció muerto un hombre completamente desnudo.

Resultó ser Juan Soler Teixidó, de 35 años, soltero, conocido extremista de la localidad.

Se asegura que el muerto padecía perturbación mental, a consecuencia de una gripe que sufrió hace algún tiempo y que durante la noche salió de su domicilio desnudo, cayendo por un montículo.

### VISITAS OFICIALES

El consejero de Justicia ha verificado esta mañana las visitas oficiales a los centros dependientes de su jurisdicción.

También con el ceremonial acostumbrado se ha verificado la visita de cárceles, sin que ocurriera el menor incidente.

### FRA NCES DETENIDO

La Policía barcelonesa ha puesto a disposición de las autoridades francesas al súbdito francés Arnal Fabré, sujeto de pésimos antecedentes, que ha tenido gran cantidad de cuentas pendientes con la justicia.

### EL CONGRESO DE ENSEÑANZA TÉCNICA

A las cinco de la tarde y en el Palacio de la Generalidad, se celebrará el acto de clausura del Congreso Internacional de Enseñanza técnica.

El consejero señor Gassols asistirá representando a los presidentes de Cataluña y de la República.

### «LUZ», RECOGIDO

Cumpliendo órdenes de la Dirección general de Seguridad, ha sido recogido, a su llegada a Barcelona, el periódico de Madrid, "Luz".

### PROTESTA POR LA SUSPENSIÓN DE UNA ASAMBLEA

Una nutrida comisión de la Sociedad de Transportes "La Levantina" ha estado esta mañana en la Generalidad, para protestar de la orden del Consejo de Economía referente a la suspensión de una Asamblea que había convocado dicha sociedad.

El motivo de la suspensión ha sido la falta de determinados requisitos en la convocatoria.

### Agitación minera en Asturias

Oviedo.—El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les habló de la marcha de la huelga minera, que con carácter parcial hasta ahora se desarrolla en la cuenca del Nalón, y que se va extendiendo a Langreo, Laviana y San Martín del Rey Aurelio.

Dijo el señor Rico que le había comunicado el alcalde de Siero que por solidaridad con los huelguistas habían acordado ir a la huelga los obreros de los grupos de Siero, donde trabajan núcleos obreros de gran importancia.

El gobernador relató los sucesos ocurridos en las cercanías de la mina "Sotón", que fué donde se inició el paro, debido a que los obreros se oponían a que trabajase en dicho pozo un vigilante que era apoyado por la empresa, por entender ésta que no existía falta alguna por parte del vigilante.

En las cercanías de dicho pozo se acostumbraban a reunir grupos de huelguistas, y un grupo de unos cincuenta tirotearon, desde el monte, a las fuerzas de Asalto, al mismo tiempo que otros huelguistas hacían lo mismo desde el lado opuesto del río.

La fuerza pública repelió la agresión, estableciéndose un tiroteo, acabado el cual los guardias, al ir a detener a los revoltosos, encontraron herido al que parecía jefe del grupo y que presentaba un balazo en la fosa iliaca derecha.

Se llama Angel Huelga Barbón, de 28 años, y trasladado al Hospital que la empresa tiene en Salame, fué calificada su herida de pronóstico reservado.

También resultó herido un guardia de Asalto llamado Julio Carrión Alvarez, que tenía un balazo en la pierna derecha, con fractura del fémur. Su estado es grave.

El gobernador puso de relieve que los guardias no contestaron a los disparos hasta verse seriamente comprometidos.

En cuanto a la extensión del paro, dijo el señor Rico que estaba realizando unas gestiones para ver si conseguía hallar una fórmula, a fin de evitar que el paro se extendiera a todo Asturias.

Estas gestiones han comenzado por las entrevistas con los alcaldes de los Concejos afectados, con el Sindicato de Vigilantes y con la Comisión de huelga, para resolver el caso concreto del vigilante de Sotón, que no quieren los obreros que trabaje.

Noticias que nos comunican de la cuenca minera, hacen presumir que el paro se extienda a todas las zonas de Asturias.

En Laviana ha ocurrido un triste suceso que en principio se relacionó con el conflicto minero, pero que no tiene relación con él.

Un obrero llamado Jesús Corte se encontraba con dos amigos en el lugar llamado Puente de Barreiros, cuando pasaron dos jóvenes para ellos desconocidos, pero que saludaron al grupo.

Transcurrido algún tiempo y cuando Jesús se dirigía a su casa, los dos desconocidos le emprendieron a tiros con él, dejándole gravemente herido.

Jesús Cortés, haciendo un gran esfuerzo, llegó hasta la casa de un amigo, donde falleció poco después.

Se supone que el crimen tiene carácter social.

Oviedo.—Varios alcaldes han propuesto una fórmula a los mineros, consistente en entrar al trabajo en el pozo "Sotondio", mientras gestionan una fórmula para que los obreros que están parados entren a trabajar en otras minas.

Los obreros aceptaron la fórmula de que el vigilante entregue el taller el mismo día que reingresen al trabajo.

Se supone que los vigilantes no aceptarán la fórmula.

Oviedo.—La huelga minera se ha extendido a Carballino.

A pesar de ello, el gobernador civil, en su conversación con los informadores, manifestó que tenía dominado el conflicto, esperando que en las reuniones que se celebrarán tomarán los obreros el acuerdo de volver al trabajo.

Existe tranquilidad.

Badalona.—En un estanco de la calle de la Industria, propiedad del señor Vidal, se presentó anoche un individuo que mostró un papel escrito pidiendo 250 pesetas para atender a un hermano que se hallaba enfermo, dinero que devolvería por entregar mensuales de 25 pesetas.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El señor Vidal se dió cuenta de que en la calle había dos o tres sospechosos más y entonces entregó al desconocido 30 ó 40 pesetas.

El desconocido se dió a la fuga.

El estancero fué víctima de otro atraco hace poco tiempo.

Tetuán.—El alto comisario ha manifestado que está formalizando los expedientes de realización de varias obras públicas, con lo que se inicia un amulio plan autorizado por el Gobierno.

Las obras se acometerán con la mayor rapidez para conjurar la crisis obrera, tanto en el campo como en las ciudades y con ellas serán satisfechas peticiones de obras muchos años dilatadas.

Entre las obras figuran: construcción de un puerto pesquero en Arcila; abastecimiento de aguas a Xauen; deslinde por todo el territorio, a fin de identificar la propiedad y para que la privada ofrezca una base segura de crédito territorial y a la vez movilización de la riqueza inmueble; confección de un mapa de cultivos para aumentar la colonización, y desarrollar un plan agrícola adecuado; construcción y habilitación inmediata del puerto de refugio de Arcila; obras de encauzamiento del río Lucus; construcción de carreteras de Xauen, de Tetuán a Guadala; carretera de Alcazarquivir a Xauen; firmado de otras diversas construcciones civiles en Tetuán, Larache y en otros puntos de la zona; construcción de un Hospital en Larache y otro en Villa Alhucemas; ampliación de los de Arcila y Alcazarquivir; construcción de tres escuelas españolas, una hispanoárabe y otra hispano-israelita, en Tetuán; ampliación de las escuelas de Río Martín y las hispanoárabes de Alcazarquivir y Arcila; diversas obras de riego, entre las que figura el abastecimiento de agua a Xauen; anticipo para construcciones municipales, principalmente para construir zocos, aceras, alcantarillas, pavimentación, dispensarios, Cementerios, alumbramiento de aguas, iniciación de una campaña antipalúdica.

El señor Rico Abello se congratuló de la buena disposición del Gobierno para resolver los problemas de Marruecos y de que el desarrollo tenido por la última crisis le permitiera reintegrarse a la alta comisaría para continuar la obra que desea realizar en nuestro protectorado y por la que está interesado.

Las manifestaciones del alto comisario han causado gran júbilo en toda la zona, actualmente afectada por un intenso paro obrero.

Avila.—La Policía ha detenido a un sujeto llamado Fernando Dada, que en la calle de los Reyes Católicos se dedicaba a tomar medidas de puertas y llaveras.

Le fué ocupado un berbiquí y estrechado a preguntas contestó que preparaba un robo en un estanco próximo y que esperaba la noche para dar el golpe.

El gobernador ha impuesto una multa de 50 pesetas a cada uno de los manifestantes que días pasados se insolentaron con las autoridades del pueblo de Navalucero.

Se ha solucionado la huelga que sostenían los obreros del pueblo de Navacepilla de Cornesa.

En el pueblo de Deberes ha sido saqueado el polvorín que allí tiene la Unión Española de Explosivos, llevándose los ladrones diez kilos de dinamita, 600 detonadores y 150 metros de mecha.

No han sido habidos los ladrones.

Coruña.—El ministro de Estado recibió numerosas visitas.

El alcalde le ofreció una comida, asistiendo a ella numerosas personalidades civiles y militares.

Mañana irá a Ortigueira con su hermano y luego regresará a Madrid.

Zaragoza.—La Policía trabaja activamente para encontrar el paradero de 24 bujes de carro que fueron robados anoche en una carretera de Zaragoza y que se tiene la creencia se pretende destinar a la construcción de otras tantas bombas, pues la historia del terrorismo en Zaragoza ha demostrado que las principales bombas se han construido con bujes de carros.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

# DE PROVINCIAS

### Protesta de los dependientes de comercio

Sevilla.—Poco después de la una de la tarde acudió a las inmediaciones del Gobierno civil en manifestación un numeroso grupo de dependientes mercantiles, que iba a protestar contra el despido de dos compañeros de un almacén de telidos.

Una comisión fué recibida por el gobernador, y al salir dijeron a los periodistas que habían protestado ante la primera autoridad contra el despido de dos compañeros, uno de los cuales es el presidente del Montepío del Sindicato, y el otro había desempeñado un puesto en la directiva.

Los comisionados dieron cuenta a sus compañeros del resultado de la visita y al disolverse dieron vivas al Sindicato de dependientes.

El gobernador civil, al hablar con los periodistas de asunto, dijo: —En realidad no ha habido más que un despido y el interesado cobró la correspondiente indemnización, pues el otro se despidió voluntariamente de la casa en que trabajaba.

Agregó que el Sindicato no había formulado petición alguna sobre este particular. Únicamente se siente dolido de que este asunto no lo haya tratado la Patronal directamente con el Sindicato.

### DOS NIÑAS ENVENENADAS

Vigo.—Se reciben noticias de la Aldea de San Juan del Monte, Ayuntamiento de Lavadores, de haber fallecido por envenenamiento una niña y hallarse gravísima una hermana suya, por haber ingerido también una substancia tóxica.

Hasta ahora se sabe que Carmen Sánchez Blanco, esposa de José Ernesto Tabares, hizo un caldo, pero en vez de echar sal a la comida, por equivocación utilizó nitrato potásico, que tenía en su casa para abonar una finca.

Carmen dió caldo a sus hijitas Flora y Dolores, de tres y cinco años.

La primera comió cuanto le puso la madre y Dolores sólo una parte.

Momentos después Flora falleció, en medio de tremendos gritos, y cuando acudió el médico era ya cadáver.

El mismo médico prestó asistencia a la otra niña, salvándola.

Ha intervenido la autoridad judicial, que parece comprobó que el hecho ha sido fortuito.

### Comunistas contra socialistas

Sevilla.—El partido comunista y la Unión Local de Sindicatos ha dado a la publicidad un manifiesto combatiendo en términos de gran violencia la iniciativa socialista de constituir una alianza obrera con fines revolucionarios.

Dice el manifiesto que la tal alianza no representa sino otra patraña de los socialistas y especialmente del señor Largo Caballero para engañar una vez más a los trabajadores.

### Se confirma en el cargo a un gobernador

Palencia.—El gobernador civil de esta provincia, don Victoriano Maeso, que figuraba entre los amigos políticos del señor Martínez Barrios, ha escrito a éste una carta participándole que no le sigue en su separación del partido radical.

Al mismo tiempo ha escrito a don Alejandro Lerroux, ratificándole su adhesión.

Como el señor Maeso fué nombrado gobernador por el señor Martínez Barrios, se apresuró a poner su cargo a disposición del Gobierno; pero el ministro de la Gobernación le ha telegrafado ratificándole su confianza, lo que ha producido excelente impresión, pues el señor Maeso viene realizando una buena labor al frente de la provincia.

El Círculo Mercantil organiza uno homenaje al gobernador.

### UN TREN ARROLLA A UNA TARTANA

Tarragona.—Comunican de Reus que la locomotora del ferrocarril núm. 1.355, conducida por el maquinista Domingo Vivó y el fogonero Luis Santamaría, arrolló en un paso a nivel, donde no había guardesa, a una tartana, pereciendo el propietario de la misma Pedro Montroy.

El conductor Miguel Mons y otro que no ha sido identificado resultaron muertos.

El otro ocupante de la tartana ha sido conducido al Hospital de Reus en gravísimo estado.

### El proceso de Casas Viejas

Cádiz.—El defensor del capitán Rojas, señor Pardo Reina, ha dirigido una carta al presidente del Supremo don Diego Medina, en respuesta a unas manifestaciones que este último ha hecho a la prensa días pasados, en las que el señor Medina afirmaba que el Gobierno del señor Azaña fué el primer sorprendido por los sucesos desarrollados en Casas Viejas.

"Yo también he declarado públicamente —dice el señor Pardo Reina— que ni supieron ni tenían por qué saber lo ocurrido en Casas Viejas todos los ministros, pero también afirmé y reafirmo que lo conocieron y motivaron con sus disposiciones determinados miembros del Gobierno.

La autonomía de la materia administrativa ministerial hacia posible este hecho, cuya realidad se debatirá en el juicio oral que empieza el lunes próximo, y de ese extremo, por no haberlo definido aún sus juzgadores, sólo cabe hablar en términos de defensa o de acusación."

Cádiz.—Para el lunes han sido citados a declarar el ex director de Seguridad Menéndez y el teniente de Asalto Fernández Artal.

Se espera que fuerzas de Asalto lleguen de Sevilla para guardar el orden.

### Estancero agredido

Badalona.—En un estanco de la calle de la Industria, propiedad del señor Vidal, se presentó anoche un individuo que mostró un papel escrito pidiendo 250 pesetas para atender a un hermano que se hallaba enfermo, dinero que devolvería por entregar mensuales de 25 pesetas.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El señor Vidal se dió cuenta de que en la calle había dos o tres sospechosos más y entonces entregó al desconocido 30 ó 40 pesetas.

El desconocido se dió a la fuga.

El estancero fué víctima de otro atraco hace poco tiempo.

### El plan de Obras públicas en Marruecos

Tetuán.—El alto comisario ha manifestado que está formalizando los expedientes de realización de varias obras públicas, con lo que se inicia un amulio plan autorizado por el Gobierno.

Las obras se acometerán con la mayor rapidez para conjurar la crisis obrera, tanto en el campo como en las ciudades y con ellas serán satisfechas peticiones de obras muchos años dilatadas.

Entre las obras figuran: construcción de un puerto pesquero en Arcila; abastecimiento de aguas a Xauen; deslinde por todo el territorio, a fin de identificar la propiedad y para que la privada ofrezca una base segura de crédito territorial y a la vez movilización de la riqueza inmueble; confección de un mapa de cultivos para aumentar la colonización, y desarrollar un plan agrícola adecuado; construcción y habilitación inmediata del puerto de refugio de Arcila; obras de encauzamiento del río Lucus; construcción de carreteras de Xauen, de Tetuán a Guadala; carretera de Alcazarquivir a Xauen; firmado de otras diversas construcciones civiles en Tetuán, Larache y en otros puntos de la zona; construcción de un Hospital en Larache y otro en Villa Alhucemas; ampliación de los de Arcila y Alcazarquivir; construcción de tres escuelas españolas, una hispanoárabe y otra hispano-israelita, en Tetuán; ampliación de las escuelas de Río Martín y las hispanoárabes de Alcazarquivir y Arcila; diversas obras de riego, entre las que figura el abastecimiento de agua a Xauen; anticipo para construcciones municipales, principalmente para construir zocos, aceras, alcantarillas, pavimentación, dispensarios, Cementerios, alumbramiento de aguas, iniciación de una campaña antipalúdica.

El señor Rico Abello se congratuló de la buena disposición del Gobierno para resolver los problemas de Marruecos y de que el desarrollo tenido por la última crisis le permitiera reintegrarse a la alta comisaría para continuar la obra que desea realizar en nuestro protectorado y por la que está interesado.

Las manifestaciones del alto comisario han causado gran júbilo en toda la zona, actualmente afectada por un intenso paro obrero.

Avila.—La Policía ha detenido a un sujeto llamado Fernando Dada, que en la calle de los Reyes Católicos se dedicaba a tomar medidas de puertas y llaveras.

Le fué ocupado un berbiquí y estrechado a preguntas contestó que preparaba un robo en un estanco próximo y que esperaba la noche para dar el golpe.

El gobernador ha impuesto una multa de 50 pesetas a cada uno de los manifestantes que días pasados se insolentaron con las autoridades del pueblo de Navalucero.

Se ha solucionado la huelga que sostenían los obreros del pueblo de Navacepilla de Cornesa.

En el pueblo de Deberes ha sido saqueado el polvorín que allí tiene la Unión Española de Explosivos, llevándose los ladrones diez kilos de dinamita, 600 detonadores y 150 metros de mecha.

No han sido habidos los ladrones.

Coruña.—El ministro de Estado recibió numerosas visitas.

El alcalde le ofreció una comida, asistiendo a ella numerosas personalidades civiles y militares.

Mañana irá a Ortigueira con su hermano y luego regresará a Madrid.

Zaragoza.—La Policía trabaja activamente para encontrar el paradero de 24 bujes de carro que fueron robados anoche en una carretera de Zaragoza y que se tiene la creencia se pretende destinar a la construcción de otras tantas bombas, pues la historia del terrorismo en Zaragoza ha demostrado que las principales bombas se han construido con bujes de carros.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

El estancero dijo al desconocido que entrara a la trastienda, donde tenía el dinero; pero éste entonces pidió lo que hubiera en el cajón.

Los pasajeros arrojaronse a tierra. El coche fué arrastrado por el tren más de cien metros. Resultaron gravemente heridos el guardia civil Miguel Gracia y la viajera Manuela Camacho. **LOS DAÑOS DE UN PEDRISCO** Murcia. — En el Ayuntamiento se reunieron las fuerzas vivas de

la capital, presididas por el gobernador y diputados a Cortes, representaciones del comercio y la industria, dándose cuenta de que han quedado destruidas las cosechas del campo por la granizada de ayer. Varios diputados ofrecieron apoyar cerca del Gobierno la petición de los auxilios necesarios.

# Del extranjero

## Una solemne sesión de la Sociedad de Naciones

Ginebra. — La sesión pública del Consejo de la Sociedad de Naciones anunciada para las once de la mañana se ha retrasado hasta las cinco de la tarde.

A dicha hora el presidente señor Vasconcellos declaró abierta la sesión de clausura.

Después de aplazar hasta Septiembre la cuestión del desacuerdo entre Finlandia y Gran Bretaña, respecto de la utilización de barcos durante la guerra, el presidente invitó a los delegados de Bolivia y Paraguay a tomar asiento en la mesa del Consejo.

El señor Castillo de Nájera comunicó que la secretaria general de la Sociedad de Naciones había recibido una carta del Ministerio de los Estados Unidos en Berna, señor Wilson, anunciando que el Gobierno de dicho país acababa de comunicarle que se había presentado al Senado una proposición conjunta sobre el embarco de armas destinadas a Bolivia y Paraguay.

El señor Castillo de Nájera añadió luego que había preparado con la colaboración de algunos juristas la siguiente proposición, que fué aprobada por unanimidad por el Consejo:

"El Consejo acuerda celebrar una reunión extraordinaria el 30 de Mayo de 1934, y encarga al Comité de los Tres que continúe ocupándose de la cuestión y que tome en el intervalo de las reuniones las medidas que estime necesarias.

El Consejo invita a los Gobiernos de Bolivia y del Paraguay a examinar de nuevo antes de la apertura de la reunión extraordinaria la solución propuesta por la comisión del Chaco y los argumentos en favor de esta solución y del pronto restablecimiento de la paz.

El Consejo recuerda las gestiones iniciadas el año pasado con objeto de prohibir la exportación o el tránsito de armamentos y de material de guerra destinado a Bolivia y Paraguay, y ruega al Comité de los Tres (Méjico, España y Checoslovaquia) que reanude inmediatamente el examen de la cuestión y proceda a las consultas indispensables para que se puedan tomar eventualmente ciertas medidas en la próxima reunión extraordinaria."

El Consejo se ocupó luego de las medidas preparatorias a tomar con vistas al plebiscito del territorio del Saire y ha aprobado la proposición del ponente barón D'Aloisi, pidiendo que en vista de que el informe no estaba todavía terminado, quedara el asunto hasta la próxima sesión extraordinaria del Consejo, o sea el 30 de Mayo.

El señor Vasconcellos hizo notar que los poderes del Comité de los Tres (Italia, España y Argentina) quedaban por lo tanto prorrogados.

Acto seguido el Consejo se ocupó del conflicto entre Colombia y el Perú.

El presidente del Comité consultivo, señor Castillo de Nájera, anunció que los dos países acababan de llegar a un acuerdo en Río de Janeiro.

El Comité consultivo ha acordado recomendar al Consejo que se felicite a los dos Gobiernos interesados, al señor Mello Franco y a la comisión de la Sociedad de Naciones en Leticia.

El señor Vasconcellos dió lectura al telegrama de felicitación enviado ayer y concebido en estos términos:

"El Consejo de la Sociedad de Naciones me ruega que felicite a V. E. por preciosa colaboración en la solución de la difícil cuestión de Leticia.

Su acción demuestra que la colaboración sincera entre los hombres de América ejerce una influencia bienhechora especialmente para solucionar los conflictos americanos sometidos a la Sociedad de Naciones."

Los representantes de las dos partes, señores Santos (Colombia) y Tudela (Perú), pronunciaron sendos discursos, agradeciendo el concurso de la Sociedad de Naciones y reiterando su adhesión a las

fórmulas pacíficas de solucionar los conflictos internacionales.

Todos los miembros del Consejo, sin excepción, se han felicitado del resultado de la intervención de la Sociedad de Naciones y de los esfuerzos personales del señor Mello Franco.

El delegado español, señor López Olivan, hizo con tal motivo la siguiente declaración:

"Quiero expresar la satisfacción que he experimentado al enterarme de que Colombia y Perú habían llegado a un acuerdo. Estoy seguro que mi país acogerá esta noticia con sincera y profunda alegría. Desconocemos todavía los términos de este acuerdo, pero sabemos que las partes han liquidado el desacuerdo que las separaba y que se hallan dispuestas a trabajar en común en un espíritu de recta colaboración.

No quiero en esta ocasión dejar de poner de relieve la eficacia de las medidas de la Sociedad de Naciones cuando los países que las aplican se inspiran en un deseo sincero de paz y de colaboración internacional, ofreciendo como ejemplo el conflicto que se acaba de liquidar.

Estas medidas han tenido la virtud: primero, de sanear una atmósfera recargada de pasiones, y después de poner en contacto las partes. Si la Sociedad de Naciones no hubiese existido, cabría preguntarse quién hubiera podido desempeñar el papel de administrador y depositario imparcial y neutral del territorio de Leticia.

Confío en que la demostración de la eficacia de estas medidas influirá en la solución de algunos conflictos que nos preocupan hoy día.

En nombre de mi Gobierno felicito calurosamente a los Gobiernos de Colombia y de Perú y al excelentísimo señor Mello Franco, el cual ha conducido con tanta autoridad y tacto estas difíciles negociaciones.

En mi calidad de miembro del Comité de los Tres, encargado por el Consejo de seguir este asunto, me considero calificado para señalar, sin herir demasiado su modestia, los esfuerzos incansables de su antiguo presidente señor Lester y del presidente actual, el digno representante de Méjico señor Castillo de Nájera.

Antes de clausurar la reunión del Consejo, el presidente señor Vasconcellos hizo resaltar que hoy era un gran día para la Sociedad de Naciones. Expresó su satisfacción al ver que la Liga afirma su influencia mundial. En su calidad de representante de Portugal se ha felicitado del triunfo de Río de Janeiro, debido al genio civilizador de Portugal."

El señor Vasconcellos terminó enviando a los Estados Unidos del Brasil un sencillo llamamiento para que vuelvan a ocupar en Ginebra el lugar que les corresponde.

## Grave situación en Sofía

Belgrado. — Según noticias que se reciben en esta capital, la Policía y las fuerzas del Ejército han ocupado militarmente las calles de Sofía, donde ha sido prohibida toda circulación.

Por otra parte, dichas noticias agregan que todas las fuerzas de la guarnición de Sofía han sido movilizadas y que hasta ahora se han practicado varios centenares de detenciones.

Todas las comunicaciones con la capital están cortadas.

Circula el rumor de que estas medidas de las autoridades de Sofía han sido adoptadas contra elementos comunistas o elementos macedónicos que, según parece, han causado algunas perturbaciones en la capital.

## NUEVO GABINETE URUGUAYO

Montevideo. — Se ha constituido el nuevo Gobierno. Los señores Artega, Demichelli y Aminirios ocupan, respectivamente, las carteras de Negocios extranjeros, Interior y Hacienda.

## El ministro de Agricultura español, en París

París. — Esta noche ha llegado, procedente de Madrid, el ministro de Agricultura español, don Cirilo del Río, acompañado del subsecretario señor Mendizábal y de sus respectivas esposas.

También han venido en compañía del ministro y del señor Alvarez Mendizábal el diputado por Valencia, don Ramón Cantos, y varios secretarios.

En la estación del Quai d'Orsay recibió al ministro, su colega francés Mr. Queille, quien ofreció ramos de flores a las esposas de los citados señores; el director del Comité de la Feria de París, señor Jaques Levall; el ministro conyero de la embajada, señor Castillo; el cónsul general señor Prieto del Río; los presidentes de la Cámara de Comercio española de París y de la Unión Frutera, señores Arbona y Sarena; el agregado comercial de la embajada y todo el personal de la misma y del consulado.

El ministro y el subsecretario visitarán mañana, a las diez, la Feria de París y a medio día serán obsequiados con un almuerzo por la delegación española en la misma.

Por la tarde visitarán la granja agrícola que posee el señor Bonflet en el departamento del Sena y Marne.

El lunes el ministro visitará por la mañana diversos Museos, entre ellos el del Louvre, y al medio día será obsequiado con un almuerzo por el Comité de la Feria de París.

## La situación en Bulgaria

### CONSTITUCION DEL NUEVO GOBIERNO

Sofía. — Los rumores que circulaban sobre la posibilidad de una acción inminente del Ejército en la vía pública, son ya una realidad.

Después de haber mantenido durante dos días negociaciones con los diferentes partidos, el señor Mauchanoff, ex presidente del Consejo, se ha visto obligado a renunciar al encargo que le había conferido el Soberano.

Por la noche las tropas ocuparon los principales puntos de la capital, y la misma maniobra se efectuó en las principales ciudades de provincias.

Las viviendas de los ex ministros están vigiladas.

Todas las operaciones se han efectuado dentro de la calma más absoluta.

La circulación, que fué interrumpida a las tres de la mañana, se ha reanudado a mediodía, pero las comunicaciones telegráficas y telefónicas con el extranjero siguen controladas por el Gobierno.

Resulta difícil formarse idea de la acogida que dispensará la opinión pública a estos acontecimientos; pero es muy posible que el nuevo Gobierno disfrute de las simpatías de la mayor parte de la población.

Se asegura que la cartera de Negocios Extranjeros será conferida al señor Botoloff, actualmente ministro de Bulgaria en París.

El Rey ha firmado un decreto reuniendo en un mismo Ministerio que se denominará de Comunicaciones, los de Obras públicas y Ferrocarriles; y en otro, que se llamará de Economía Nacional, los Ministerios de Comercio, Industria, Trabajo y Agricultura.

El nuevo Gobierno está constituido por elementos del grupo político Zveno, con miembros de la Unión Agraria, así como del partido democrata y también por los Tankavistas, Yanaki y Moloff.


Sin embargo, se puede considerar que los miembros del Gobierno, por su entrada en el Gabinete, han dejado de representar a su partido, ya que el Ministerio no podrá mantenerse más que del modo que disfrute de la confianza del Rey y del Ejército.

El grupo político Zveno, al que pertenecían el ex ministro señor Motchanoff, así como varios de sus colaboradores, ha incluido siempre en su programa un acercamiento entre Yugoslavia y Bulgaria.

El nuevo Gobierno se reunió a última hora de la tarde y ha nombrado nuevo director de Policía y nuevo alcalde de Sofía.

## El affaire Stavisky

París. — El señor Puls, que recientemente presentó la dimisión de su cargo de senador por el departamento del Garona, ha sido inculcado esta mañana de encubrimiento en el asunto Stavisky, por el juez de instrucción que interviene en el asunto.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Don Luis Dauder Bañuls

que falleció esta madrugada, a los 64 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

Su desconsolada esposa doña Remedios Benavent Aranda; hijos doña Pura, doña Remedios, doña María y don Fernando; hijos políticos don Rafael Herrando y don Fernando Barrufet; hermana política doña Flora Ramirez (ausente); sobrinos, nietos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará esta tarde, a las cuatro, desde la casa mortuoria, calle de Martí, número 8, hasta San Agustín, donde se despedirá el duelo, por lo que les quedarán agradecidos.

## Escándalo financiero

Tokio. — Hace un mes aproximadamente se descubrieron grandes irregularidades con motivo de la venta de acciones de una sociedad propietaria de fábricas de seda artificial.

En el asunto estaban mezclados varios funcionarios del Ministerio de Hacienda.

La encuesta abierta sobre el asunto ha producido gran escándalo, al irse descubriendo los hechos, y el juez de instrucción ha ordenado la comparecencia ante él del señor Juroda, subsecretario de Estado, en Hacienda.

En los círculos políticos se declara que el Gobierno ha pedido al embajador el despido del señor Kuroda, que se niega terminantemente a dimitir.

Algunos creen que podría llegarse a producir la dimisión del Gobierno.

Se estima, sin embargo, que el Gobierno podrá resistir este mal momento, principalmente por no verse quién pueda sustituir al actual presidente.

### EL "ARC EN CIEL"

Casablanca. — El avión "Arc en Ciel" ha emprendido el vuelo a las cinco y veinticinco de la mañana con rumbo a San Luis del Senegal.

San Luis de Senegal. — El avión "Arc en Ciel", tripulado por Mermoz, ha aterrizado sin incidente a las 14:30 hora local.

El piloto Mermoz ha manifestado que se propone salir mañana para Natal.

### EL ESTADO DE CHAMBERLAIN

Londres. — El último boletín médico publicado por los doctores que asisten a Sir Austin Chamberlain anuncia que el estado del enfermo es completamente satisfactorio.

## Un gran incendio

Newbury (Massachussets). — Un importante incendio, que ha estado en una manufactura de calzado, se ha extendido a varias casas de una barriada obrera.

Después de varias horas de penosos esfuerzos, los bomberos han conseguido dominar las llamas, que amenazaban ya a los almacenes del muelle.

Los daños materiales se calculan en un millón de dólares.

Newbury. — A pesar de todos los esfuerzos realizados por los bomberos, el incendio que se declaró esta mañana en el barrio de los negocios, el siniestro no ha podido ser dominado todavía.

Hasta ahora las llamas han destruido ya dos manzanas de casas y el incendio continúa.

Se desconoce si hay víctimas.

## Visita diplomática

Roma. — El enviado extraordinario del canceller Hitler, señor von Ribben Trop ha conferenciado con el señor Mussolini y con el ministro de Negocios Extranjeros.

Parece ser que el enviado se ha revelado como hábil diplomático, buscando la manera de hacer que Italia defina su actitud en lo que se refiere a la cuestión del desarme y ha expuesto además oficialmente la tesis alemana.

Se asegura asimismo que en el curso de esta entrevista ha sido abordada la cuestión del retorno de Alemania al seno de la Sociedad de Naciones.

En los círculos italianos se estima que es el Gobierno de la Gran Bretaña el que debe ahora tomar la iniciativa de las gestiones para conseguir este retorno, y para ello se estudiaría la manera de dar a Alemania una paridad de hecho centro de las bases contenidas en el Memorandum italiano.

## Consejo de Ministros

París. — Durante el Consejo de Ministros celebrado esta mañana, el titular de la cartera del Interior ha sometido a la firma del presidente de la República, señor Lebrun, un importante movimiento de cargos administrativos.

Por otra parte, el ministro de Hacienda ha sometido al criterio de sus compañeros del Consejo, los motivos a que había obedecido el acuerdo que acaba de adoptarse en lo que se refiere a la disminución del tipo de interés de los bonos de la Defensa nacional y del de los bonos del Tesoro.

## Radiotelefonía

### PROGRAMA PARA HOY ESPAÑA

Valencia. 8: Apertura de la Estación. Dicho hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.

11:30: Transmisión del concierto que ejecutará en los Viveros Municipales (si el tiempo no lo impide) la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Luis Ayllón.

13: Apertura de la Estación. Audición variada.

13:30: "Le Tambourin", Le Coucou-Rondo, Rameau-Danquin; "La generala", tango, Filiberto; "Los calabreses", tarantela, Luna; "Un poquito más cerca", fox; "Ballade en la bemoi mayor", Chopin; "El ama", señorona, Guerrero; "Marcha triunfal", recitado, Rubén Darío; "Las Pavas", schotis, Rosillo; "Aromas ilusion", canción, Riba; "Unica de Valencia", pasodoble, Lito.

13:45: Radiohumorismo. Comentarios festivos en prosa y verso, por M. Pastor Mata.

## El presidente del Consejo de Ministros visita el «stand» del «Insecticida Oro»

Uno de los "stands" que más llamaron la atención de las ilustres personalidades que visitaron la Feria, y del cual hicieron grandes elogios, fué el que han presentado para la exposición de sus productos nuestros estimados amigos señores Piñol y Rafecas, S. C.; en dicho "stand", montado con el buen gusto y riqueza que caracteriza a estos señores, han expuesto su acreditado "Insecticida Oro", así como un completo surtido de maquina moderna, propia para la pulverización a grandes presiones.

Creemos inútil recordar a nuestros lectores que el "Insecticida Oro", fabricado en nuestra capital por el importante doctor en Ciencias Químicas y buen amigo nuestro don Francisco Vilanova Ibáñez, es producto que en sus diferentes calidades se emplea especialmente para todas las plagas del naranjo, así como árboles frutales, por lo que recomendamos no dejen de visitar dicho "stand", particularmente a los agricultores, por las enseñanzas que en su beneficio pueden adquirir en el mismo.

Por nuestra parte nos resta solamente felicitar a nuestros amigos los señores Piñol y Rafecas, así como al señor Vilanova, que tan alto ponen el nombre de nuestra amada Valencia, tanto por lo que representa el esfuerzo realizado, así como por la bondad del producto, que supera a sus similares extranjeros.

En torno de un centenario

II

La obra teatral de Escalante

A Eduardo Escalante no se le puede regatear la gloria de ser el creador del teatro valenciano. Cuando dio a la escena su primera obra, los únicos cultivadores de nuestro teatro eran Bernat y Baldoví y Rafael Liern. Hasta estos escritores toda la producción dramática valenciana estaba contenida en algunos autos sacramentales de los siglos medios y en los populares "milacres" de San Vicente, que se representaban en los

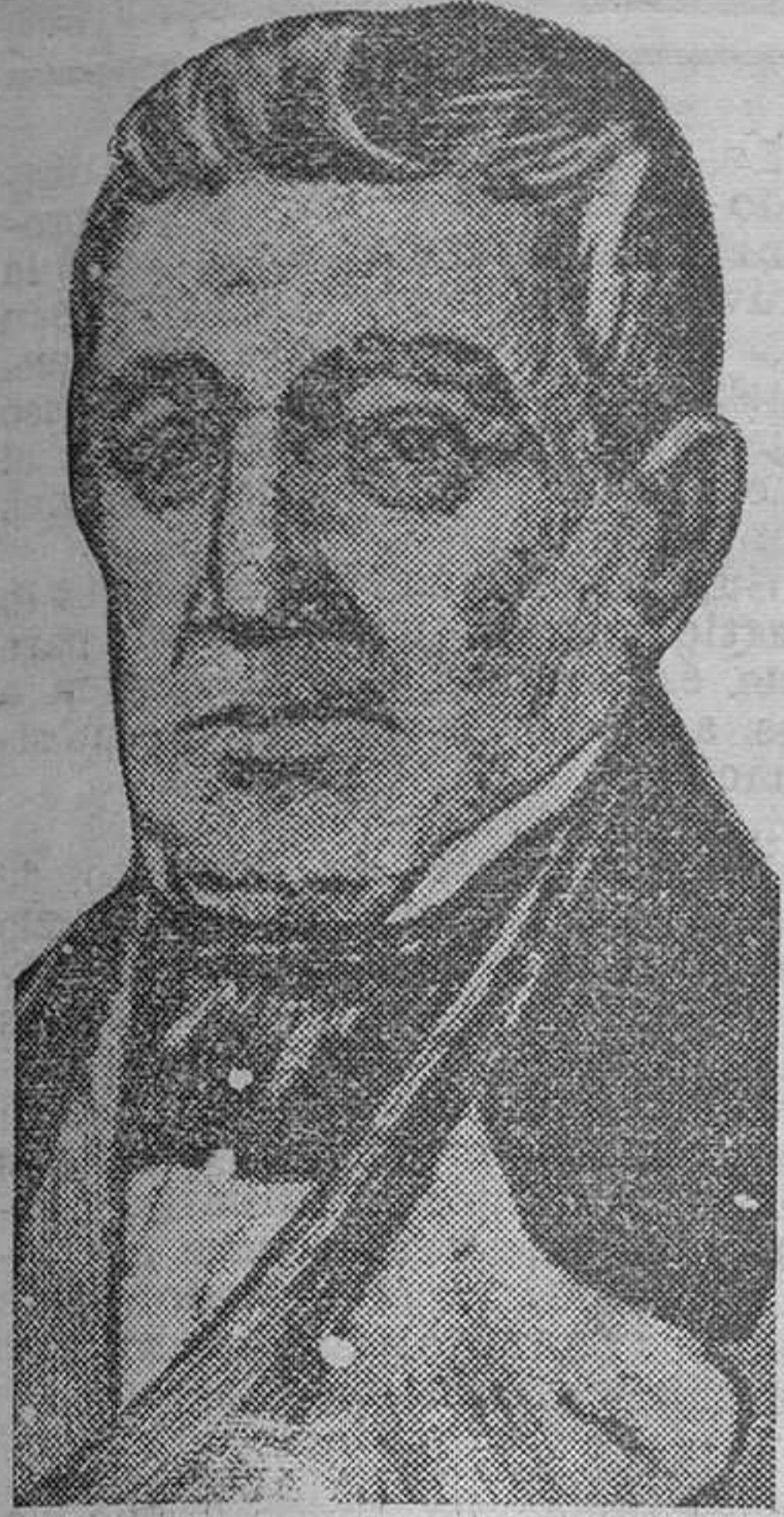
calante ha sido un verdadero genio".

El mismo Liern, en la mencionada carta, del teatro de Bernat y Baldoví dice lo siguiente:

"Bernat y Baldoví, musa fecunda y graciosísima, jamás tuvo levedura de autor dramático. Desconocía hasta los elementales rudimentos del arte escénico. Ni inventó una situación, ni creó un carácter. "Pataquetes y caragols o la tertulia de Colau" y el mismo "Gafaut o el pretendiente labriego", no eran sino colecciones de artículos, cartas y poesías, que el público sabíase de memoria por haberlas visto cien veces en diferentes periódicos. Cuando quiso hacer algo fuera de esto, se hundió. Prueba de ello está en "Qui tinga cucs, que pele fulla". Baldoví llevaba impunemente al teatro sus trabajos. Aquel público "inocentón" adoraba a la "Musa del Chúquer" y aplaudía a rabiar al poeta, sin cuidarse del autor dramático. Tenía mucha gracia y valía mucho, pero el teatro, con él, no adelantó ni un solo paso."

En cuanto a la producción de Liern, decía éste mismo, juzgando su labor, en la carta mencionada:

"En Mayo de 1858 estrené yo, a instancias del inolvidable Parreño, mi "De femater a lacayo", y algo más tarde "Les elecciones en un poblet". A estos estrenos siguieron "Una paella", "La flor del camí del Grau", "Una broma de sabó" y muchísimas más. Mis juguetes ya tenían "forma y trabazón teatrales", pero no "hacían teatro", si se me perdona el galicismo. ¿Por qué? Primero, porque yo no tenía inteligencia creadora; segundo, porque escribía para el "encopetado" público del teatro Principal, que se "desdefiaba" de oír hablar a "per-



José Bernat y Baldoví, uno de los precursores del teatro valenciano

altares colocados el día del Patrono de Valencia en algunas plazas de nuestra ciudad. Bernat y Baldoví y Liern fueron los iniciadores de nuestro teatro valenciano.

No quiere esto decir que los valencianos no cultivaran anteriormente el teatro. Nada de eso. Valencia ocupa un lugar muy preeminente en la escena castellana. Ahí están, en los siglos de oro, Timoneda, Tárrega, Aguilar y Guillén de Castro, y modernamente Enrique Gaspar, por no citar, de uno y otro tiempo, más que las figuras salientes. Valencia, desde los siglos medios, tuvo su teatro de historia muy gloriosa.

Fueron pues, los iniciadores de nuestro teatro regional, como hemos dicho, José Bernat y Baldoví y Rafael María Liern, pero ni uno ni otro encauzaron bien su producción dramática, hasta el punto de dejar afirmado el teatro regional sobre bases sólidas y con aquellas características que le dieran vida propia. El mismo Liern lo reconoce así en una carta dirigida a su amigo Teodoro Llorente, el autor de "La barraca", y que figura en el volumen I del Epistolari-Llorente, y que dice así:

"Verdadero creador y mantenedor del teatro valenciano, no ha habido más que uno: Escalante. Créame, querido Teodoro: "Rafela la filanera", "Un asunto de familia", todo lo mío, "et sic de ceteris", no son más que lugares comunes que nada dicen ni determinan. Es-



Leandro Torromé, el actor cómico que representó la primera obra de Escalante, caracterizando el tipo de una de sus obras

sonajes de baja estofa". Dos de las piezas más que menos éxito tuvieron, fueron precisamente aquellas en que más quise aproximarme a la verdad popular: "En les festes d'un carrer" y "La mona de Pascua".

Y es que para el teatro, tanto Bernat y Baldoví como Liern, habían elegido como tema de sus obras episodios rurales, y los personajes que figuraban en ellas eran todos campesinos, siempre a base de producir la hilaridad del público, a fuerza de ridiculizar los tipos. Escalante fué el primero que dió nuevas orientaciones al teatro valenciano, y ello desde el principio, a partir de su primera obra "Deu, dénau y noranta", inspirándose en las clases populares de la ciudad, que demostró conocer tan hondamente que sus tipos eran verdaderos documentos arrancados del natural.

Y lo más extraordinario del caso es que el inmortal sainetero valenciano, que comenzó a escribir en castellano, estuvo al borde de per-

EMPRESARIOS

UNA REVOLUCION EN EL CINE SONORO HA PRODUCIDO LA LLEGADA AL MERCADO DEL

"Philisonor unificado", 100 por 100 Philips

PHILISONOR UNIFICADO realiza el sueño de todos los propietarios de cinesmas.

PHILISONOR UNIFICADO es un completo equipo construido en un solo bloque.

PHILISONOR UNIFICADO completamente diseñado y construido por PHILIPS, nombre que por sí solo es calidad y garantía, abre un nuevo camino en cinematografía. Por su construcción, por la experiencia de sus fabricantes, por su precio y por sus favorables condiciones de venta.

PHILISONOR UNIFICADO es la combinación ideal de sencillez y Perfección técnica.

PHILISONOR UNIFICADO es el primero y único en su clase que hará por la pureza de su proyección, tanto de imagen como de sonido, que el público prefiera su teatro.

PHILISONOR puede admitir el acoplamiento del proyector mudo que posea.

PHILISONOR, desde el más pequeño tornillo hasta las válvulas, están fabricados por PHILIPS, lo que garantiza disponer de un stock de piezas de recambio como ninguna otra marca.

Si su salón no está aún equipado con sonoro. Si no funciona a su satisfacción y quiere mejorarlo. Si por curiosidad quiere conocer la última palabra de la técnica cinematográfica moderna,

diríjase a nuestro representante exclusivo para Valencia y su provincia:

VICENTE PICHO - Paz, 14

quien le proporcionará sin compromiso alguno presupuestos, condiciones de venta y le demostrará nuestro equipo, haciéndole ver y oír lo que hasta hoy no se conocía

Si le interesa nuestra visita, indíquelo y le visitará nuestro especialista en cine sonoro

Demostraciones: TEATRO RUZAFÁ - Valencia

der sus raíces de Valencia, antes de comenzar su labor teatral. Ello fué de la siguiente manera. Tenía Escalante un tío llamado Alfonso, que había sido embajador en los Estados Unidos, y que gozaba de legítima influencia. Este pariente vivía en Madrid. El sobrino era huérfano y vivía con unas amigas de su madre, a las que encargó su educación el padre, antes de morir. Su falta de recursos le obligó a elegir una ocupación y se hizo pintor de abanicos. Compadecido de su situación la baronesa de Benimulem, consiguió que el tío reclamase a su sobrino y que éste accediera a marchar a Madrid. Pero Escalante ya llevaba muy metida en su alma a Valencia, y a los pocos meses regresaba a nuestra ciudad, influyendo no poco en su determinación los amores con la que pocos años después había de ser su esposa: Amalia Feo.

He ahí, lector, un episodio que pudo torcer la obra del gran sainetero valenciano.

MATEO

GANGA

Se traspasa acreditada Pensión en el sitio más céntrico de la capital, con balcones a la plaza de Emilio Castelar. Para tratar de precio y condiciones dirigirse a Martínez Cubells 2 Peluquería Ricart.

DISMINUCION DEL PARO FORZOSO

Dicen de Roma que el número de parados, que a fines de Enero eran de 1.158.418, ha disminuido a 1.103.550, de los cuales 830.924 hombres y 222.626 mujeres. El número mayor de parados corresponde a los obreros de la construcción, con 340.382; siguen los obreros agrícolas, con 282.130, los metalúrgicos y mecánicos con 111.737.

La disminución ha sido de 38.980 hombres y 15.888 mujeres; en comparación con el mismo mes del año anterior, la disminución de parados es de 125.837.



SEMANA PROXIMA

ESTRENO

LA REVISTA DE LAS REVISTAS



BROADWAY y HOLLYWOOD  
Director WILLARD MACK

ALICE BRADY EDDIE QUILLAN  
JACKIE COOPER FAY TEMPLETON  
JIMMY DURANTE MAY ROBSON  
FRANK MORGAN RUSSELL HARDIE  
MADGE EVANS ALBERTINA RASCH

Una nueva concepción de la Revista en que se combina la belleza cautivante de los grandes conjuntos y la música más seductora con una trama llena de emoción y de interés



Rafael María Liern, aplaudido escritor que fué el primero que llevó a la escena obras teatrales valencianas

# DE LA REGION

## De Liria

LLUVIA

Ayer, a las diez y media, comenzó a llover copiosamente en esta ciudad y pueblos limítrofes, de tal forma, que los campos de sus respectivos términos municipales quedaron saturados del líquido elemento, en beneficio de la agricultura.

## De Sueca

AYUNTAMIENTO

En la última sesión se dió lectura a una instancia de don José Hernández, pidiendo autorización para instalar un kiosco en el Pirelló.

Se trató de la subasta de las pesqueras de este término municipal y del recurso de reposición de don Blas Celda, en nombre de la sociedad de Tablajeros, contra el acuerdo autorizando la entrada de carnes frescas a la entidad La Blanca, S. A.

Se leyó una instancia de la Sociedad de Aguas Potables solicitando el pago de cierta cantidad como subvención por la instalación del servicio de incendios.

## LA CUESTION DE LOS JORNALES

Continúa sin resolverse la cuestión de los jornales para las faenas agrícolas. Si bien se van haciendo algunas plantaciones, con arreglo a las condiciones fijadas por el Jurado mixto.

## De Játiva

### COMISION DE COMPRA DE GANADO PARA EL EJERCITO

La tercera comisión de compra de ganado domado para el Ejército, estará en nuestra ciudad mañana lunes, día 21, según lo dispuesto por el Ministerio de la Guerra, al objeto de hacer compras de ganado de tiro y carga para diversas guararniciones. Lo que se hace saber a recriadores, usuarios y tratantes de este término municipal.

### REVISTA ANUAL

La revista anual militar deberá pasarse ante esta Alcaldía en días laborables, de once a una, debiendo acudir provistos de su cartilla o pase militar todos los individuos sujetos al servicio militar no presentes en filas y comprendidos desde los reemplazos de 1916 al 1933, ambos inclusive, sin necesidad de esperar a últimos de año.

### NOTAS FALLERAS

La comisión de la falla de la calle José Espejo y adyacentes, que ha de regir durante el año 1934-35, se ha constituido de la forma siguiente:

Presidentes honorarios, don Emilio Barberá, don Tomás Gómez y Luisa Gómez.

Comisión ejecutiva: Presidente, don Rafael Esparza; vicepresidente, don Pedro Pérez; secretario, don Rafael Cruz; vicesecretario, don Roberto Cortés; delegado, don Rafael Parra; depositario, don José María Gorba; contador, don Rafael Parra (hijo); cobradores, don José Hernández y don Carlos Marzal; vocales: don Graciano Pérez, don José Hostench, don Adrián Martínez, don Julio Cruz, don Emilio Aznar, don Antonio Parra, don Vicente Parra, don José Ortola, don José Hernández, don Carlos Marzal y don Enrique Maset.

### TIEMPO

Llevamos tres o cuatro días que salimos a tormenta diaria; el martes, mezclada entre la lluvia, cayó algo de piedra; los fuertes aguaceros han volcado muchos campos de trigo, perjudicando las cosechas.

## De Alcoy

### TRES ATRACADORES MATAN DE UN TIRO EN EL CORAZON AL PAGADOR DE UNA FABRICA.— DETENCION DE UNO DE LOS AUTORES

Alrededor de las once y media de esta mañana tres individuos atracaron pistola en mano a Rafael Payá Verdú, de 45 años, en las proximidades de la fábrica de Hijos de Enrique Llaser, que era portador de 1.800 pesetas, destinadas al pago de los jornales de los operarios.

Como se resistiera a entregarles el dinero le hicieron dos disparos, quedando muerto en el acto, por haberle atravesado el corazón una de las balas.

Intervino el juzgado. Esta tarde la Guardia civil de Jijona, Ibi y Alcoy dieron una batida por los alrededores, logrando detener a uno de los agresores en la partida de "Sarga", al que hicieron varios disparos.

Ante el juez, el detenido se confesó ser uno de los autores y declaró llamarse Antonio Bastón Ejea, natural de Cartagena.

Ingresó en la cárcel. Se tiene la pista de los otros dos autores, sabiéndose que uno de ellos es natural y vecino de Alcoy.

### HUELGA PARCIAL DE OBRERAS

Como tenían anunciado, esta mañana se ha declarado la huelga parcial de obreras, por solidaridad con las obreras cerilleras.

Han secundado el paro algunas importantes fábricas.

En los talleres de poco personal no se ha secundado el paro.

Hay tranquilidad en la ciudad.

## De Torrente

### PERJUDICADOS POR LA HUELGA DE LADRILLEROS

En esta población se encuentran parados muchos trabajadores del ramo de construcción, los cuales no pueden continuar sus trabajos por falta de ladrillos.

Varios de ellos están sin trabajar las siete semanas que hace se declaró la huelga.

Esperamos del recto proceder del señor gobernador intervendrá en el asunto, con el fin de arreglarlo lo antes posible.

### CINEMATOGRAFOS

En el tablón de anuncios del Gran Cinema Avenida, aparece en cartelera para hoy domingo la película sonora "Melodía en azul".

## De Buñol

### PERRO HIDROFOBO

Hace unos días causó gran alarma al saberse que por las calles de esta población iba un perro rabioso, y como es natural, varios vecinos se lanzaron a su captura, logrando acorralarlo.

Entonces uno de ellos, provisto de una gran estaca, le tiró varios envites al "inofensivo" animal, pero ésta era más floja que los huesos de aquél y se rompió poniéndose entonces en peligro todos los que estaban a su alrededor.

El vecino Joaquín Zanón, provisto de una escopeta, le hizo dos disparos que dieron fin a la vida del perro, sin que llegara a morder a ninguna persona ni a ninguno de sus semejantes.

### VELADA DE BOXEO

El viernes por la noche tuvo lugar una velada de boxeo en el teatro Penella.

Contendieron en primer lugar Mariano Badía, de Buñol, contra Manuel Pérez, de la misma localidad, en un combate a cinco rounds de dos minutos, venciendo el primero por puntos.

# HERNIADOS (QUEBRADOS)

APROVECHEN LA OPORTUNIDAD DE ACABAR DEFINITIVAMENTE SUS DOLENCIAS CONSULTANDO SU CASO CON EL AFAMADO GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS".

Todos los herniados, sin distinción de sexos ni edades, se verán libres de sus males usando los renombrados aparatos "HERNIUS", que son los mejores del mundo para resolver hasta la nada toda clase de hernias, por antiguas y voluminosas que sean. Los maravillosos aparatos "HERNIUS" no llevan trabas, tirantes entre piernas, ni engorros de clase alguna, amoldándose al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir, permitiendo los más duros trabajos, movimientos y posiciones sin que jamás se recuerde que está herniado y convirtiendo todos los enfermos en seres fuertes, robustos y sanos como eran antes de quebrarse. Todos los herniados deben visitar al eminente especialista "HERNIUS", que recibirá gratis en: VALENCIA el martes día 22 de Mayo, en el Hotel Regina (Lauria, 6). Visita de 9 mañana a 7 tarde solamente.

IMPORTANTE: Nuestro Agente especialista recibirá en ALICANTE el miércoles día 23 de Mayo en el Hotel Samper.

Especializadas para señoras: Fajas modernas para corregir y evitar la obesidad. Fajas medicales para riñón flotante, eventraciones, estómago caído, post-operatorias, embarazo, etc.

CASA CENTRAL GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS": Rambla de Cataluña, 34, 1.º, Barcelona

El segundo combate corrió a cargo de José María Sánchez y Manuel Fuertes, ambos de Buñol, y también a cinco rounds de dos minutos, venciendo el primero por puntos.

El tercer combate fué entre Nogué, de Valencia, y Fidel de Buñol, que hicieron match nulo.

A continuación, un match a seis rounds de tres minutos, profesional, entre Sarrion y Portugalejo, que hicieron match nulo.

Después de todos estos combates, Ricardo Alís hizo una exhibición con sus sparrings, dando fin a la velada un combate exhibición entre Sangchill y Primo Rubio.

El público salió muy satisfecho.

## De Alcira

### MERCADOS

El arroz se cotiza a 31-50 los 100 kilos, verificándose las transacciones normales propias de la época en que nos encontramos.

Maíz, a 44 pesetas; alubias y cañahuet, no hay existencias.

### LO "PLANTA" DEL ARROZ

Han dado comienzo en este término, con bastante intensidad, las faenas de la "plantá" del arroz, dando trabajo a muchos obreros.

Los jornales se pagan a 10 pesetas.

### ACLARACION A UN TELEGRAMA

El secretario de la Cámara Agrícola de la Propiedad Naranjera, don Luis Simarro, que en nombre de dicha entidad figura en la Ponencia Naranjera de Valencia, nos manifiesta que en la comisión de la misma que fué a Irún el día 22 del pasado Abril, a informarse de la actuación de la Junta Inspectora de Naranja de aquella frontera, no formó parte ningún representante de Alcira, y que en este sentido le conviene dejar aclarado el telegrama que la expresada Ponencia ha dirigido a la superioridad en 17 del actual.

También nos dice el señor Simarro, que no asistió a la sesión en que se tomó el acuerdo reflejado en dicho telegrama, pero que de hallarse presente hubiera hecho constar su discrepancia en el acuerdo y sobre todo en la injusta calificación que, a su juicio, ha dado la Ponencia a las justas y honradas aspiraciones de esta comarca.

## De Gandía

### AYUNTAMIENTO

Se dió lectura a una moción de la Alcaldía, por la que expone al Ayuntamiento la conveniencia de recurrir al Gobierno para que alivie la situación en que han quedado los damnificados por el pedrisco del pasado miércoles. A este propósito, el señor Catalá proporciona unos datos importantísimos sobre el tanto por ciento de los daños ocasionados en las partidas perjudicadas por el pedrisco. Luego leyóse otra moción de la

Alcaldía por la que propone se solicite de la Diputación provincial una subvención para las obras del alcantarillado.

Se dió lectura a un documento por el cual se concede la playa de Gandía con una serie enorme de condiciones.

Reapareció el asunto vía ancha Carcagente-Denia, por el cual el señor Rubio está en Madrid con una comisión que ha ido a ultimar este asunto.

El señor Bernabeu (don José) trató un asunto de barraquetas, que aclaró la Alcaldía.

El señor Roma propuso se dé un voto de gracias al profesorado del colegio subvencionado de segunda enseñanza, por la actividad que ha demostrado en este curso y por las gestiones realizadas para obtener material de estudio y la probabilidad de que este colegio se eleve a Instituto.

El señor Catalá dijo que se hable al señor Samper, cuando vaya a Valencia, a favor de los damnificados por el pedrisco. El señor Cano lo hará en este sentido.

Y se levantó la sesión.

### TELEGRAMAS

"Unión Agrícola de Gandía al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia de Valencia: Percatada esta entidad del grandísimo daño que la tormenta de ayer tarde ocasionó a crecido número de pequeños arrendatarios y cultivadores de este término, dejando arrasadas las cosechas en vísperas de su recolección, produciéndoles la mayor miseria, suplica Vuestre señoría se digne interesar del Gobierno una subvención que mitigue en parte este desastre.

Salúdale atentamente.—El presidente, José Alandete. 17 Mayo 34."

"Sindicato Policía Rural a excelentísimo señor gobernador civil de la provincia de Valencia: Ante el grandísimo daño ocasionado tormenta ayer tarde, clase cultivadora, causando total ruina cosechas, ahora que iba empezarse recolección, eleva súplica para que Gobierno conceda justa subvención que alivie en parte triste situación clase labradora.

Salúdale atentamente.—Presidente, Rafael Miret. 17-5-34."

La Alcaldía de Beniopa ha dirigido al gobernador civil de la provincia un telegrama exponiendo la grave situación por que atraviesan las familias labradoras de aquel pueblo por el tremendo pedrisco que ayer sufrió la huerta y por el que se han perdido las cosechas pendientes.

Suplico además la Alcaldía que lo participe a la superioridad para que éstos concedan subvención a los agricultores que alivie su situación.

El presidente de Fomento de Agricultura, Industria y Comercio también ha telegrafado a la Presidencia del Consejo de Ministros y al ministro de Agricultura suplicando encarecidamente se ayuden desgraciados modestos agricultores que viven situación precaria, y suplica designe peritos para que investiguen daños ocasionados en los campos de hortalizas para socorrer verdaderos menesterosos.

### REUNION DE LA ALCALDIA

Se han reunido en el despacho del alcalde con la primera autoridad municipal unas representaciones de los labradores damnificados, para designar unas comisiones que estimen los daños ocasionados por la terrible tormenta de ayer.

Datos estos que han de servir de base para la instrucción de un expediente de petición de auxilios.

### POR NEGARSE A ABRIR

En Oliva se presentaron unos agentes a realizar unos embargos por contribución en casa de la vecina María Verdú Ibiza, la que se ausentó de casa, dejando a sus hijos Miguel y Rosa encerrados dentro.

El agente, al no conseguir que abrieran, llamó a un cerrajero, que procedió a abrir la puerta.

El pueblo se amotinó, impidiendo el embargo, pero esta familia ha ingresado en la cárcel...

### DEPORTES

Hoy, en el campo El Serpis, han contendido los equipos Valencia F. C. y C. D. Gandía.

Venció el Valencia por 3 a 2. Hubo gran concurrencia en el campo.

# COMUNIONES

## La Casa de las Comuniones

Visite usted la única Casa que tiene para niños y niñas, todo lo que se necesita para este acto. El mayor surtido de Valencia; lo más nuevo y más barato que nadie. Si quiere usted distinguirse de los demás, compre en esta Casa. Pregunte a sus amistades; nuestros equipos son los únicos que llaman la atención. Esta Casa es la creadora de todos los modelos de Comunión. Nadie nos iguala en gusto ni surtido; nuestras novedades son modelos exclusivos. La fama de esta Casa está tan extendida, que tenemos compradores en toda España. MODEROS DE ULTIMA MODA, NUEVOS ESTE AÑO. Ahorre usted tiempo, pues somos la única casa que en media hora puede vestir completamente a su niño o niña, y tenemos cuanto usted pueda desear. No confundirse: Esta Casa está establecida en la calle de San Fernando 75 años, sin cambiar nunca de local. No tenemos ninguna sucursal.

SAN FERNANDO, 2.º entrio. y 4.º bajo (junto a la Armería). Tel. 10.88

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

**ALQUILERES**  
SE ALQUILAN DOS PLAN-  
tas bajas propias para co-  
mercio, en sitio muy cén-  
trico, una de ellas con vi-  
vienda. Razón en esta Ad-  
ministración.

**ENCUADERNA-  
CIONES**  
PRECIOS ECONOMICOS  
M. Aguilar, calle Barcelo-  
na, 11, Valencia (junto  
Comedías).

**GRANDES  
ALMACENES**  
SE ALQUILAN O VENDEN  
Capacidad 23.000 palmas,  
con vivienda. Historiador  
Diago, Isdo Castrovido.

**LUBRIFICANTES**  
LUBRIFICANTES ORLOW  
Suprema calidad. F. Vives,  
Conde Salvatierra Alava, 4

**MUEBLES**  
COMPRAD MUEBLES BAR-  
gües. Azcárraga, 37. Don  
Juan de Austria, 9.

**OFERTAS**  
TENEDOR DE LIBROS IN-  
mejorables referencias, to-  
do el día o por horas  
Luis Vives, 3.º bajo, casa  
Cotino.

**PENSIONES**  
GRAN PENSION AVILA  
Espaciosa habitaciónes.  
Cuarto de baño y aguas  
corrientes. Lauria, 2. Te-  
léfono 12.579, Valencia.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# FIN DE LAS HERNIAS

Esta terrible dolencia, que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista señor TORRENT, que le han puesto fin para siempre, dejándola reducida a la nada. HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, ello no importa, todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado con toda comodidad y sin la más pequeña molestia, con estos científicos aparatos que no llevan trabas ni tirantes engorrosos, que no pesan ni abultan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en VALENCIA y en el HOTEL LAURIA (Lauria, 4), únicamente el próximo MARTES día 22 del corriente.—NOTAS: En CASTELLON DE LA PLANA el día 21, en el HOTEL FABRA; en ALICANTE el día 23, en el HOTEL MIRAMAR; en DENIA el día 24, en el HOTEL COMERCIO, y en ALCIRA el día 25, en el HOTEL COLON. ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Telerece y despacho en Barcelona: UNION, 13, «CASA TORRENT».

## Automóviles de ocasión

Habiendo llegado los nuevos modelos de RENAULT y STUDEBAKER, liquidamos todos los coches usados a mitad de precio.  
**AMERICAN MOTORS**  
SORNI, 8 Teléfono 11.240

## LA REGLA SUSPENDIDA VOLVERÁ RAPIDAMENTE

Y sin peligro con Perlas "FEMI"

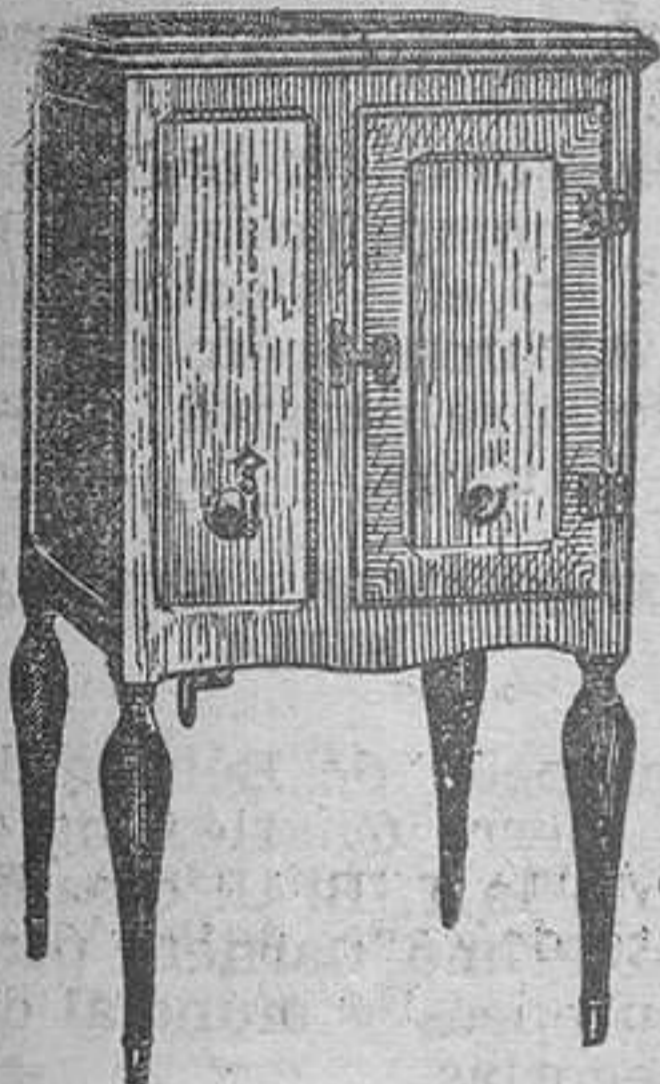
De venta: BARCELONA, Doctor Andreu Segalá.—MADRID, Goyoso.—VALENCIA, Gamir, José Rubió.—ALICANTE, Centro Farmacéutico.—TERUEL, Mariano Giménez.—MURCIA, Centro Farmacéutico Murciano y principales Farmacias de España. De no hallarlo en su localidad se mandará reservadamente certificado, enviando Pts. 14'50 al concesionario, BASTARD, calle Pablo Iglesias, 13, Barcelona.

## MUEBLES DE FABRICACION PROPIA

PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA

EN LA CASA BARGUES

Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9  
Fábrica, AZCARRAGA, 37



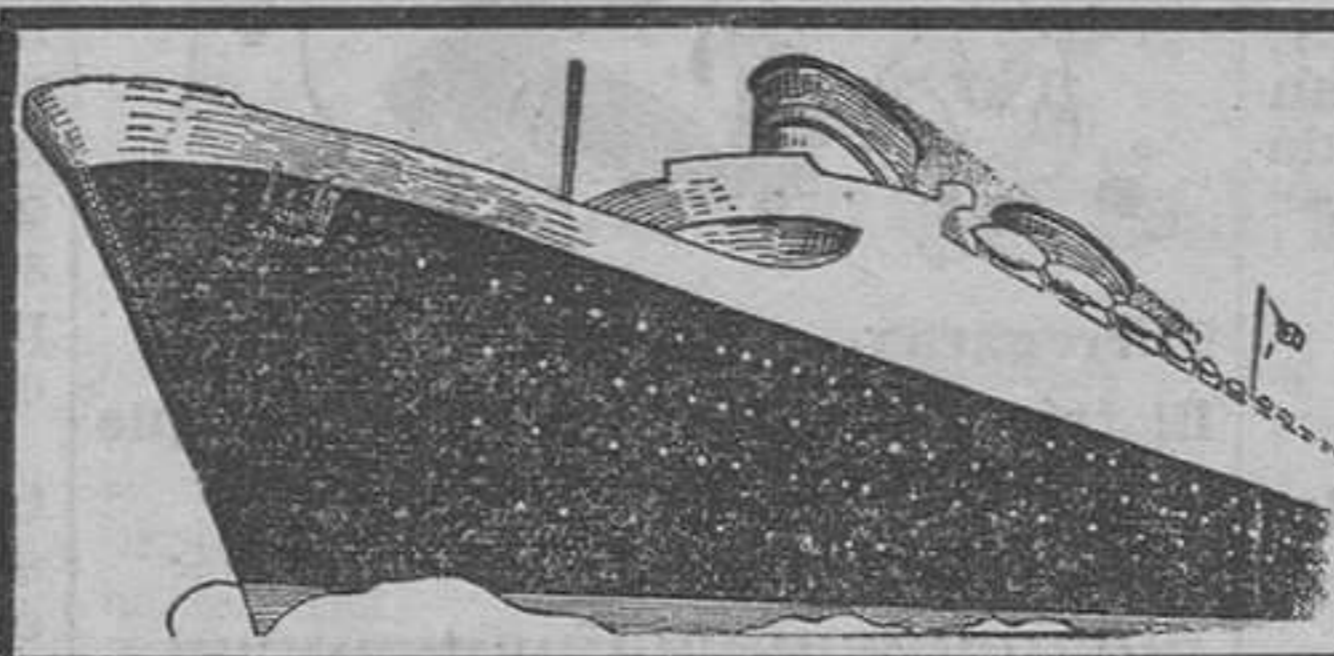
## NEVERAS

INCOMPARABLE SURTIDO - PRECIOS BARATISIMOS

25 MODELOS DISTINTOS DESDE 24 PESETAS EN ADELANTE

V. SITENOS ANTES DE HACER SUS COMPRAS

Ferretería "LA CADENA"  
Plaza Molino Robella - Tel. 11728



### BARCELONA - BUENOS AIRES

8 Junio, AUGUSTUS, de Barcelona.  
Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### GIBRALTAR-BUENOS AIRES

18 Junio, OCEANIA, de Gibraltar.  
Escalas: Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.

### BARCELONA - VALPARAISO (VIA PANAMA)

8 Junio, ORAZIO, de Barcelona.  
Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú.

### GIBRALTAR - NEW YORK

1 Junio, CONTE DI SAVOIA, de Gibraltar.  
15 Junio, REX, de Gibraltar.  
18 Junio, SATURNIA, de Gibraltar.

### GIBRALTAR-SUD AFRICA

1 Junio, GIULIO CESARE, de Gibraltar.  
Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth.

### Línea Barcelona-Río Amazonas (Norte Brasil)

Líneas de gran lujo para Egipto, Palestina, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong-Kong).

Con los supertatánticos del Lloyd Triestino VICTORIA, CONTE VERDE y CONTE ROSSO.

### Línea mensual para Australia

"ITALIA" - "COSULICH" - "LOYD TRIESTINO"  
Agencia general: BARCELONA: Ramba Santa Mónica, 31-33. Oficina de MADRID: Alcalá, 45. VALENCIA: Pintor Sorolla, 18, y Pérez Pujol, 5.

LAS PROVINCIAS, Valencia 20-5-1934.

## "LA ARTISTICA" Casa Couly HA REBAJADO SUS PRECIOS

PELUQUERIA DE SEÑORAS Y NIÑOS. PERFUMERIA. PRODUCTOS DE BELLEZA. INSTITUT DE BEAUTE, ETC.

Señoras, no os dejéis engañar. La Casa Couly no tiene sucursales SÓLO calle del Mar 15. Tel. 12.720. Esquina a Primado Reig, Valencia

## CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



EXIGID LOS CAFES DEL BRASIL Son los más finos y aromáticos. Casas Brasil. Pelayo-Bracafé-Carioca

## Peluquería de Señoras Casa FIDELI

Permanentes a SEIS PESETAS, todo comprendido y garantizadas  
Guillén de Castro, 111-Teléfono 17.578 (frente parada tranvías de Torrente)

## ¡¡AGUA!!

Podrá Vd. adquirirla en su propiedad y en su misma finca, si esta reúne alguna de las varias cualidades propias para ello  
EDUARDO RUIZ, constructor, informará a Vd. en sus oficinas de VALENCIA C. de Játiva, n.º 16

## VENDO

Aj lado Gran Vía, pisos y bajos, calle Cádiz, 15, con cinco habitaciones, cuarto de baño, toda de hierro. Servicio tranvías 6, 7 y 8. Trato con el dueño; de 10 a 12; 3 a 6.

## ALQUILO

piso principal y entresuelo muy grandes y bien decorados en la plaza de Calatrava, números 3 y 4.

## Señoritas

Si quieren vestir con elegancia, aprendan el corte y confección sistema ELSA. HERNAN CORTES, 28, bajos derecha. (Frente a la Madre Sacramento, junto a la Gran Vía).

## ESPACIOSO

segundo piso calle Maestro Chapi, 3, se alquila Razon Pianos Gómez, calle Maestro Chapi, 3, bajo

## Importante Compañía de Seguros

Desea agentes para trabajar la plaza de Valencia importantes pluses y comisiones. Dirigirse por escrito dando amplias referencias al n.º 4.504, Publicitas, S. A., Apartado 128, Valencia.

## Peugeot 5 HP.

Vendo baratísimo y en buen estado, por tener que ausentarme. Para tratar: Bailén, 6. La Alcoyana.

## ALQUILO

En casa de reciente construcción, con baño, termo, ascensor, todo-comfort, habitaciones desde 110 pesetas mes, y bajo para tienda o despacho, Avenida 14 de Abril, 50.

## GRATIS

Una máquina de afeitar y 10 HOJAS RECAMBIO PARA DICHA MAQUINA; o una máquina para hacer cigarrillos y UNA CAJA CON 100 EMBOQUILLADOS; o una estupenda estilográfica y UN LAPIZ CARTERA, JOHAN FABER; o un carnet de hojas cambiables y un lápiz automático; se le regalará completamente «GRATIS», al que presente el mes de Mayo de 1934 este anuncio y compre a su justo precio un litro de tinta ideal para plumas estilográficas y otros usos, o 1 caja Papel Carbón marca «IMAN», los mejores productos del mundo. Siempre oportunidades. Saldos en miles de artículos.

IMPRENTA-PAPELERIA ALEMANA P. Miguélete, 4

## FARMACIA

Se vende única en pueblo próximo, con titular y beneficencia, bien surtida. Escríbale al número 4.875, Publicitas, S. A. Apartado 128, Valencia.

## SE VENDE

CASA DE PLANTA BAJA, todo saneamiento, cuarto de baño, gran patio, servicios gas y eléctrico, buenas habitaciones.

Razón: Sr. Mendoza, Conserva, 30, camino del Grao, o Sr. Rocamora, Amador de los Ríos, 8, Madrid.

## Por ausencia

vendo muebles y enseres de todo el piso; recibidor, despacho, dormitorio, comedor, lámparas, tapices, alfombras, máquinas de escribir y de coser; urgente, bajos precios. Almirante Cadarso, 30.

## EN ROCAFORT

Se vende casa grande con cuarto de baño, jardín con árboles frutales, en la calle de Toledo, 29. Las llaves en la misma.

## ¿Padece usted de BILIS y malas DIGESTIONES?

Tome MANZANILLA dulce de CASTILLA marca EL CASTILLO

La más aromática por su pureza; la más limpia y seleccionada de toda hierba extraña por lo que la da un verdadero y exquisito gusto. Pida V. hoy mismo a su farmacia un paquete de Marca EL CASTILLO. Precio, una peseta y Centro de Especialidades de Valencia.

## VIDRIOS

COLOCACION A DOMICILIO ACRISTALAMIENTO DE OBRAS

## La Veneciana, S. A.

Consúltelo antes de comprar  
Plaza Porchets, núm. 4 Teléfono 11.147  
Luceras cristal «Paraisos». Ventanas metálicas

## LAMPARAS

Variadad de modelos a precios reducidos en la fábrica de

## CEBRIÁ

Sucesor de Zaragoza y Cebriá  
Juan de Mena, 17 y 19 - Teléfono 10.638

## Proteja sus aves

contra el COLERA MOQUILLO, DIFTERIA, enfermedades del HIGADO de las GALLINAS y toda clase de AVES

## AVECURA

Usando AVECURA, las aves adquieren mayor desarrollo en el crecimiento; la producción de huevos aumenta en un tercio; no contraen ninguna enfermedad y los polluelos llegan a la plena madurez fuertes y sanos, obteniendo en el mercado los más altos precios.

Laboratorio PRESAS: Palafrugell (Gerona)

## Lámparas - Camas - Bronces

MUEBLES METAL PALOS PORTIERS

## Martinez y Colomer

Fabrica, exposición y venta:  
Avenida Guillén de Castro, 59  
Teléfono 13.565

## PISOS

Visitándome lo comprará en la finca de la calle de Ciscar, 23, sin duda alguna. Cinco dormitorios, recibidor, comedor, cuarto de baño, cocina, ascensor, sólida construcción, todo confort moderno, con miradores y con terraza, libres de toda comisión. Plantas bajas entrada patio y calle, a 21.000 pesetas cada una. SR. TOMAS. DE 10 MAÑANA A 6 TARDE. NO OLVIDE: CISCAR, 23, SU PISO.

## Línea regular de vapores entre España y Noruega D-S A-S Spanskelinjen

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el buque-motor «SARDINIA» el 21 del actual.

CONSIGNATARIO: SUCESOR DE ENBERG Y C.ª, CONTRAMUELLE, 3. GRAO DE VALENCIA

## MARTINEZ Y ROSAS PINTORES

Por la mitad de su valor  
C. CUBA, 37, 2.ª, Valencia  
Lista de precios mínimos: yecto tranvia), con jardín, Comedor, 12 ptas.; cocina, 6 ptas.; gabinete, 7 ptas.; sala, 12 ptas.; recibidor, 8; dormitorio, 5.

## Señoritas

Para corte y confección Casa ELSA, HERNAN CORTES, 28, bajos derecha (frente a la Madre Sacramento, junto a la Gran Vía)

## OPORTUNIDAD

Vendo auto Citroen B. 14 de 10 HP., perfecto estado, precio interesante. Razón: Teléfono 14.710.

## Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA NORTE

(Salidas las tardes los martes, o tardes)

Moto-nave ARNABAL-MENDI saldrá de Valencia el martes día 22 de Mayo para Alicante Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonanza, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Paesajes

También se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, Vegadeo, Rivasdel, Foz y Vivero, con trasbordo en Santander, y para Adra y Algeciras, con trasbordo en Almería.

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA BARCELONA (Salidas fijas todos los jueves, 6 tarde)

Moto-nave ARAYA-MENDI saldrá de Valencia el jueves día 24 de Mayo para Tarragona y Barcelona.

CONSIGNATARIOS EN VALENCIA: FERRER PONS, S. A., MUELLE, 10 y 11, GRAO-VALENCIA.—Teléfono 30 900 y 30 909.

## Gran liquidación de muebles

Por cesar en el negocio Entrada libre Precios marcados. Traspaso el local SAN FERNANDO, 5

## VIAS URINARIAS

para la curación en pocos días de la **blenorragia**, así como toda clase de infecciones del aparato **ginito-urinario**, como **cistitis, orquitis, irritaciones, gota miliar o matinal, etc.**, del hombre; **flujo, metritis, uretritis, etc.**, de la mujer, se obtiene con el uso de los **SE-LLOS OSSAM**, ya que sus efectos **beneficiales** grandemente a las primeras tomas por crónicas y rebeldes que sean, porque sus propiedades **antisépticas** comunican a la orina, distribuyen los **gonococos**, la **micción** resulta **menos frecuente** hasta que con su uso se obtiene la **radical y pronta curación**.  
De venta en todas las farmacias y en Valencia: **Gámir plaza Mariano Benlliure y Gorostegui, Mercado, 72** y **Centro Farmacéutico.—Preparado en el Laboratorio Sallaster. S. Imerón, 167, Barcelona.**

## Radio



PRESENTACION DE LOS ULTIMOS MODELOS



ALGO NUEVO EXTRAORDINARIO

PRECIOS Y PLAZOS SENSACIONALES COMO NADIE

VENGA A VERLOS

REGALAMOS LA VENTA UN DIA AL MES

D. Juan Austria, 9 Frente Teatro Apolo

## Señoritas

La Casa ELSA de corte y confección la única que puede garantizar la enseñanza. HERNAN CORTES, 28, bajos derecha. (Frente a la Madre Sacramento, junto a la Gran Vía).

# LOS DEPORTES AL DIA

## ASES DEL EQUIPO INGLES SUNDERLAND



Middleton, segurísimo guardameta

## FUTBOL

### HOY EN MESTALLA EL EQUIPO ESPAÑOL SE ENTRENARA CONTRA EL SUNDERLAND

La atención de toda España deportiva estará puesta mañana en Mestalla.

Se espera conocer lo que será el tercer partido de entrenamiento y el rendimiento que pueda dar el equipo español contra un equipo de alta valoración deportiva como es el Sunderland.

Por si fuera poco aliciente para el buen aficionado y catador de grandes guisos deportivos ver jugar al famosísimo once inglés (lo mejor en fútbol que ha jugado en España desde que se empezó a darle al balón), por el campo de Mestalla habrá un extraordinario desfile de ases españoles. Lo más destacado, ya que como tal van a Italia a defender los colores españoles.

Y finalmente, por atención del seleccionador y también para ver su forma una vez más, tres jugadores valencianos, bien conocidos y de categoría, defenderán el marco español contra los embites del juego inglés.

Este partido en conjunto y detalladamente reúne interés sobrado para hacerlo sugestivo en grado sumo.

Los jugadores españoles siguen alojados en Cullera, donde están siendo agasajadísimo por los elementos deportivos de la hermosa población de la Ribera.

Al objeto de que el seleccionador nacional pueda comprobar la forma actual de todos los seleccionados y el rendimiento del conjunto más probable, ha tenido el doctor García Salazar el buen acierto de combinar la forma de que hoy domingo pueda ver el público que asista a Mestalla la exhibición más interesante que cabe ofrecersele.

El primer tiempo formará la selección española contra el Sunderland con el equipo que más probabilidades tiene de actuar contra el Brasil, será el siguiente:

Zamora, Ciriaco, Quincoces, Cilaurren, Muguera, Marculeta, Lafuente, Iraragorri, Lángara, Chacho y Gorostiza.

En la segunda parte serán varios casi todos los jugadores, incluyendo en el nuevo equipo que se forme, a la tripleta defensiva del Valencia, para de esta forma comprobar su exacta clase. Jugarán los siguientes:

Cano, Torregaray, Pasarín, Cilaurren, Solé, Marculeta, Ventolrá, Luis Regueiro, Campanal, Lecue y Bosch.

Quiere decir ello que el público que asista a Mestalla verá jugar a 20 jugadores internacionales españoles, incluidos entre ellos a los tres citados jugadores del Valencia.

Del arbitraje cuidará el señor Arribas, catalán.

### EL VIAJE A ITALIA

El día 23 los jugadores seleccionados, seleccionador y directivos embarcarán en Barcelona para estar en Génova al siguiente día; se trasladarán seguidamente a un

pueblecito cercano (a 20 kilómetros de Génova), llamado Santa Margarita, donde permanecerán hasta el mismo día 27, en que tienen que luchar contra el Brasil.

De la expedición formará parte también el guardameta del Sevilla, Eizaguirre, en calidad de espectador, ya que por causa de la fractura de un brazo que sufrió recientemente no podrá actuar como estaba dispuesto. Ha sido éste un gesto simpático que se ha tenido para con el notable jugador sevillista.

### EL LIO DE LAS PONENCIAS

Fórmula de avenencia de los disconformes con la Ponencia:

Primera Liga, de doce clubs. Segunda, de dos grupos de ocho. Ascenso y descenso automático de dos clubs.

Completar los dos de ascenso en la primera con el colista de esta división y el clasificado en segundo lugar en la segunda; y

Reservar diez domingos para los campeonatos regionales o mancomunados, sin que la temporada exceda de la oficial.

Fórmula de transacción de la Ponencia:

1.º Las competiciones nacionales se retrasan lo suficiente para que las regiones que deseen jugar sus campeonatos regionales dispongan de fechas precisas. Si no bastase el retraso, podrán suprimirse dos partidos internacionales, aprovechar alguna fecha festiva, y en último caso, jugar alguna eliminatoria de la Copa de España a un solo partido.

2.º Se acepta en principio el sistema de compensaciones, encargándose el Comité de traer una propuesta a la asamblea ordinaria.

3.º Se concede al Celta y al Osasuna el derecho a participar en la promoción para ascender a primera categoría, jugando con los cuatro clubs que resulten designados por el acuerdo de la ponencia, en dos grupos de tres clubs y con un partido final.

Como en los exámenes, se acordó dejarlo para Julio.

### Campo del Sagunto

Hoy, a las nueve de la mañana: Pampero-Zafranar, y a las once, Aldaya-Nacional.

## DEL PARTIDO DE HOY



Torregaray Cano Pasarín El trió defensivo del Valencia, que actuará en la segunda parte

## TENIS

### DRIVES Y BOLEAS

En honor del campeón regional Pepe Albiol

Esta mañana, a las once, se celebrará en el Sporting un acto organizado por su directiva en honor de nuestro campeón regional, por su meritísima actuación en los pasados campeonatos de España, en que llegó a la semifinal.

El acto, que será público, consistirá en varios partidos de singles y el mixto que dijimos ayer: la señora Demmink-señor Monllor contra Conchita Abenia - Pepe Albiol, que bien puede tener carácter de revancha.

Finalmente, los directivos del Sporting harán entrega a nuestra mejor raqueta, de una magnífica copa como recuerdo.

Acto simpático y merecido al que nos asociamos desde estas columnas con el mayor agrado.

En París, en el Estadio Roland Garros se han iniciado los partidos del match Francia-Austria para la Copa Davis. Los resultados han sido los siguientes:

Simples: Boussus (Francia) vence a Matejka (Austria), por 6-1, 6-1 y 6-4.

Merlín (Francia) vence a Metaxa (Austria), por 4-6, 8-6, 6-2 y 6-2.

### EL FALSO COCHET

## HOCKEY

### SE REUNE LA FEDERACION Y EL COMITE REGIONAL.—ACUERDOS TOMADOS.—UN NUEVO TORNEO

Se reunieron la Federación y el Comité regionales de hockey, bajo la presidencia del señor Ricart, para deliberar, entre otros puntos, acerca de una proposición recibida de los clubs alicantinos, en la que se ofrecen para jugar una serie de partidos con los clubs de nuestra ciudad.

Por unanimidad se acordó aceptar la indicación de los mencionados clubs alicantinos y organizar, en su consecuencia, un nuevo torneo, en el que figuren los equipos Montemar, de Alicante; Ulises, de Elda, y nuestros Valencia. C. D. Valencia y Racing, los cuales se disputarán como premio una valiosa copa, regalo de la Federación.

Según los acuerdos tomados, el torneo se jugará a doble vuelta y dará principio el 3 del próximo Junio.

A continuación se pasó a la formación del calendario del nuevo torneo, quedando como sigue:

### Día 3 de Junio

Valencia-Ulises. Montemar-C. D. Valencia.

### Día 10

Ulises-Racing. Valencia-Montemar.

### Día 17

C. D. Valencia-Racing. Montemar-Ulises.

### Día 24

Montemar-Racing. Valencia-C. D. Valencia.

### Día 1 de Julio

C. D. Valencia-Ulises. Valencia-Racing.

La segunda vuelta se jugará los días 8, 15, 22, 29 de Julio y 5 de Agosto en campos contrarios.

## ASES DEL EQUIPO INGLES SUNDERLAND



Connor, peligrosísimo extremo izquierda

## BOXEO

### ¿ISIDORO DESAFIA A PAULINO?

París.—El peso pesado vasco-español Isidoro Gaztañaga, que recientemente derrotó al alemán Hower, ha desafiado al también vasco Paulino Uzcudun, para disputar el campeonato de España.

### TOMMY LOUGHRAN A EUROPA

Nueva York.—El boxeador americano Tommy Loughran ha embarcado en el "Champlain" con rumbo a Europa, pero aún no tiene decidido si se dirigirá a París o bien a Londres.

### PIERRE CHARLES RETA A CARNERA

El campeón de Bélgica del peso fuerte, Pierre Charles, ha enviado un reto a la I. B. U. desafiando al italiano Primo Carnera por los títulos europeos y mundial de todas las categorías.

### GARCIA LLUCH, BATIDO

El peso medio valenciano, García Lluch, en Praga, ante Frinta Nekolny, ha perdido por puntos.

### HEUSER, TRIUNFA

Berlín.—El peso medio fuerte alemán, Adolf Heuser, ha vencido por abandono en el séptimo asalto al pugil británico de su categoría, George Brown.

## RUGBY

### BACHILLER, 0; MANCOMUNADO, 0

Ayer tarde, en el campo del Levante, se jugó el séptimo partido del campeonato universitario.

Fue un partido bastante distraído, notándose a Bachiller muy flojo en el conjunto por sus siete debutantes, los cuales, pese a su buena voluntad, no hicieron nada.

Gustó más Mancomunado, el cual presentó todo el equipo completo.

El final de la contienda fue el empate a cero.

Mañana lunes, a las cuatro de la tarde, se jugará el octavo partido, entre Medicina y Magisterio, en el campo del Levante.

## VERANEANTES

Se alquila espléndida planta baja, en que cabe coche, con amplio jardín de fácil riego gratuito y con vistas del huerto al campo hasta el mar.

Gran proximidad del tren eléctrico.

En la misma plaza Mayor, de Rocafort.

Darán razón en este pueblo.

## Apuntes del natural del pasado Concurso hípico, por Tormo



Número 39, "Iradi", de don Daniel Linares; 47, "Badila", de don Alvaro González; 48, "Dino", de don Antonio González; 50, "Alardoso", de don Miguel Escribano, y "Baraton", de don José Villalonga

## Gran partido de football en MESTALLA

PARA HOY DOMINGO, A LAS CINCO DE LA TARDE

# Selección Española SUNDERLAND

contra el famoso equipo inglés de la 1.ª División

ENTRADA GENERAL CUATRO PESETAS

Localidades en las taquillas del Valencia F. C., calle de Félix Pizcueta, 23.—Hoy de las 10 de la mañana a 1, y desde esta hora en las taquillas del Campo.

NOTA.—Los socios del Valencia F. C. deberán proveerse de la correspondiente entrada para su acceso al campo. Quedan anulados los pases de favor del Valencia F. C. Asimismo quedan anulados para este partido todos los carnets extendidos por la Federación Valenciana de Fútbol.